

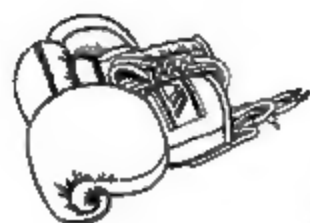
いっぽ ^{いっぽ} はじめの ^{いっぽ} 一撃

THE FIGHTING!

33



もり かわ
森川ジョージ



Round Table

Round 288	Time of Parting	5
Round 289	Boxing Junkie	25
Round 290	The Man of the Junior Feathers	45
Round 291	Two Sparrows	65
Round 292	Hien and Tsubame Gaeshi	85
Round 293	Super Doctor S	105
Round 294	Over the Top	125
Round 295	Inexperienced Determination	145
Round 296	Ippo Be...	165

はじめての一步



はじめての死闘

THE FIGHTING!

SnoopyCool
www.SnoopyCool.com

Scanned by: Snoopy
Translated by: Snoopy
Edited by: Zero! Dreams



Round 288 Time of Parting

OR TO BE MORE
SPECIFIC, NOT
A SINGLE
PERSON IN THE
HALL HAS
MOVED SINCE
THE GONG
SOUNDED

THE
CHALLENGER
STILL REMAINS
UNCONSCIOUS
WITH HIS FIST
EXTENDED



IT'S AS
IF TIME HAS
STOPPED
FOR
KOURAKUEN
HALL





HAH



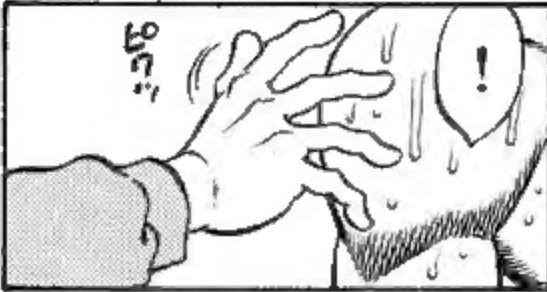
KIMURAAA!!



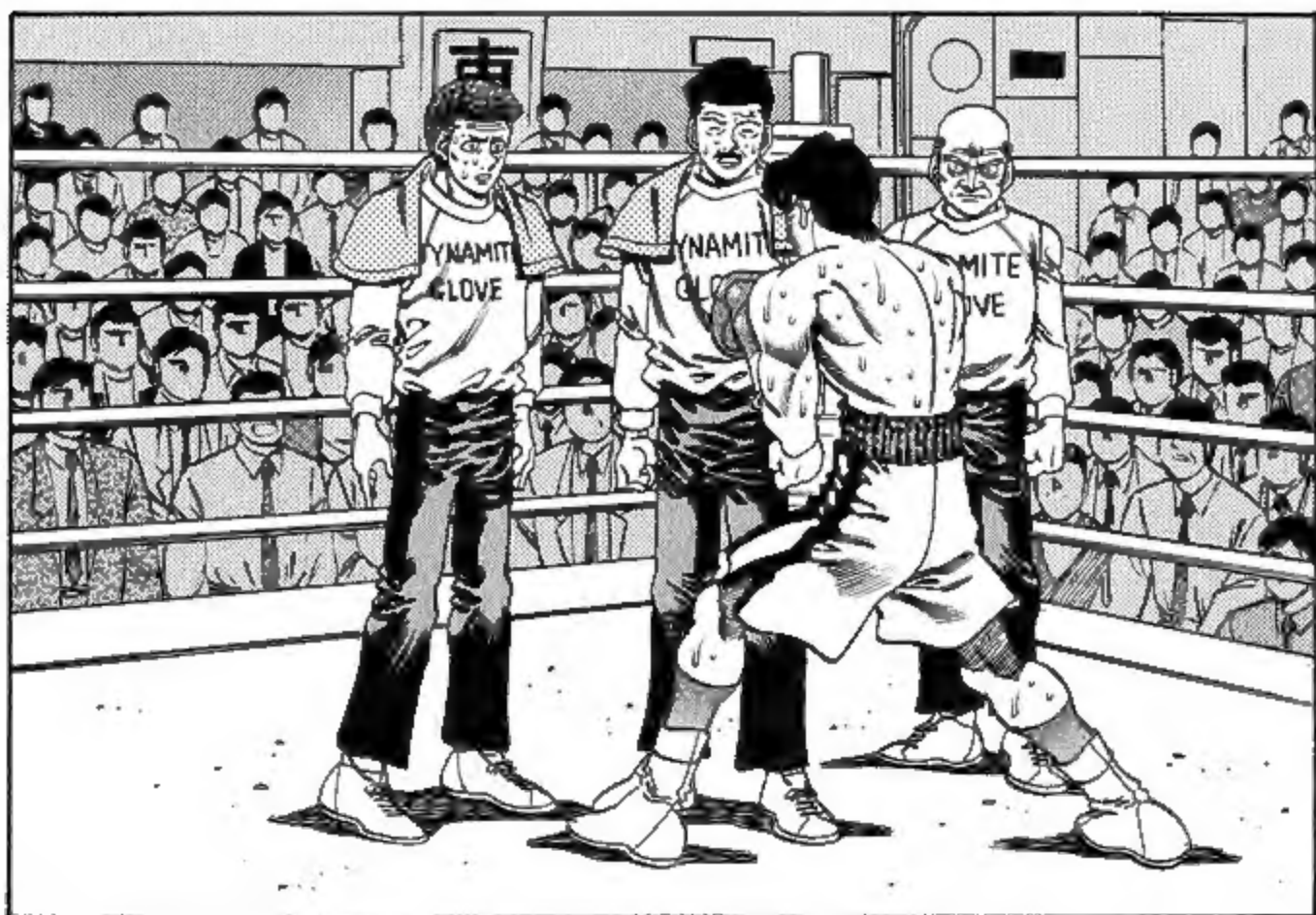
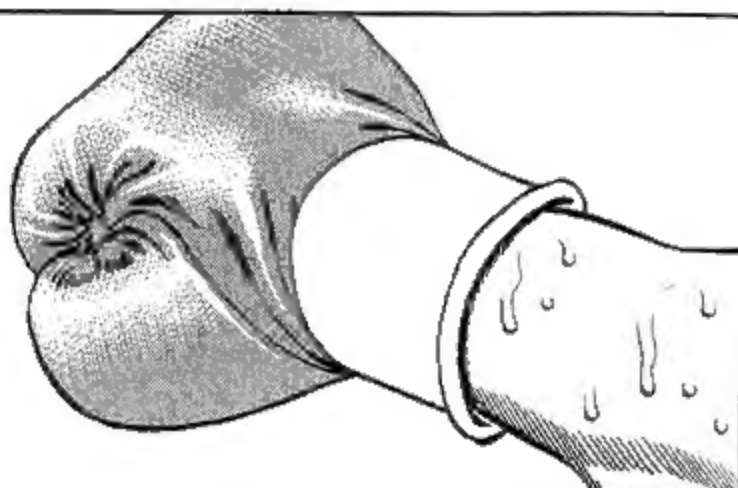
HM

I-, I'M
GOING TO
SEE HOW
HE IS

★この物語はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。



RIGHT
NOW
I'D...



BECAUSE
HE STILL
DOESN'T
KNOW
THE
FIGHT'S
OVER

HE'S
STILL
FIGHT-
ING

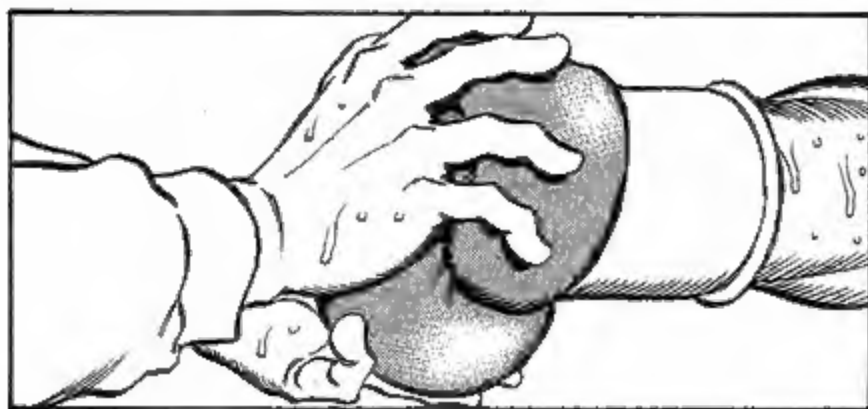
HE
HASN'T
PULLED
HIS FIST
BACK

SHI-
NODA-
SAN!

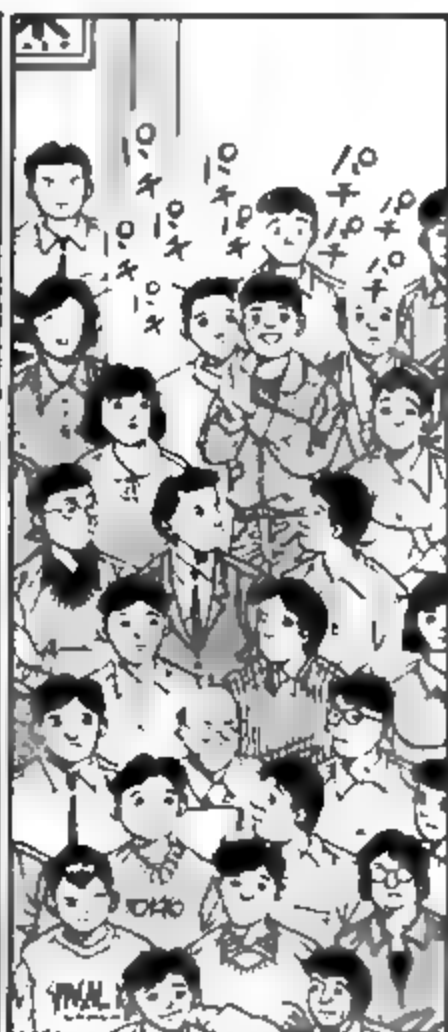
KI-
MURA

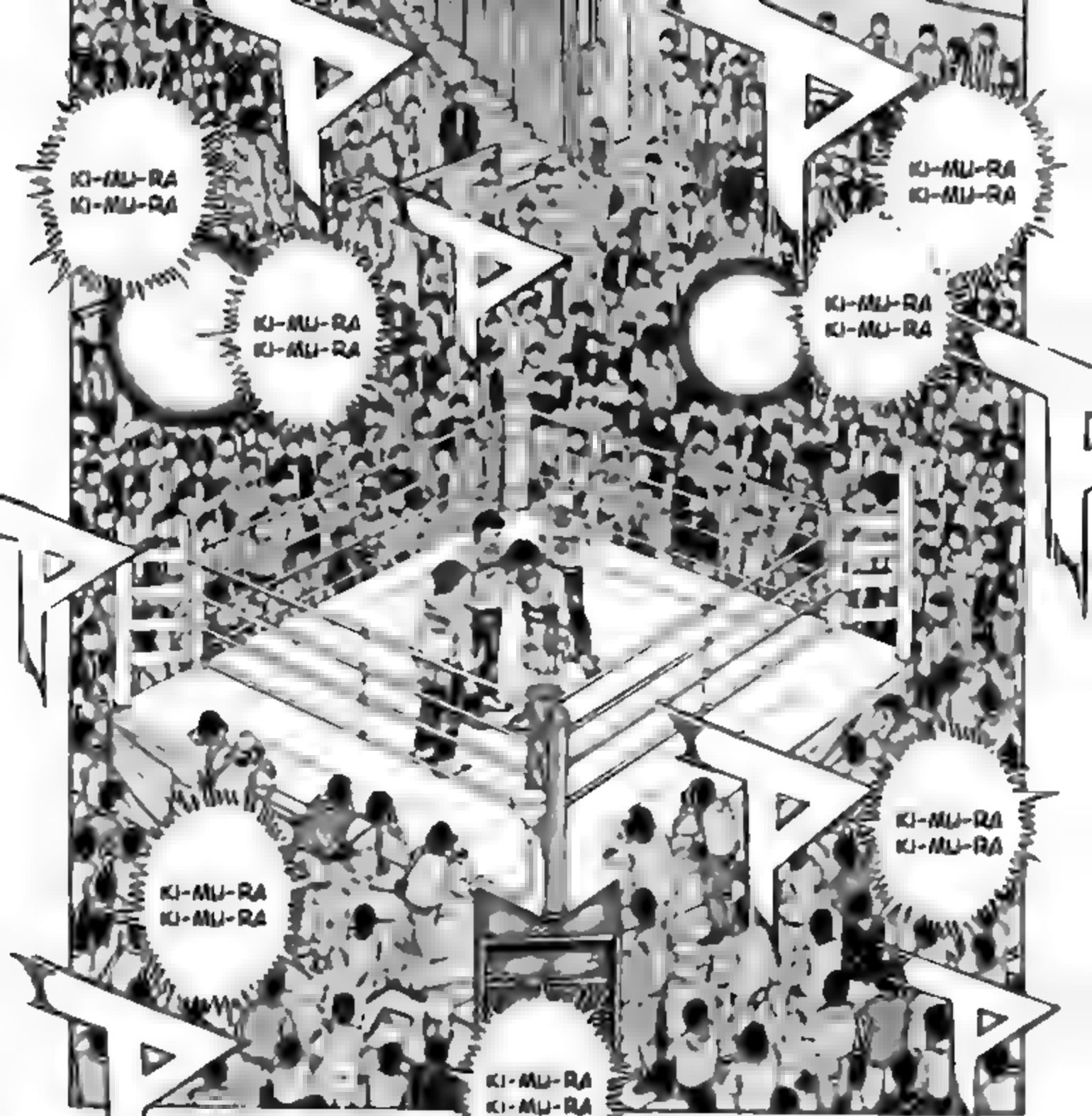
AMITE

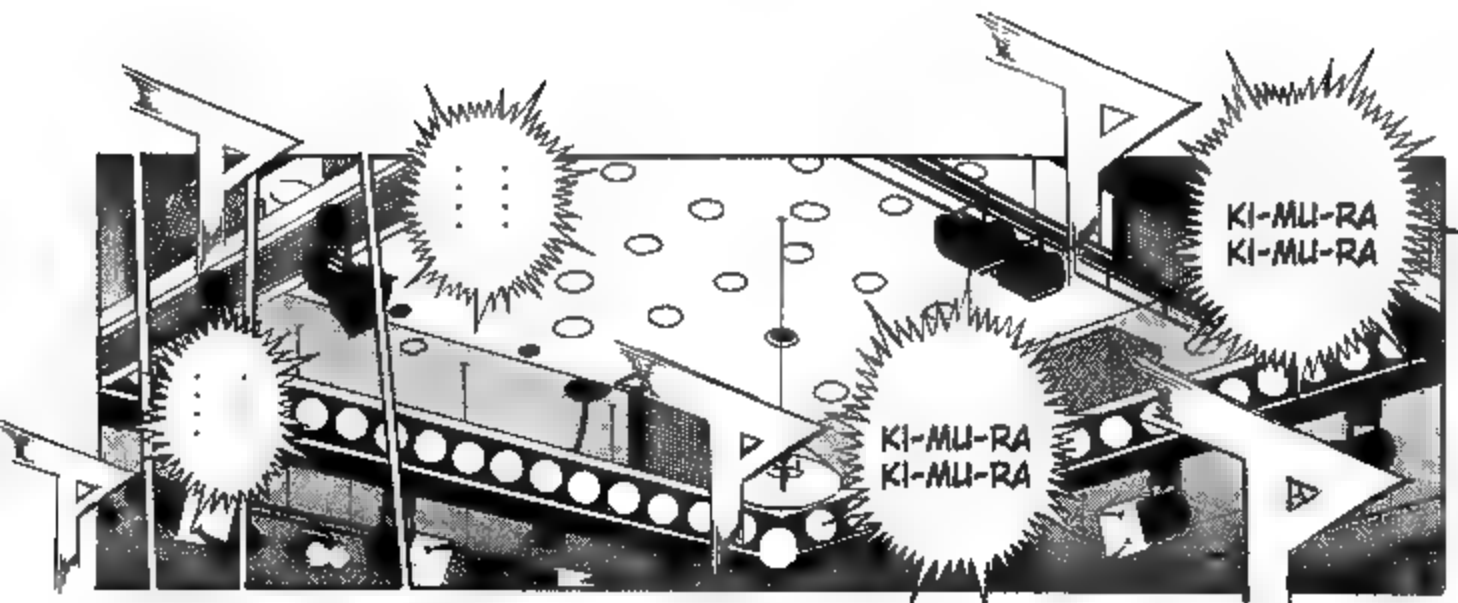


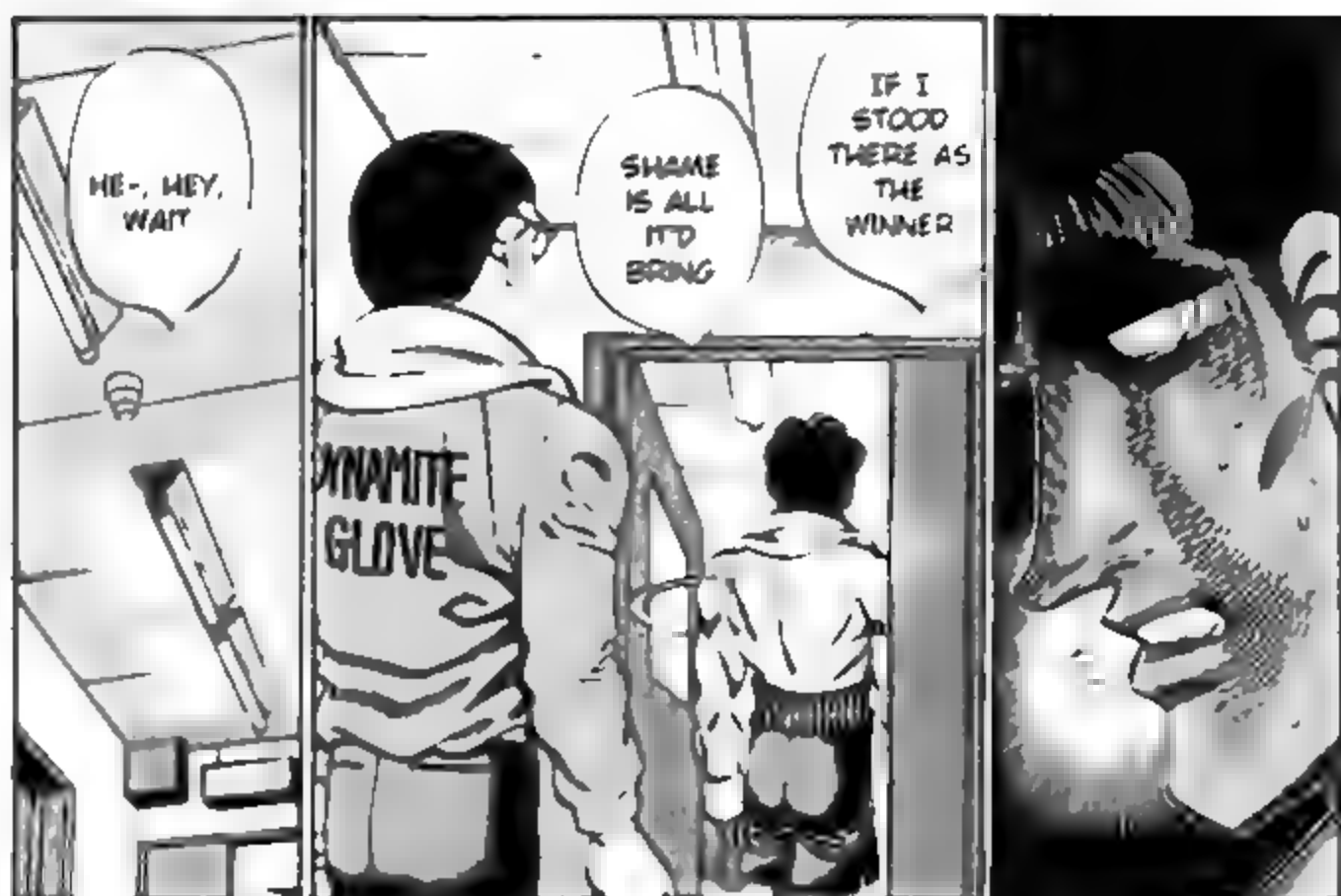


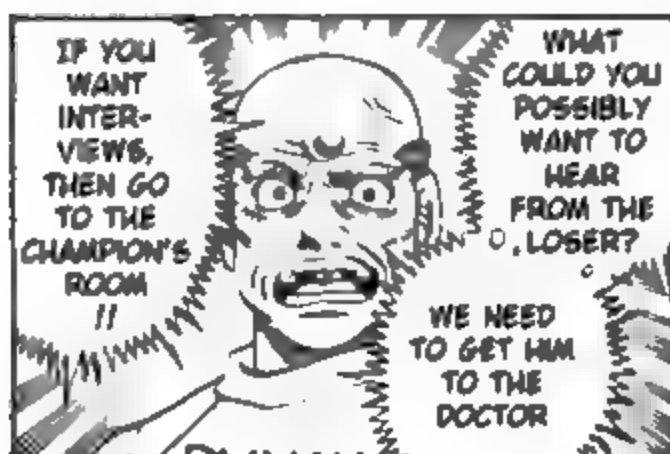






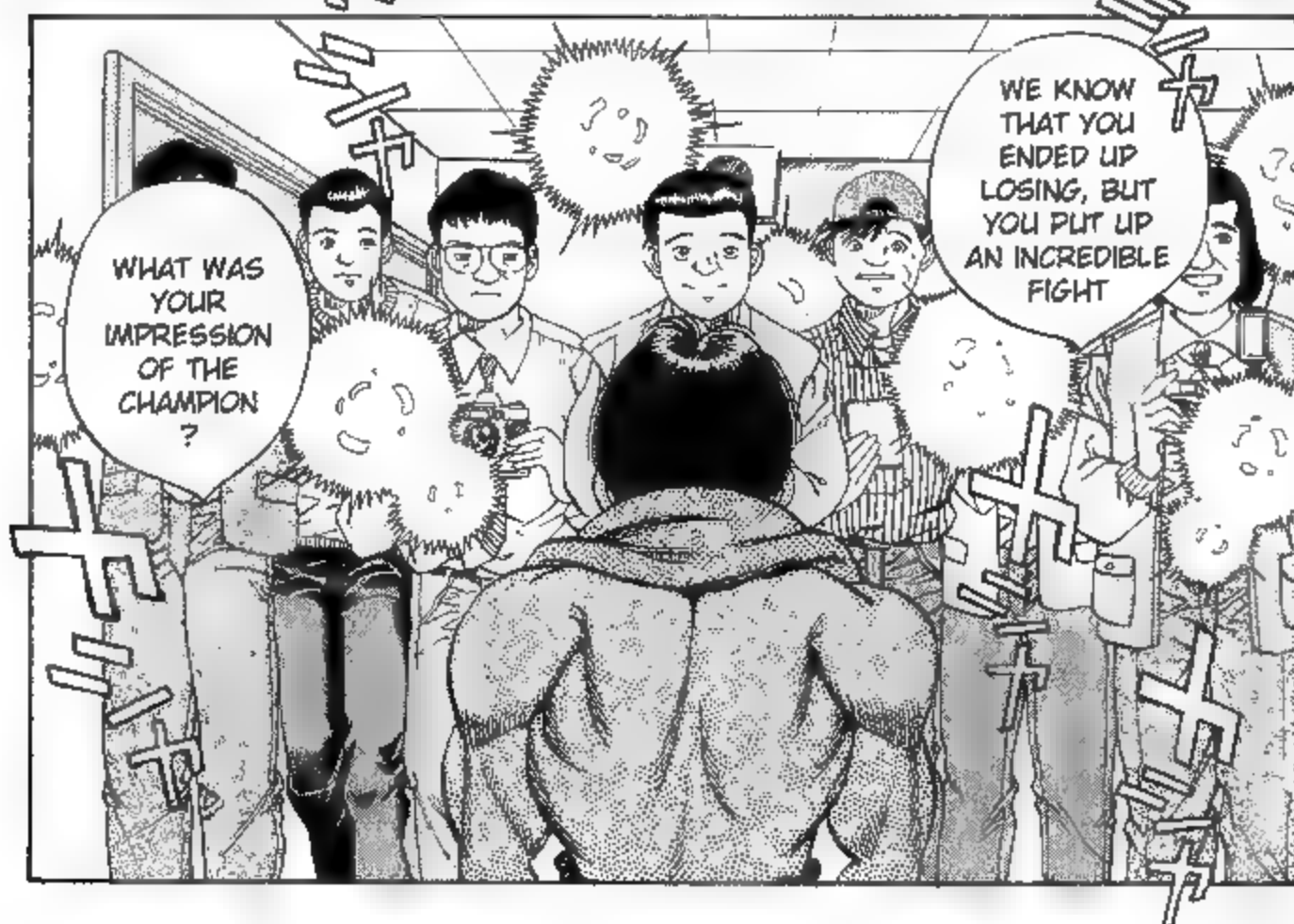


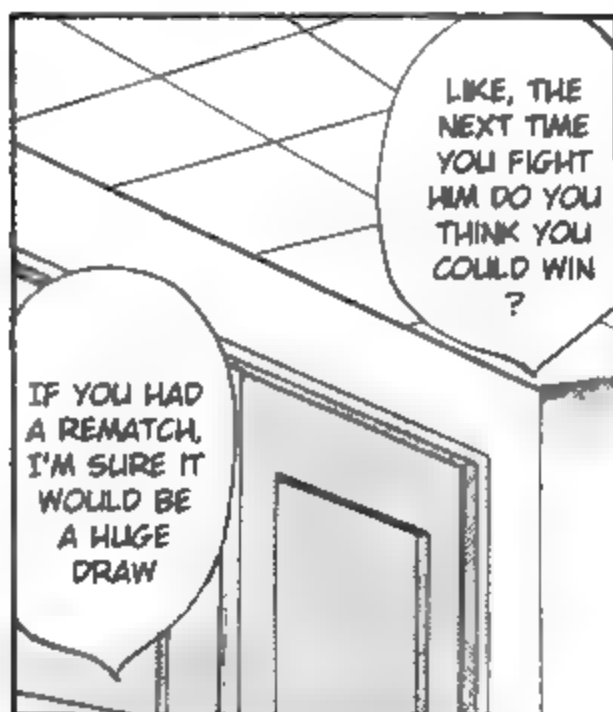






ROOM A





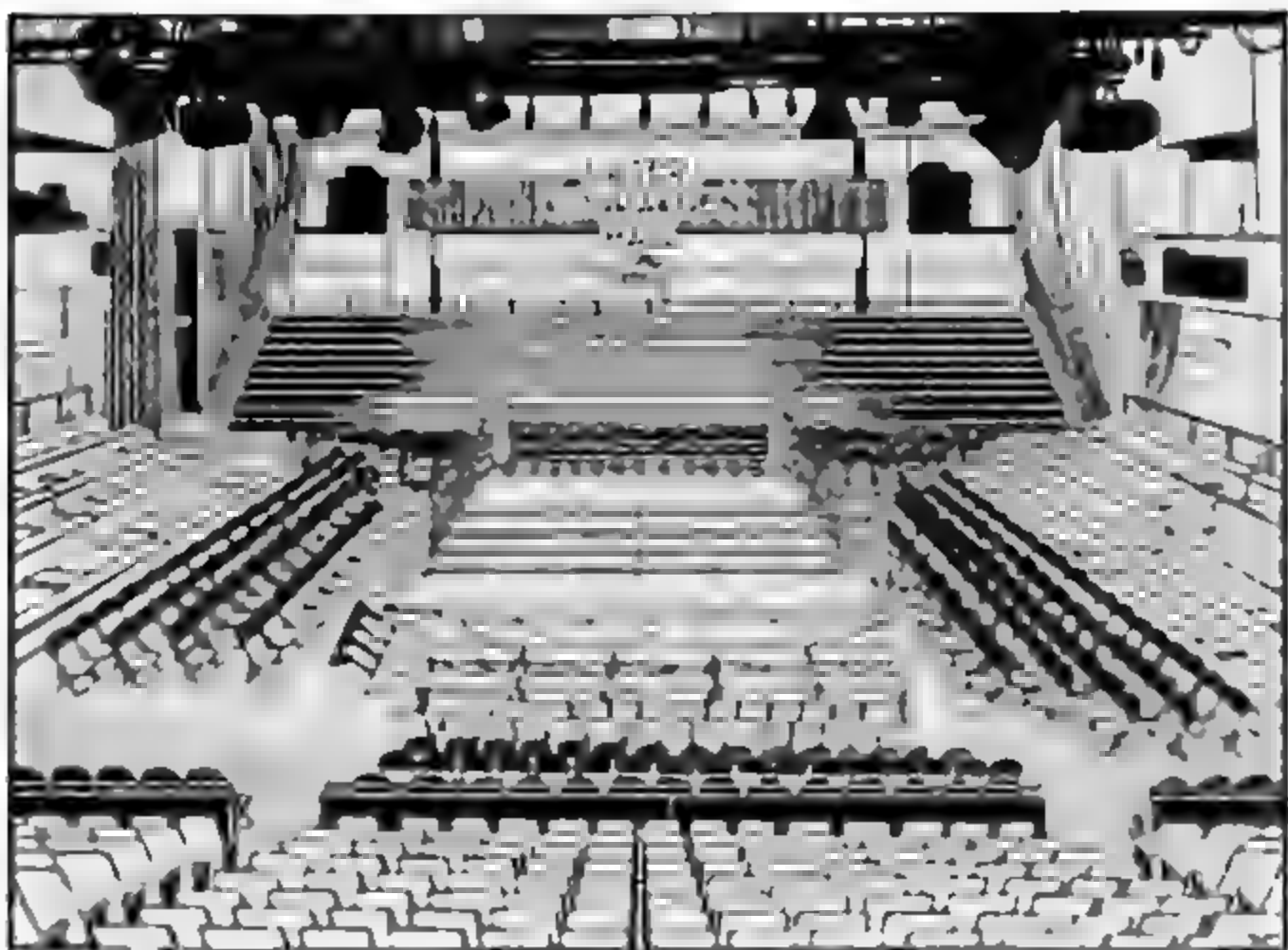


BECAUSE IT'S
SOMETHING
I ALREADY
DECIDED

I HAVE
RETIRED







はじめての一步





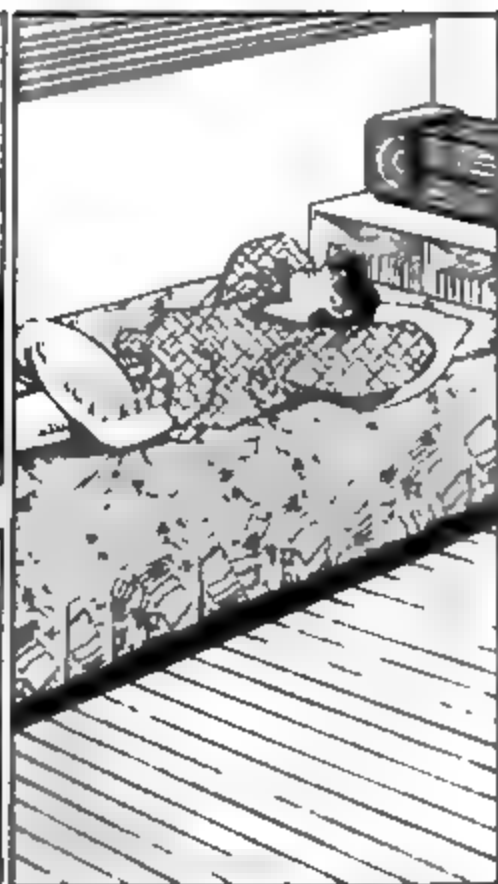
Round 289 Boxing Junkie



I
CAN'T
SLEEP

MY BODY'S
RELAXED AND
I'M TRYING,
BUT I JUST
CAN'T SLEEP

WHENEVER
I CLOSE
MY EYES...

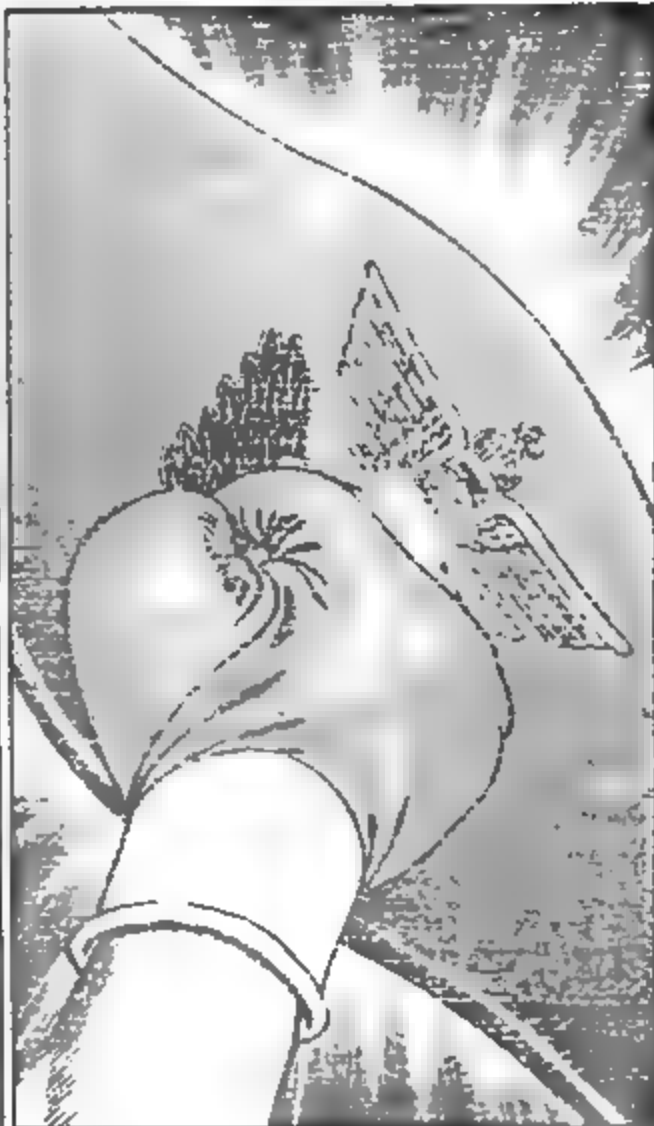


I'M
SURE I
REACHED
IT

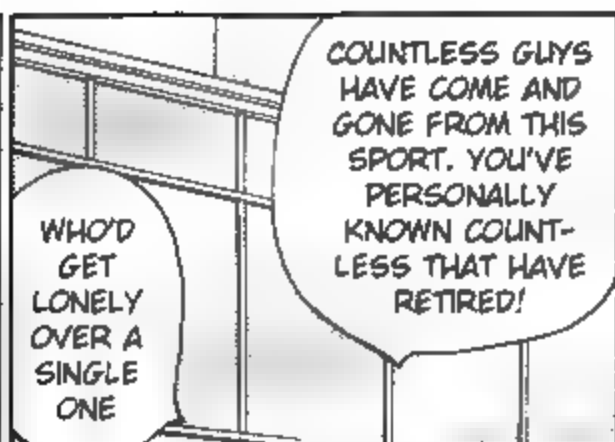
BACK
THEN

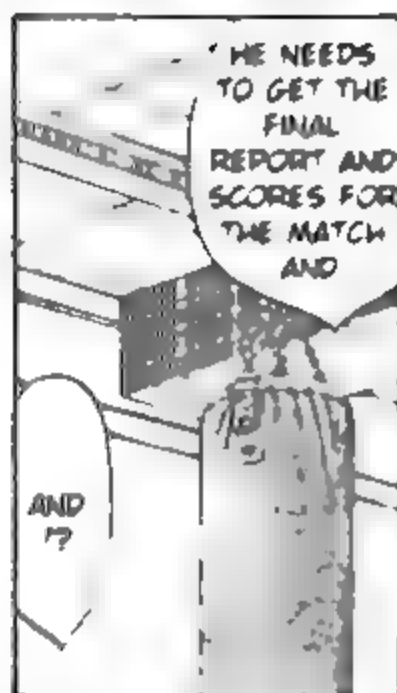
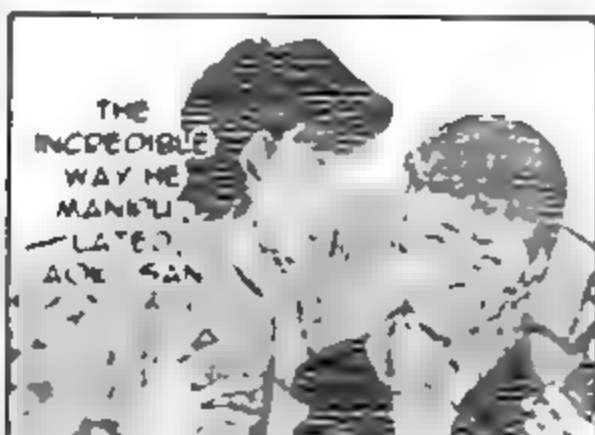
AGAIN

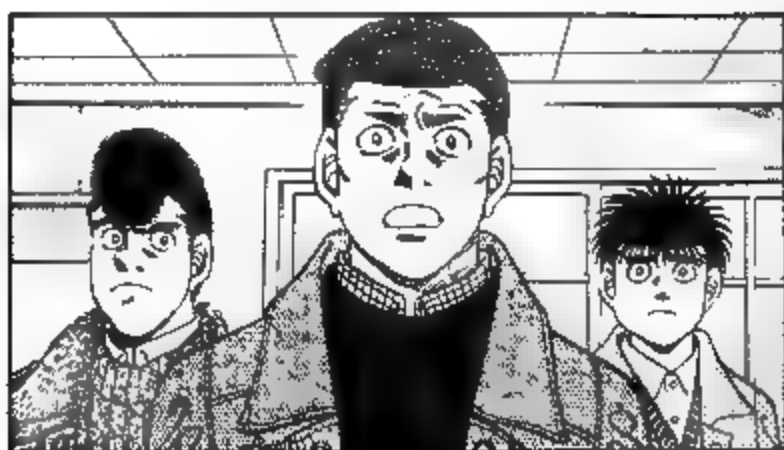
THAT'S
ALL I
SEE,
OVER
AND
OVER















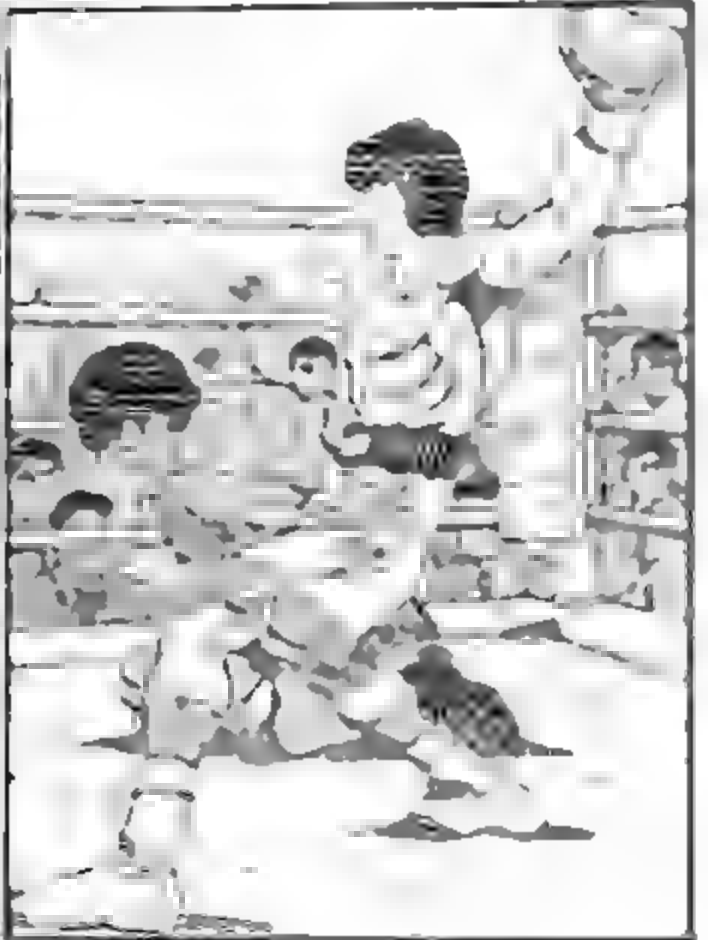
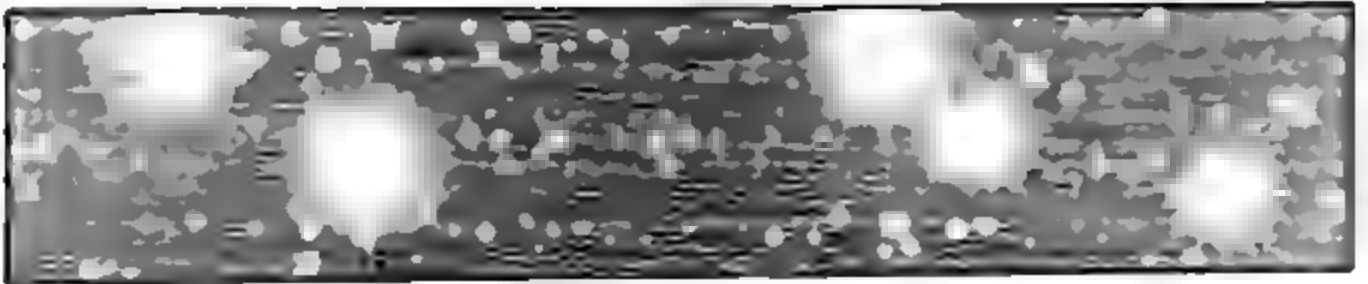
*IPPO MEANS FIRST STEP. THAT'S HOW THE JAPANESE SAY THE ENGLISH WORD ONE. SO IT'S BASICALLY NAMED AFTER IPPO

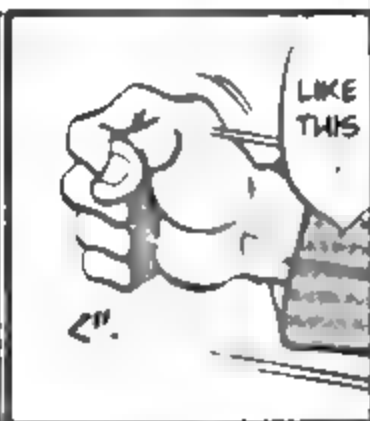
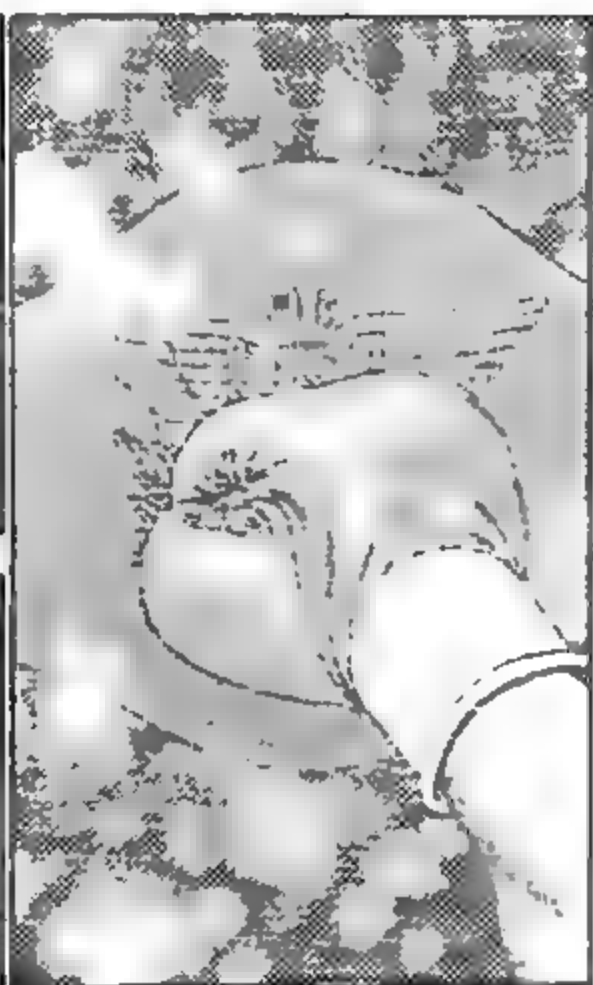


*CHINPO = PUPPY











I
COULDN'T
REACH IT

IT WAS
JUST 3
CENTIME-
TERS...

BUT I



FROM
NOW
ON...

ALWAYS

I'LL
RE
GRET
IT

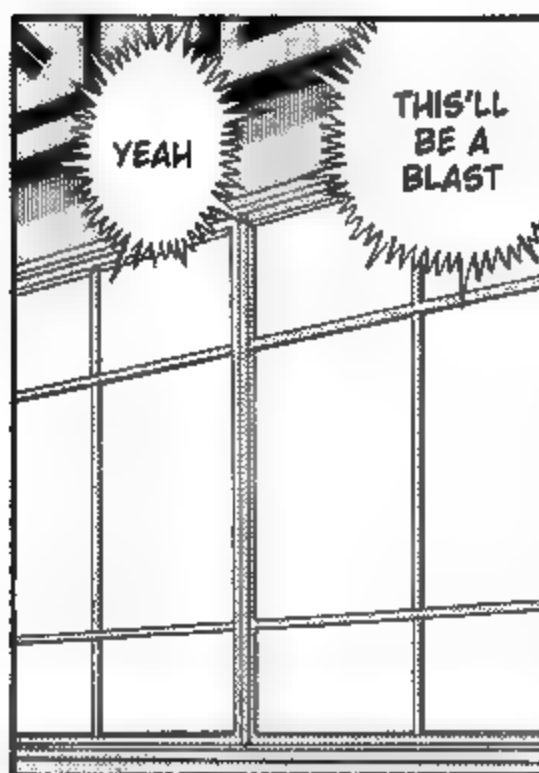


DID I
REALLY TRY
AS HARD AS
I COULD
?

IF I HAD TRIED
A LITTLE HARDER,
COULD I HAVE
REACHED
ANOTHER 3
CENTIMETERS

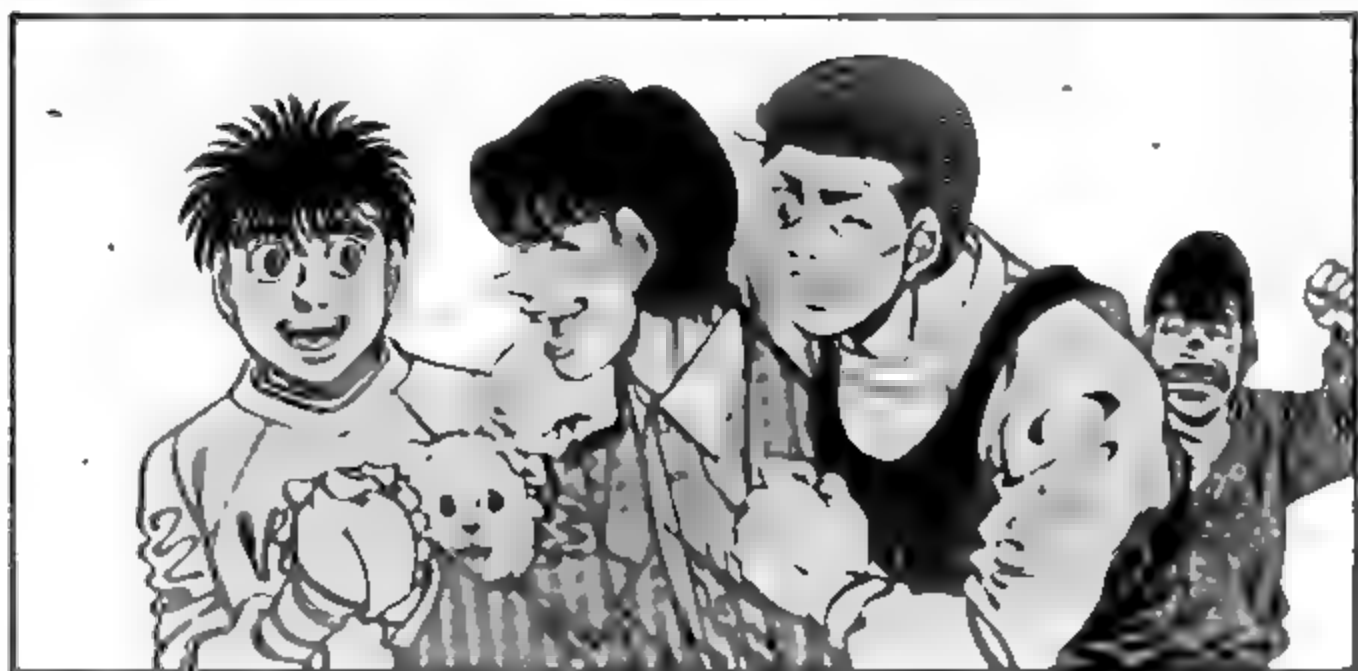
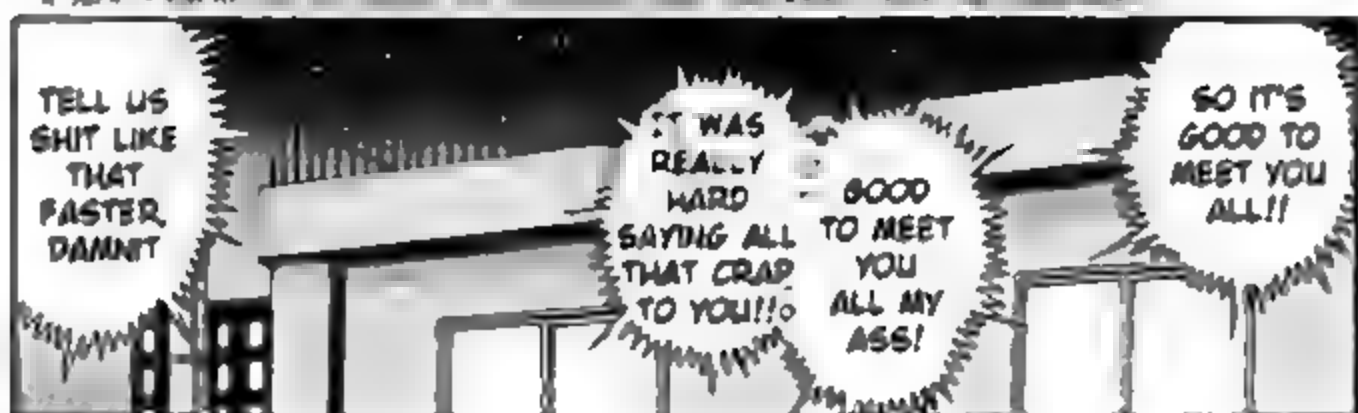










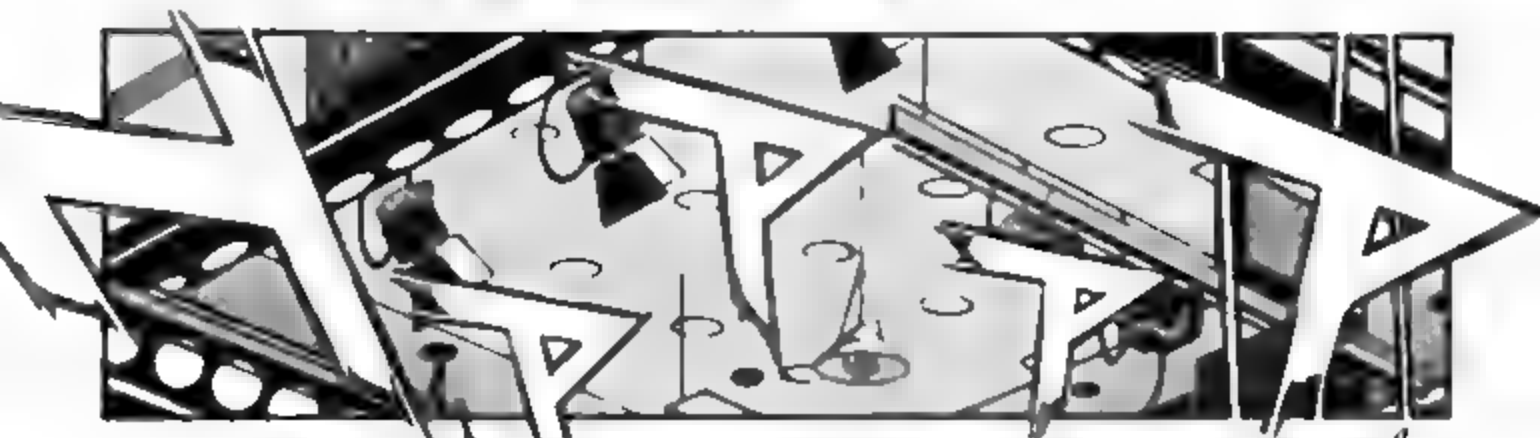


はじめての一步











... IT'S
TRUE THAT
MASHIBA-
SAN AND
KIMURA-SAN
RAISED
THE BAR
THIS YEAR

THEIR
SHOWING
OF
TECHNIQUE
AND WILL
POWER
WAS
BEYOND
AMAZING

THIS YEAR'S
CHAMPION
CARNIVAL
MAY BE THE
BEST YET

HE'S
TOTALLY
DIFFERENT
FROM
WHEN HE
WAS A
FEATHER-
WEIGHT

KOBASHI'S
REALLY
INTO IT
TONIGHT

HAYAMI'S
JUST AS
SPIRITED
SO HE
WON'T
GIVE IN
SO EASY

BUT
GETTING
CLOSE TO
HAYAMI
ISN'T
EASY



FOR THIS
YEAR'S
CHAMPION
CARNIVAL...

I'LL HAVE
TO
FOLLOW
SUIT

I DON'T
CARE
ABOUT
THE
POINTS

JUST
RELAX

AND
TAKE
POINTS

YOU
CAN
DO IT,
KOBASHI

THE
POINTS
ARE
STILL
EVEN

HAVEN'T
FORGOT-
TEN THE
FEELING I
HAD WHEN
I FOUGHT
MAKUNOU-
CHI-KUN

I
STILL



HE PLANS
TO WIN
BY KO...!!



I WANT
TO
TASTE IT
JUST
ONCE
MORE

THAT
FEELING



BUT DON'T
UNDERESTI-
MATE HIM!
THIS GUY
NEVER STOPS
HIS ATTACKS,
SO JUST KEEP
ON PUSHING
FORWARD!

YOU
HAVE THE
UPPER
HAND IN
TERMS
OF
SPEED



HE'S
GROWN
HE'S
BECOME
FAR MORE
COMPOSED



I'D
WASTE
ALL THAT
HARD
WORK

IF I
WERE TO
LET THAT
HAPPEN
AGAIN



IN
THE
PAST
..

I
LEAR-
NEO
THAT
THE
HARD
WAY



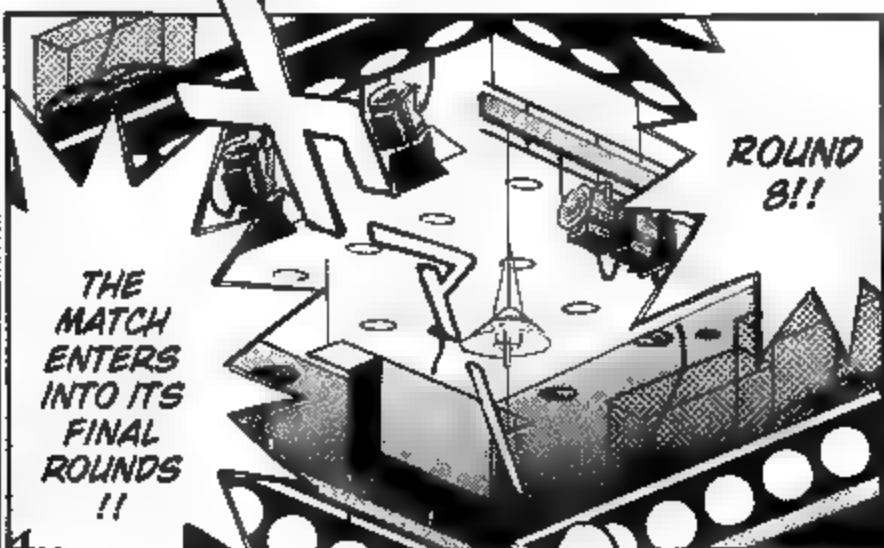
IF I
WERE TO
DO THAT
ANYTHING
COULD
HAPPEN

UNDER-
ESTI-
MATE? YOU
MUST
BE KID-
DING



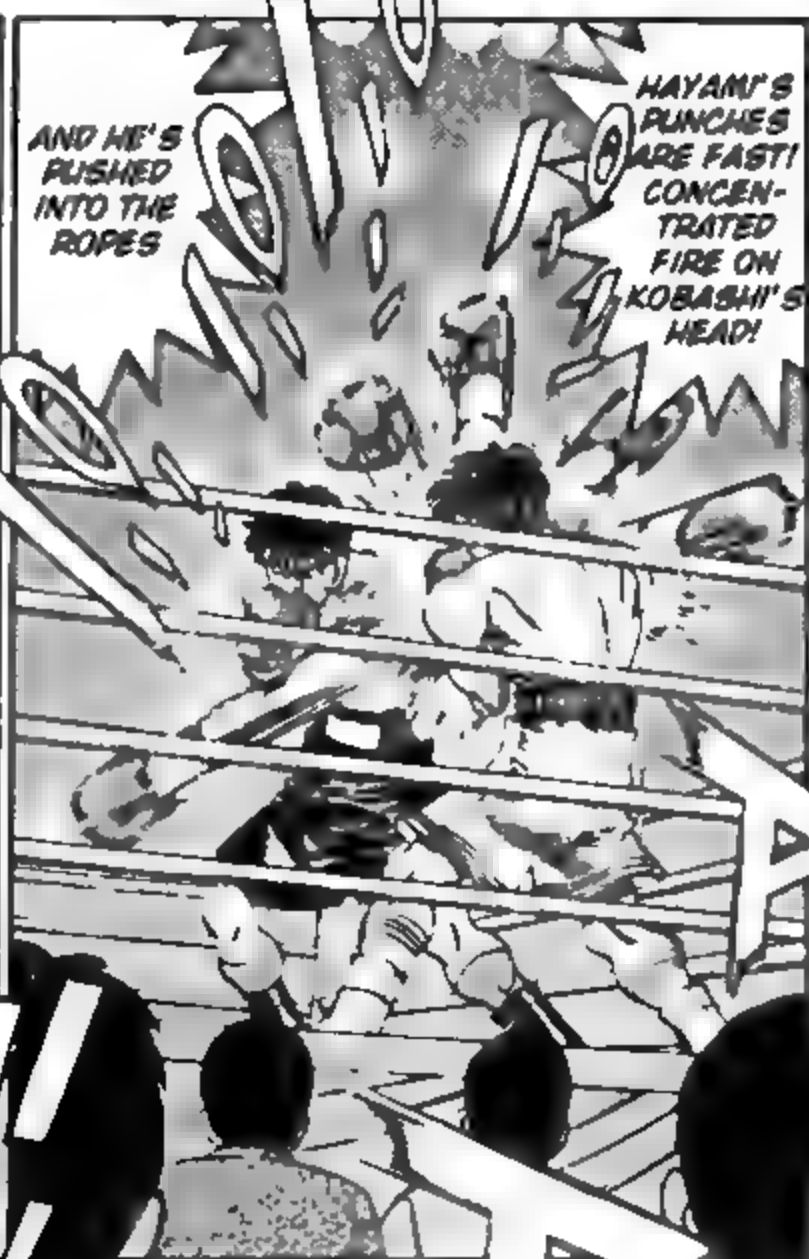
AT THIS
RATE,
UNLESS
SOMETHING
MAJOR
HAPPENS

BY MY
CALCULA-
TIONS
HAYAMI-
SAN HAS
A 2 POINT
LEAD



ROUND
8!!

THE
MATCH
ENTERS
INTO ITS
FINAL
ROUNDS
!!





OOO
OOH

THIS
TIME IT'S
HAYAMI'S
TURN TO
BACK
DOWN

AH! HE
RETURNED



THIS IS
THE
FEELING



AND
HE'LL
FALL

JUST
ONE
MORE
TIME

AND
NOW THEIR
POSITIONS
ARE
REVERSED
?

HE
ROTATES
AROUND
TO THE
OPPONENT'S
BLIND
SIDE!



AND
HE'LL
FALL

USE
COM-
PACT
PUN-
CHES

CALM
DOWN
KOBAYASHI!!





THAT
SWING
WAS
HUGE

THIS IS
MAJOR!!
KOBASHI'S
BODY
FLIES
BACK

COUNTER
!!



THAT
WAS A
GOOD
PUNCH, IT
WENT
STRAIGHT
TO MY
LESS



THIS
WELLING
THREE
HOURS
LONG



RIGHT,
MAKU-
NOU-
CHI?



YOUR
COURAGE
TO STAND
FACE TO
FACE WITH
ANYBODY
AND HIT
THEM BACK



DON'T
BACK
DOWN



DON'T
BACK
DOWN
HAYA-
MI!!



YOU
CAN
BEAT
HIM

WHO
WILL
COME
OUT ON
TOP?

AAAAH!
THEY HIT
EACH
OTHER!



HEY THEY
STOPPED
MOVING
AND JUST
STARTED
HITTING
EACH
OTHER

THEY'RE
BOTH
GETTING
POUNDED





WHY
YOU

HAYAMI
TAKES A
CLEAN
SHOT TO
THE JAW

AAA
AAH



ONE-
TWO
!!



HE'S
DOWN

HAYAMI
FALLS
BACK-
WARD
!!



AH...

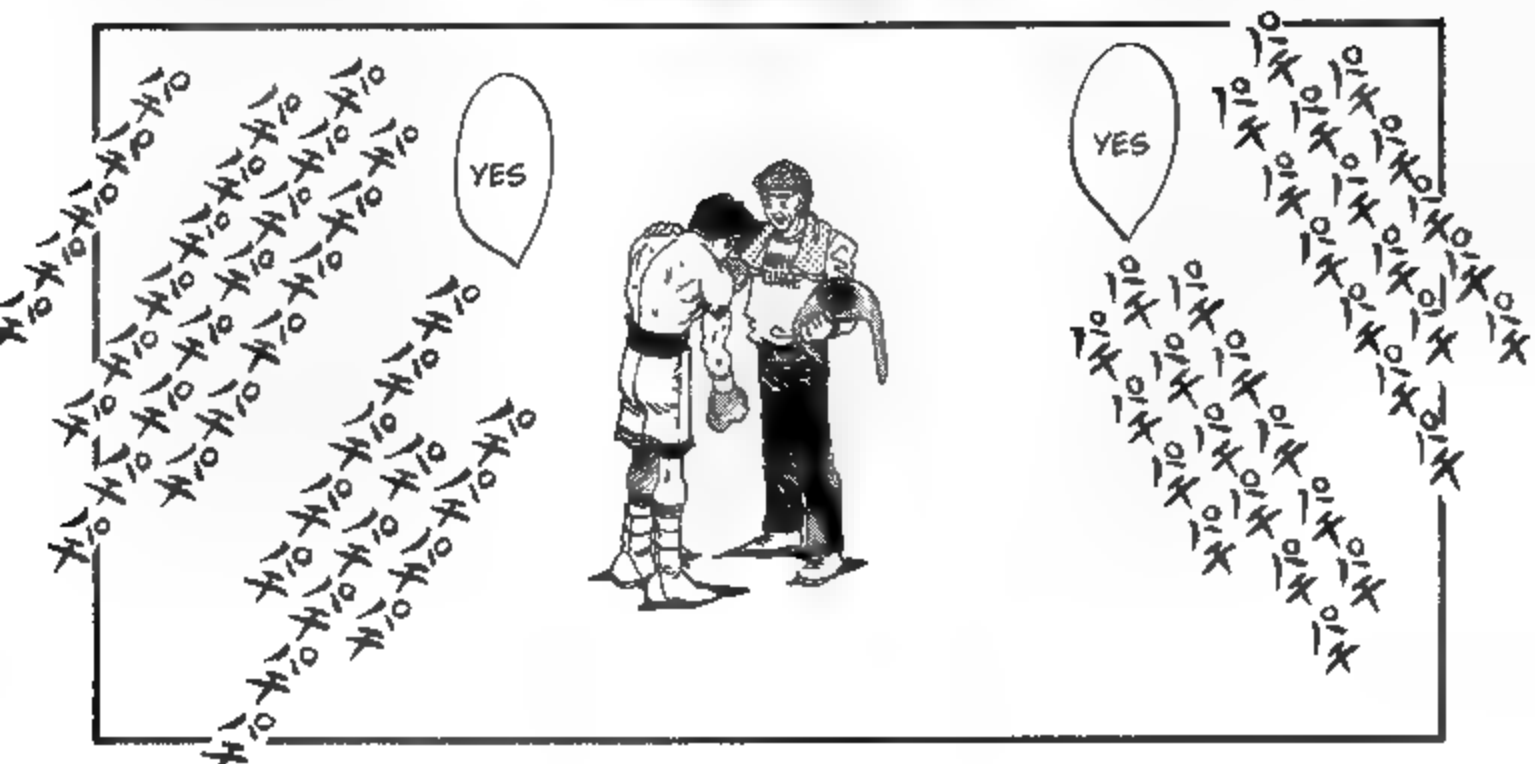
WITH A
BRILLIANT
KO VICTORY,
KOBASHI
KENTA HAS
GAINED THE
CHAMPIONSHIP
CROWN!!

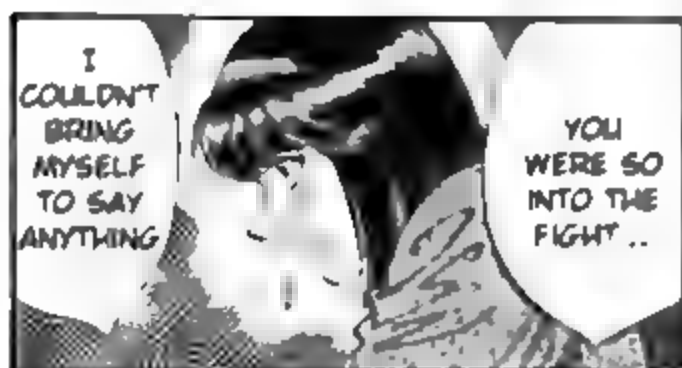
A NEW
CHAMPION
IS BORN
!!

NOW
HOLD IT
WITH
PRIDE

YOU
TOOK IT
WITH
YOUR
OWN
HANDS

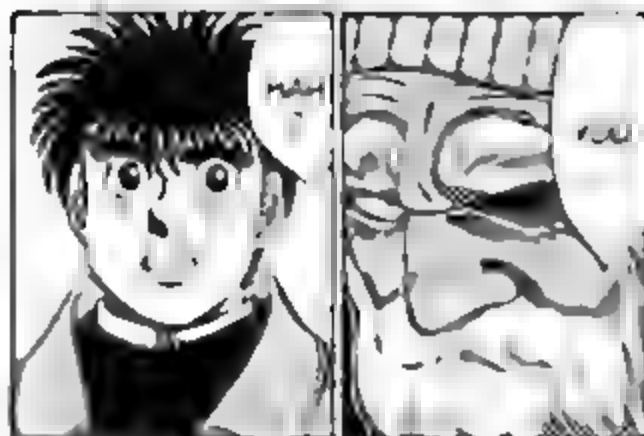
AH...















はじめての一步





SANADA KAZUKI!

THE FORMER JAPANESE JUNIOR FEATHER-WEIGHT CHAMPION

はじめての THE FIGHTING! 一歩



SnoopyCool

www.SnoopyCool.com

Scanned by: Snoopy
Translated by: Snoopy
Edited by: Zero Dreams

Round 291 Two Sparrows

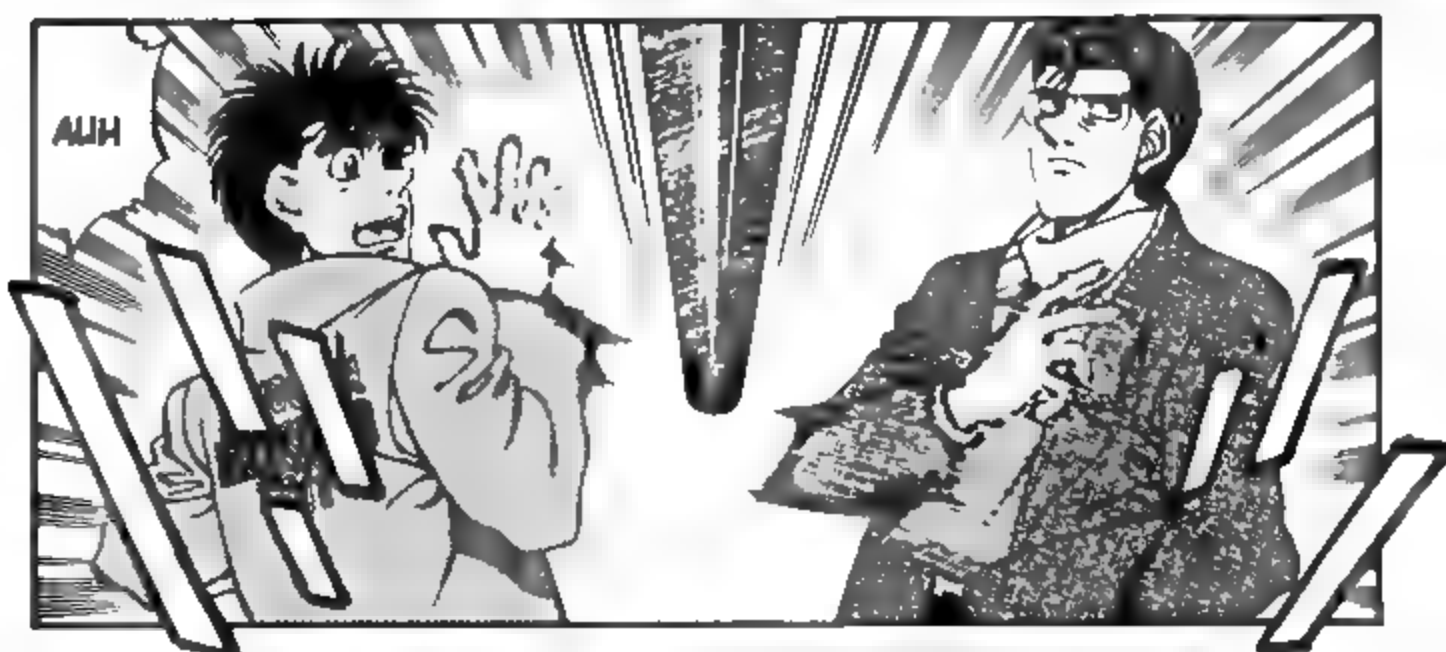


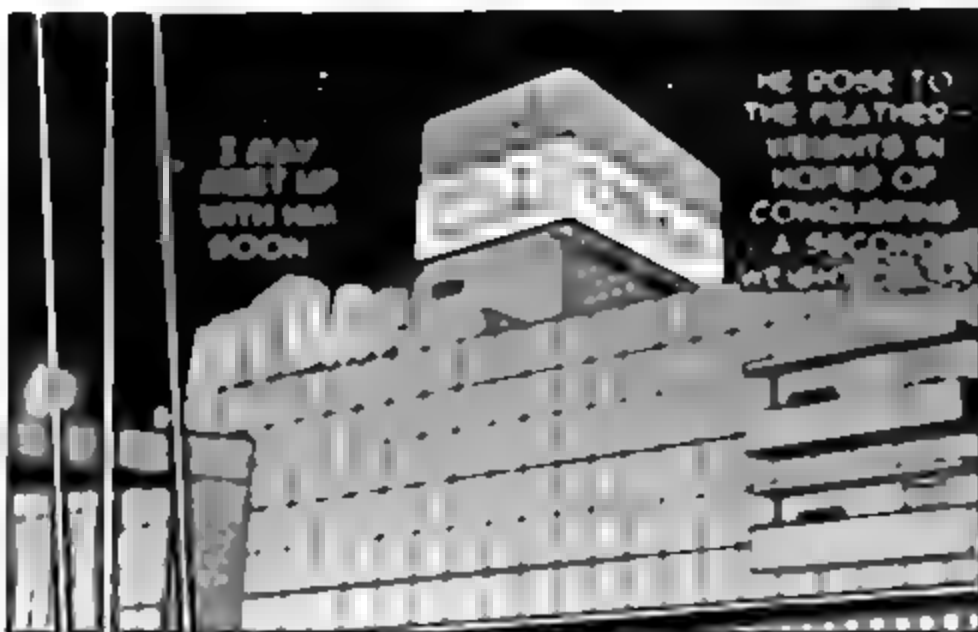
I REALLY
DON'T
KNOW
WHAT TO
SAY



HELLO
CHAMP-
ION



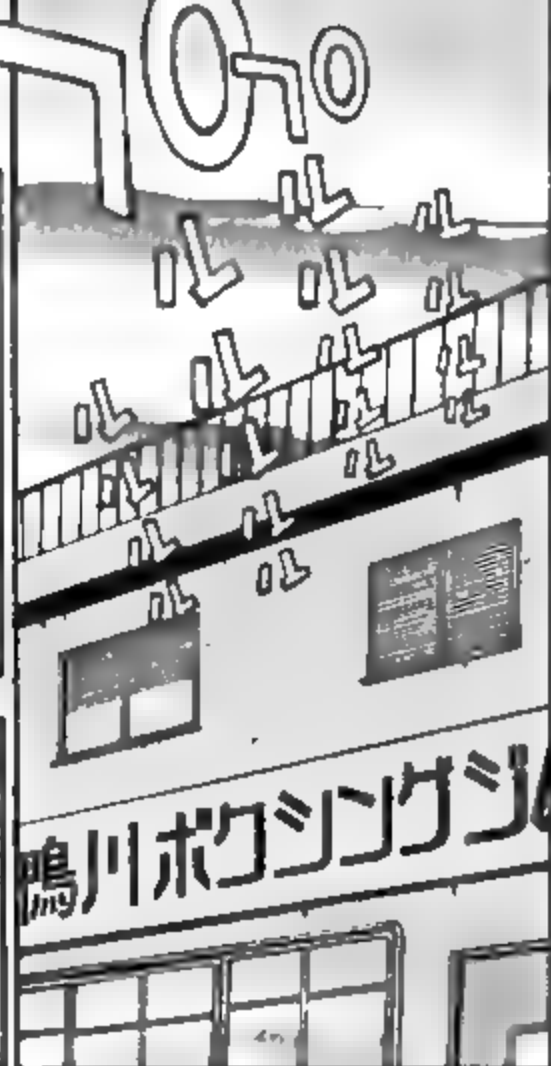






KAMO-
GAWA
BOXING
GYM

AA
AH



NEKO-
CHAN

OOO!
GEN-CHAN,
IT'S ME
-DANI



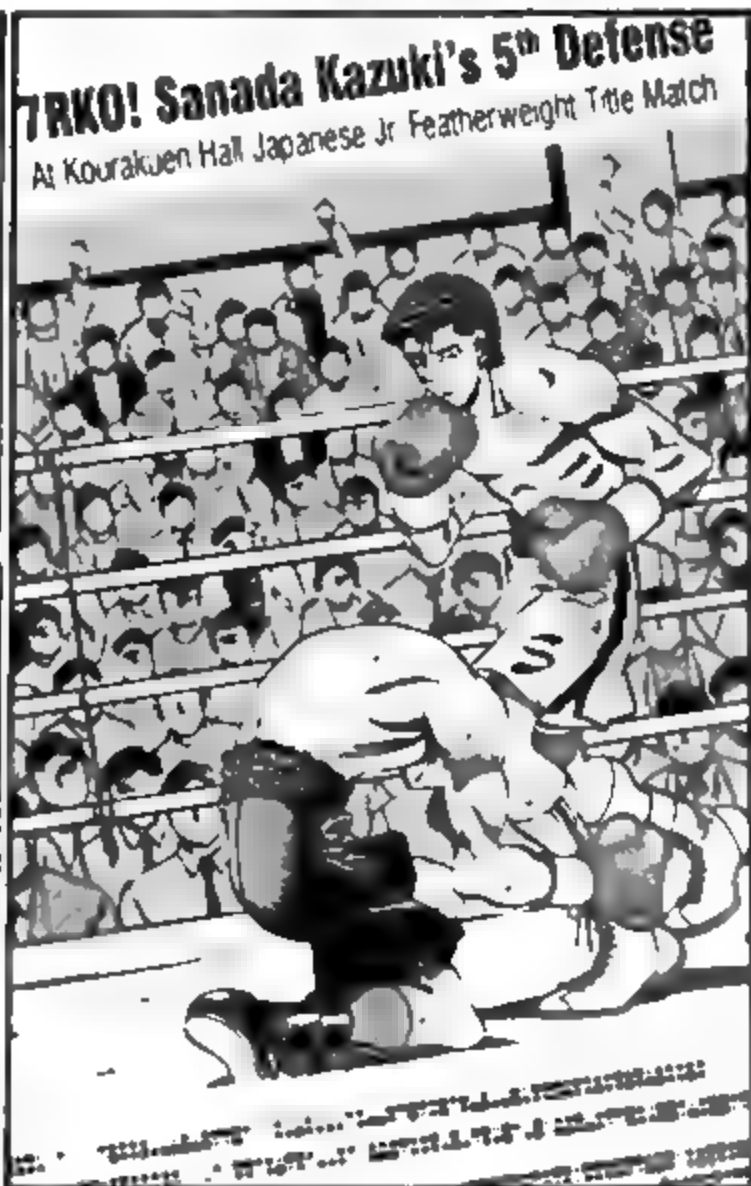
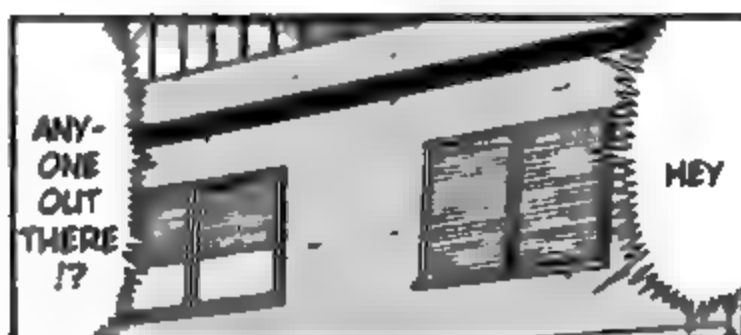
THERE'S
SOME-
THING
YOU
NEED TO
KNOW
DANI

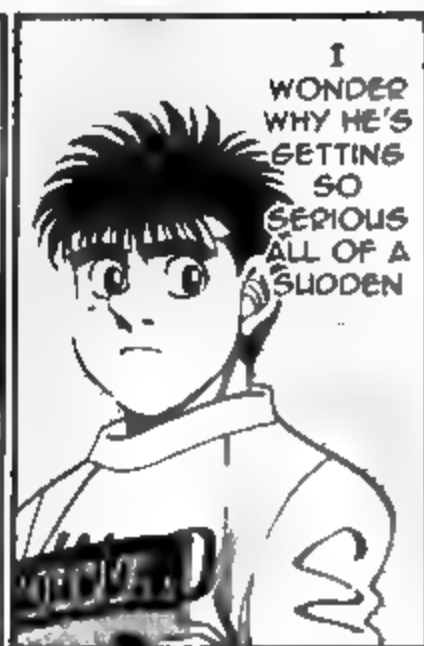
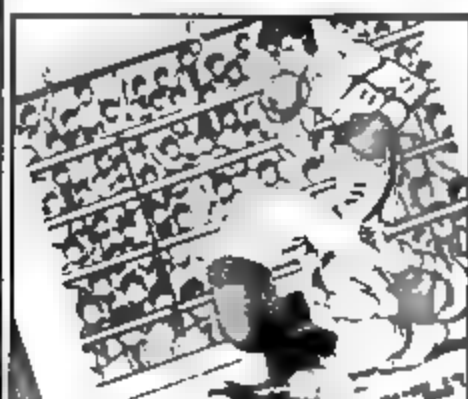


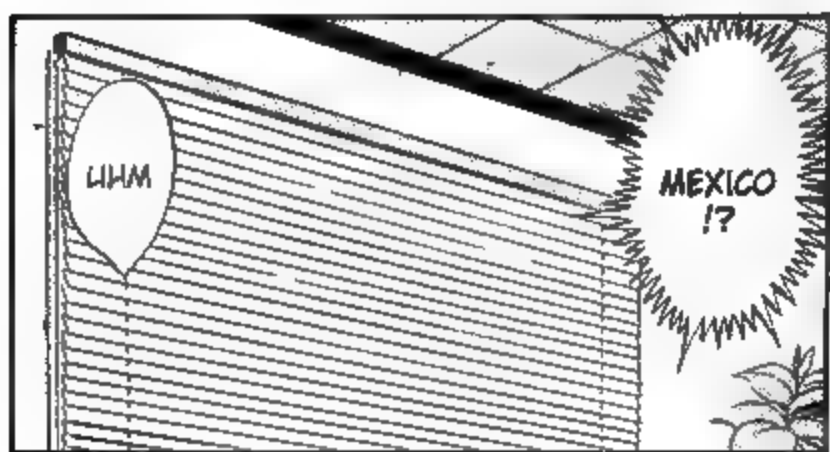
HE
...



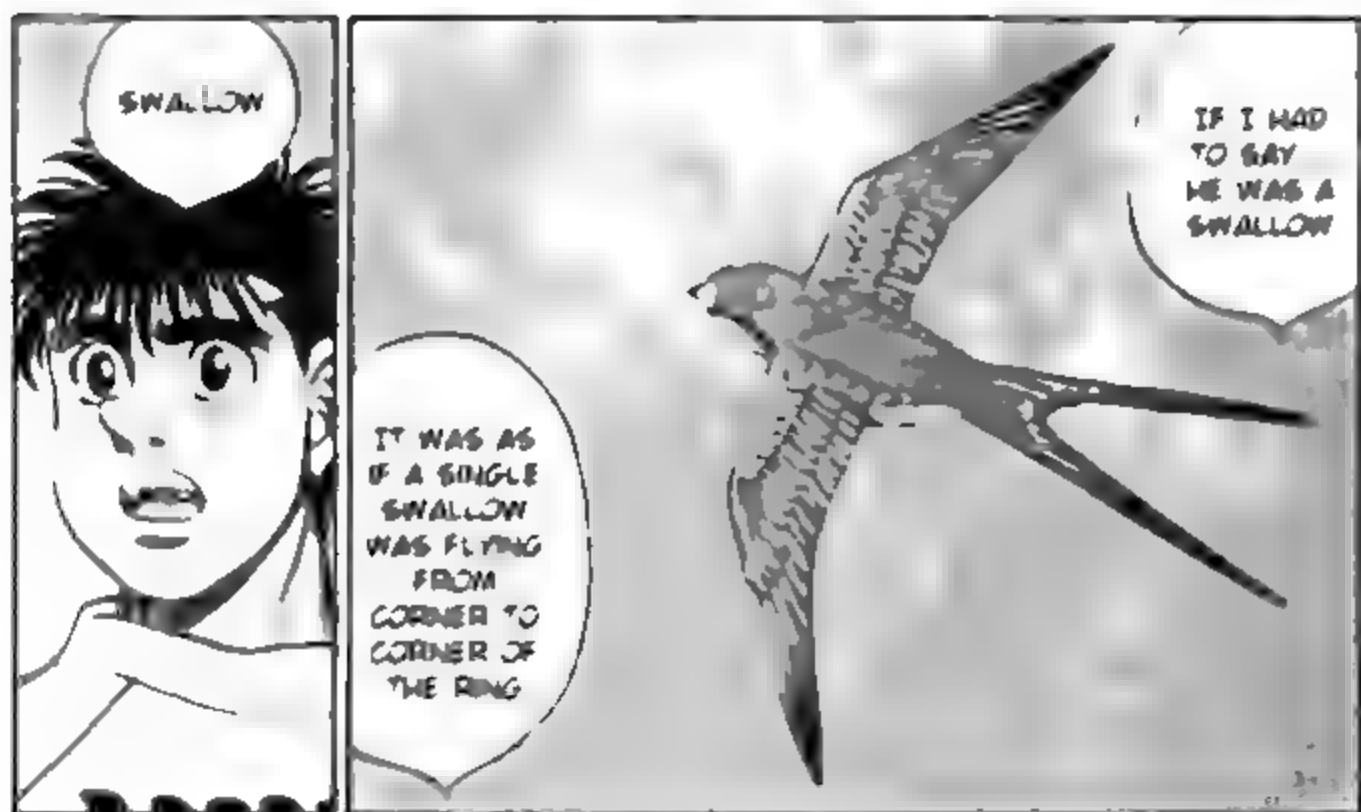
ANYWAY,
DID YOU
NEED ME
FOR SOME-
THING?

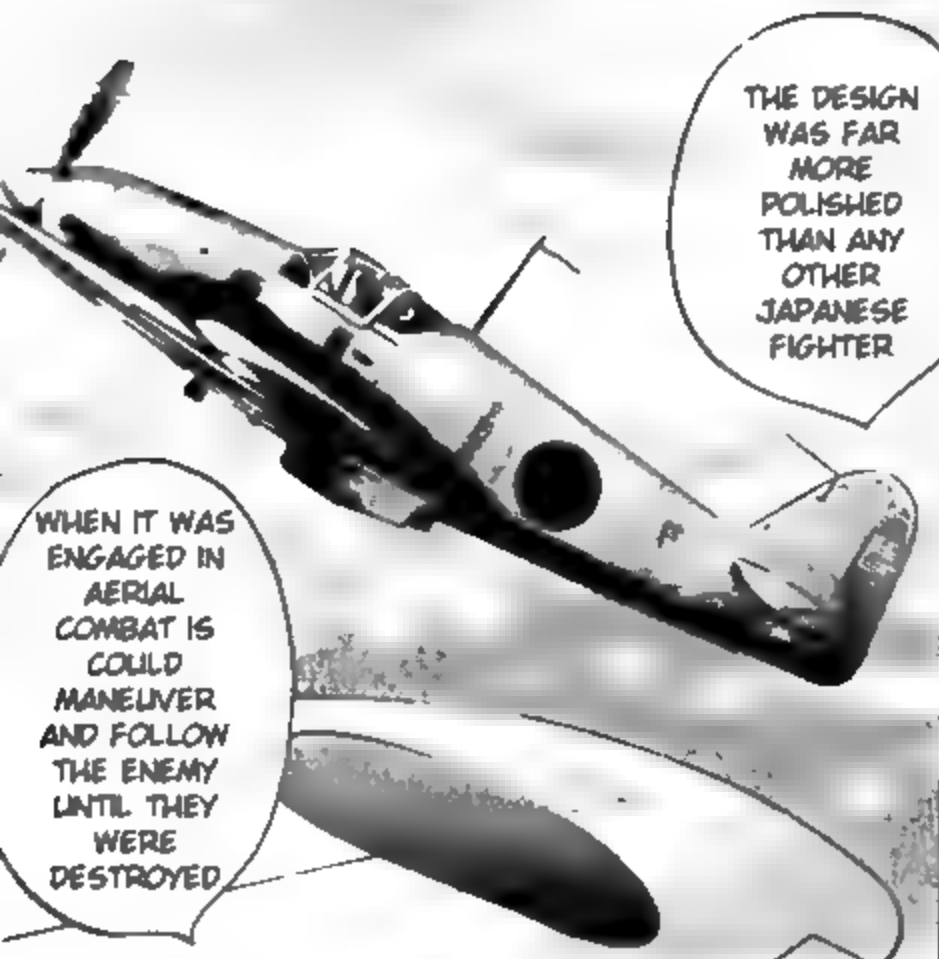












THE DESIGN
WAS FAR
MORE
POLISHED
THAN ANY
OTHER
JAPANESE
FIGHTER

WHEN IT WAS
ENGAGED IN
AERIAL
COMBAT IS
COULD
MANEUVER
AND FOLLOW
THE ENEMY
UNTIL THEY
WERE
DESTROYED



DURING THE
WAR JAPAN
DEVELOPED
A FIGHTER
PLANE
CALLED THE
'HIEN'...

*HIEN = SWALLOW FLIGHT



THE...
HIEN?

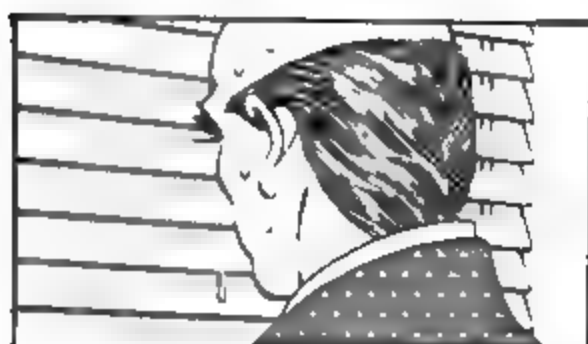


THAT WAS
WHAT
EVERYONE
CALLED
DANKICHI'S
SUNDAY
PUNCH

'HIEN'
...

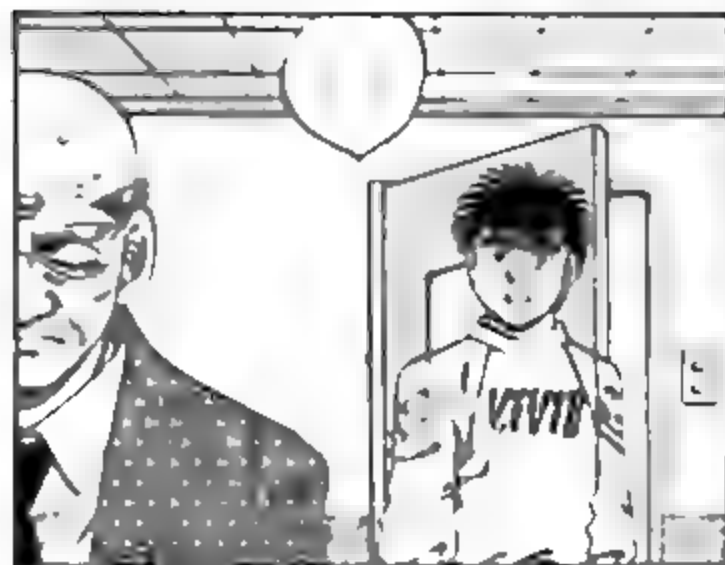
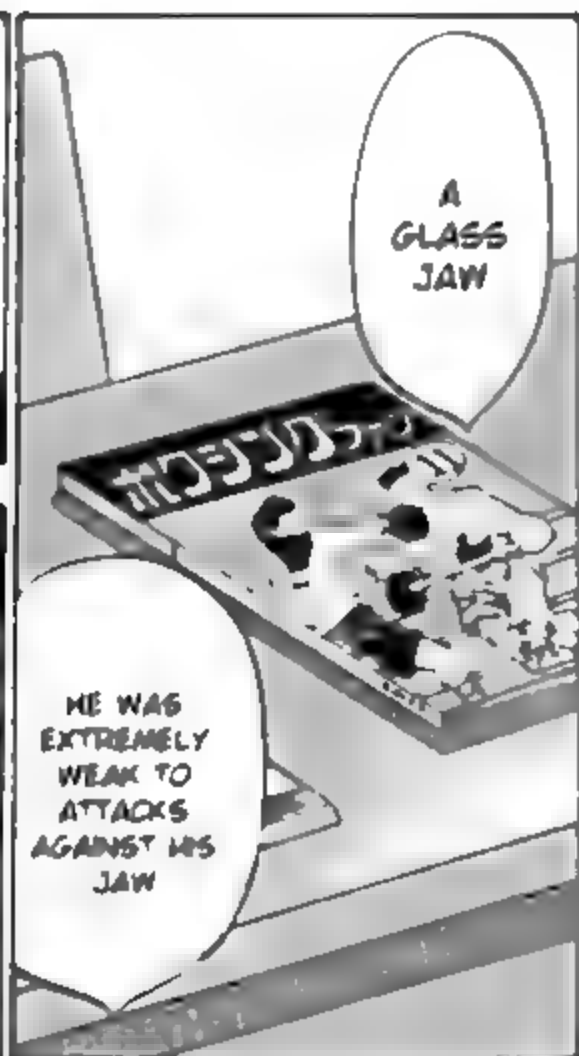


SO HE
HAD A
WEAK-
NESS
?



BUT EVERY
PRODIGY
HAS AT
LEAST ONE
FLAW









HOW
KIND
OF YOU

OH



JUST
A GREE-
TING

ME
...?



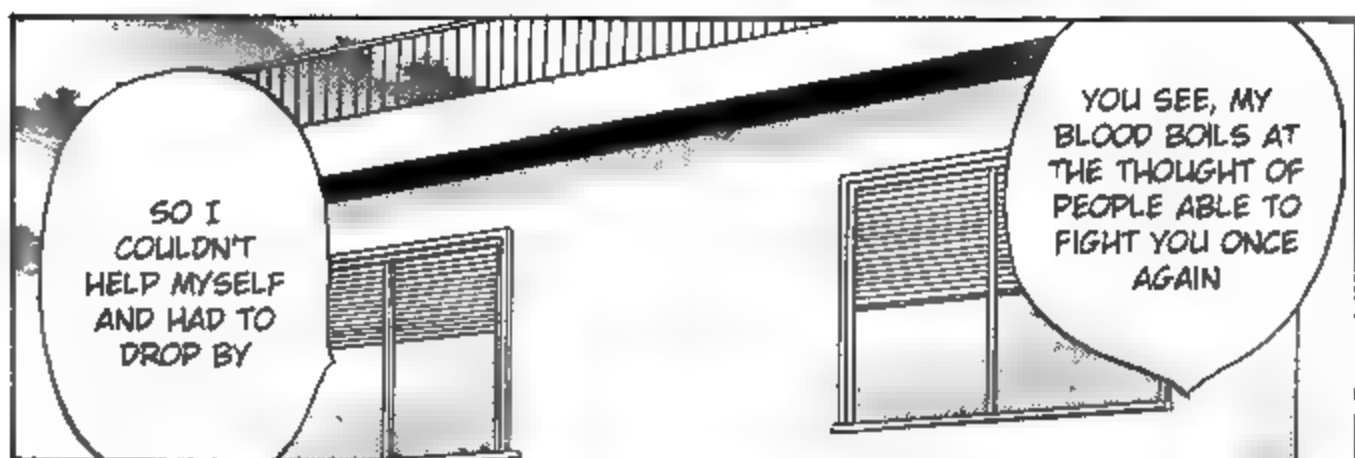
THE ONE
WHO
BROKE
HAMA-
SAN'S
JAW
WAS THE
COACH
IS

'YOUR
FIST'..
THEN



WHAT
DO
YOU
WANT
?

...
AND
?



SO I
COULDN'T
HELP MYSELF
AND HAD TO
DROP BY

YOU SEE, MY
BLOOD BOILS AT
THE THOUGHT OF
PEOPLE ABLE TO
FIGHT YOU ONCE
AGAIN



AND IT'S THE
CHAMPION'S
DUTY TO
FIGHT THE
TOP RANKER
AT THE
CHAMPION
CARNIVAL!

THIS
MONTH
MY
BOXER
TOOK
THE TOP
SEEDING



FIGHT
?



WILL FIGHT THE
JAPANESE
FEATHER-
WEIGHT FIRST
SEED, SANADA
KAZUKI!!

IN OTHER
WORDS,
THAT BOY



PLEASE
DON'T
THINK OF
THIS AS
REVENGE



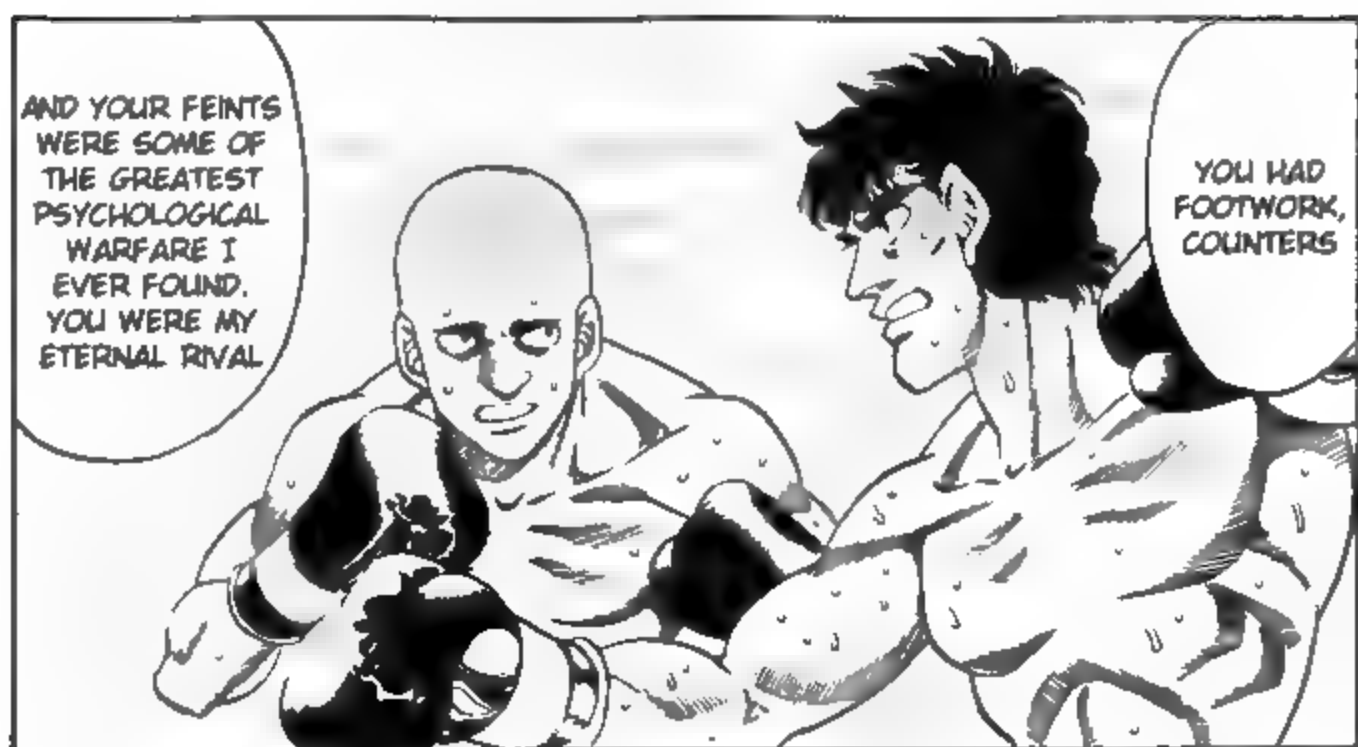
WHAT
?!



IN THE
WORLD OF
PRIZE
FIGHTERS,
YOU WERE
THE ONLY
ACTUAL
BOKER

MY FIGHTS
WITH YOU
WERE THE
BEST
MEMORIES I
HAVE OF
THE WAR









"SOMEONE
GASSED
WOULD HAVE
IT UP QUITE
WELL."

"IT'S
WANT
FOR THE
51"

LET'S
SEE



"I'VE
NOTICE
THE MAN
IN THE
BEDS
WAS
GONE"



BE BEING
CARRIED UP
THE STAIRS
ONE

THERE
WILL BE
TWO
STAIRWAYS
IN THE
RING



THEY
STAIRWAYS
IS



はじめての一步



SnoopyCool

www.snoopycool.com

Designed by: Snoopy

Translated by: Snoopy

Edited by: Zero Graves

はじめての 一歩 THE FIGHTING!



Round 292 Hien and Tsubame Gaeshi





WE
CAN'T
TELL
WHO'LL
WIN

AND HE'LL
ALSO
HAVE THE
PRESSURE
OF HIS
FIRST
DEFENSE



HE'S VERY
MUCH LIKE
THE ONLY
ONE TO
BEAT
MAKU-
NOUCHI

THE
SAME
TYPE
AS
DATE
EIJI



I THINK IT
GOES 7-3
IN FAVOR
OF
MAKUNO-
CHI-KUN



PREDIC-
TIONS ARE
A BIT
HARD TO
MAKE FOR
THIS ONE



I'M
SPLIT,
EITHER
COULD
WIN

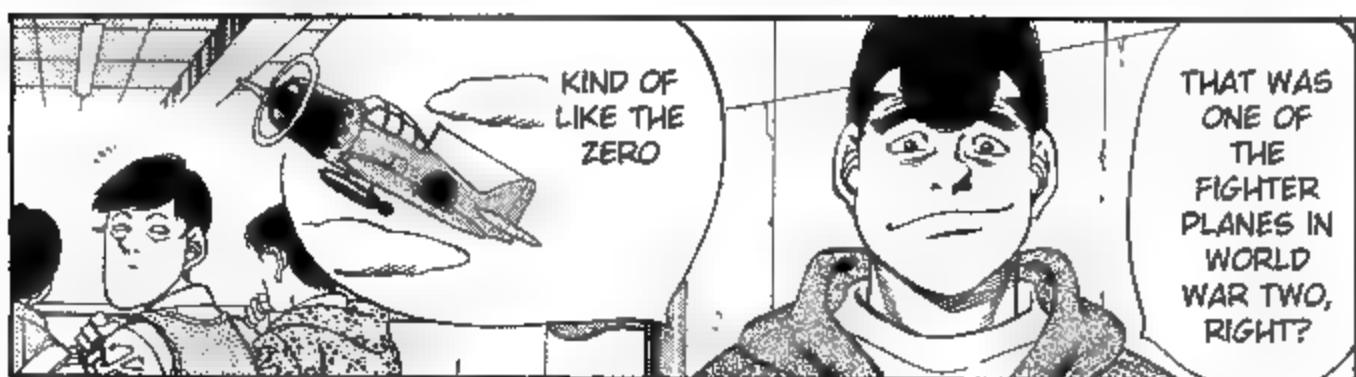
BUT IF IT
GOES TO A
DECISION,
IT'LL BE
SANADA'S

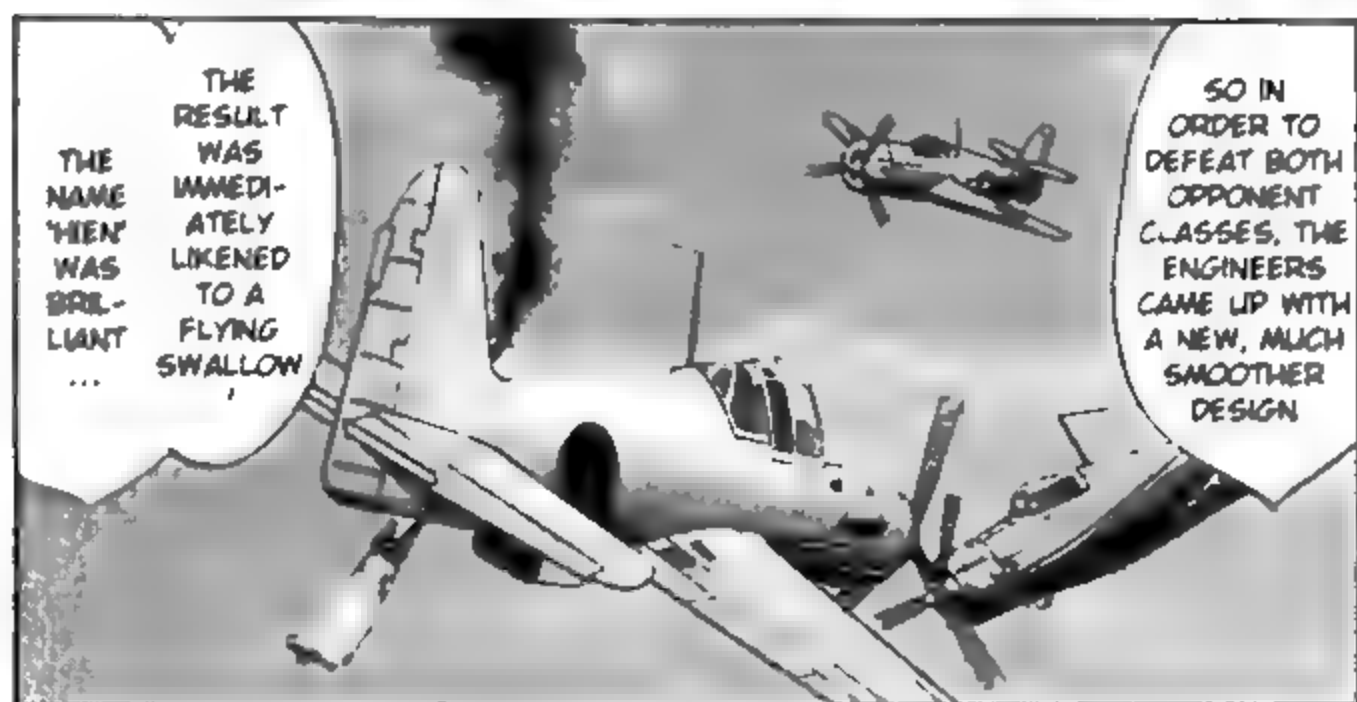
I'M FOR
MAKU-
NOUCHI,
TOO. THE
POWER'S
TOO DIFF-
ERENT



NOW LET'S
GO SAY HI
TO THE
FIGHTERS!

THAT'LL
BE
ENOUGH
TO GET
PEOPLE
EXCITED







IT
HAPPENED
OVER 50
YEARS
AGO

DON'T
TALK LIKE
YOU
WERE
THERE YA'
LITTLE
SHIT

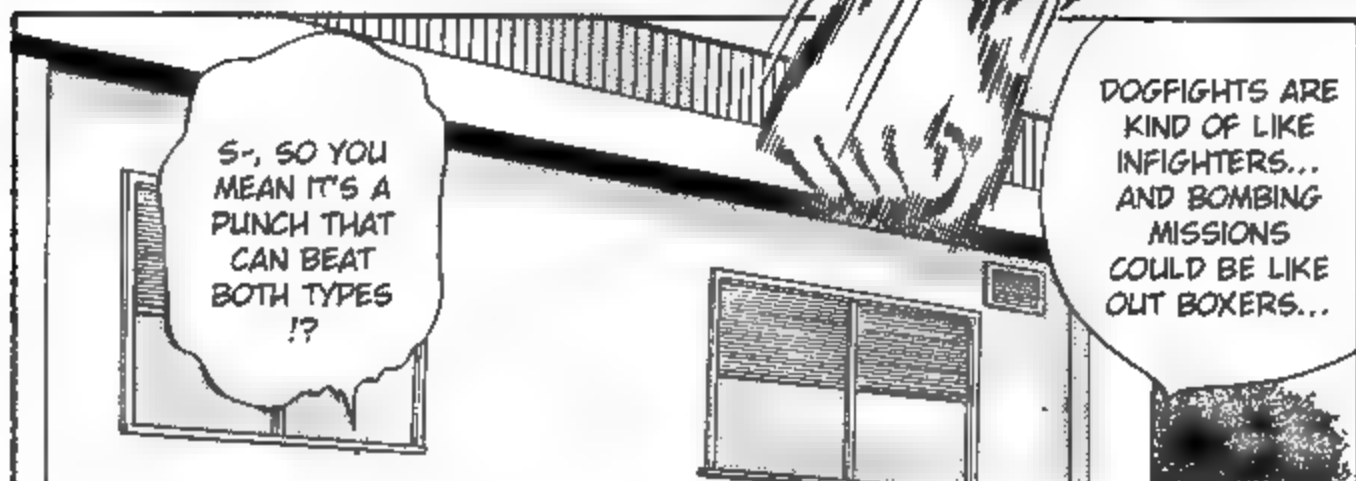


ENOUGH
OUTTA
YOU!!

GU
WAH



WAIT, YOU
THINK THAT
EXPLANA-
TION GAVE
US ANY
HINTS?



S-, SO YOU
MEAN IT'S A
PUNCH THAT
CAN BEAT
BOTH TYPES
!?

DOGFIGHTS ARE
KIND OF LIKE
INFIGHTERS...
AND BOMBING
MISSIONS
COULD BE LIKE
OUT BOXERS...



THE HIEN
IS A SPE-
CIALTY
PUNCH
WITH THE
LEFT HAND

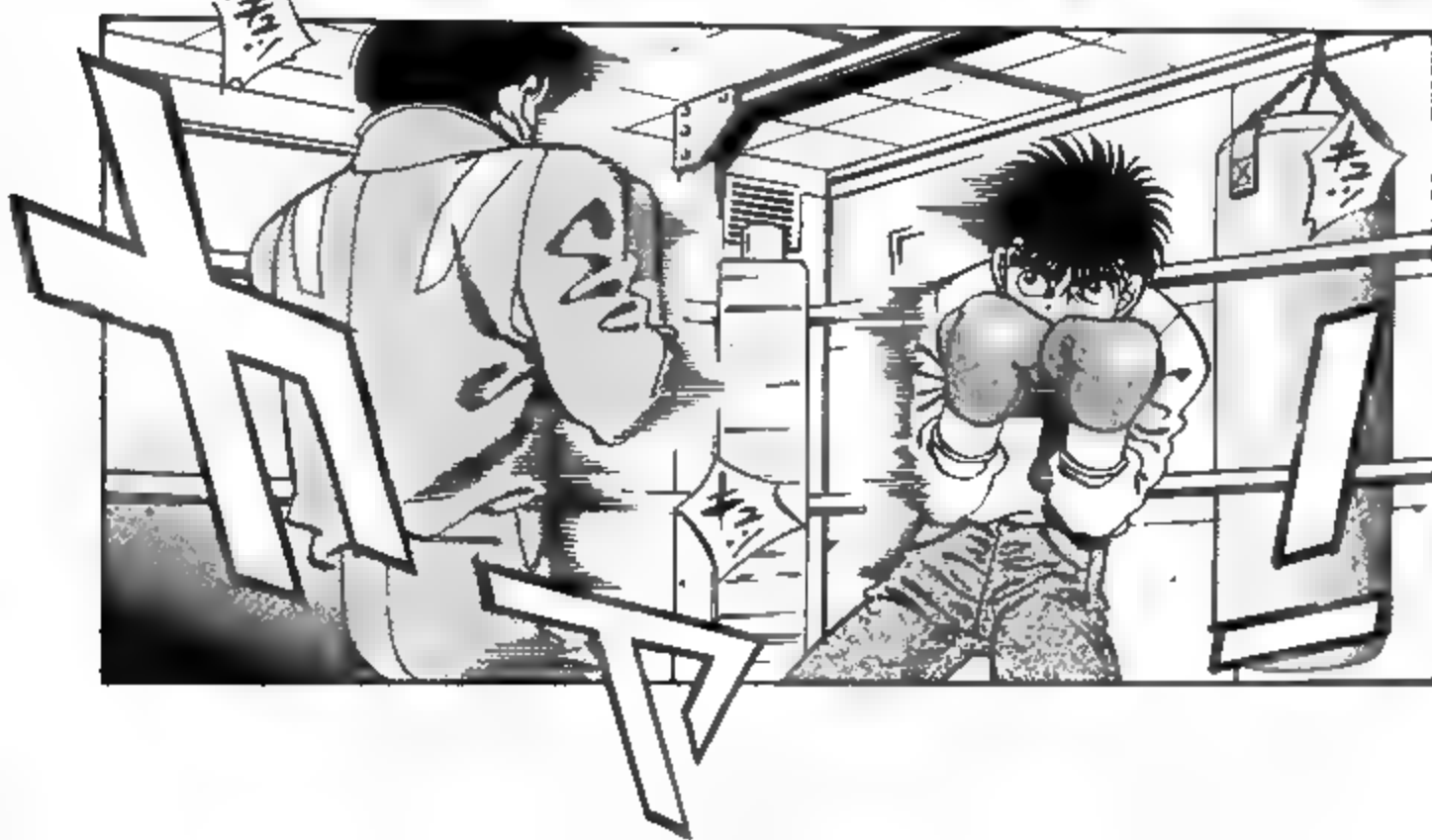
SEALING
BOTH
INFIGHTERS
AND OUT
BOXERS CAN
ONLY BE DONE
WITH THE
LEFT HAND!



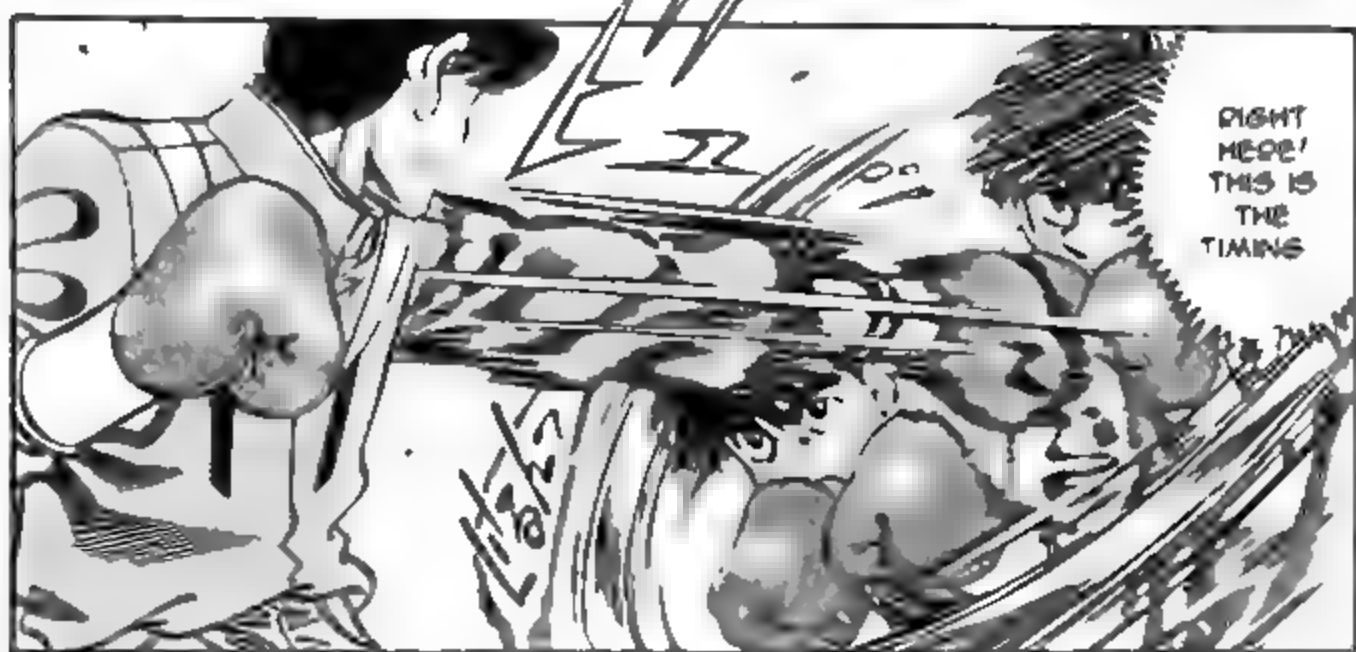
COACH

CORRECT,
I'M
IMPRESSED
YOU GOT
THAT FAR



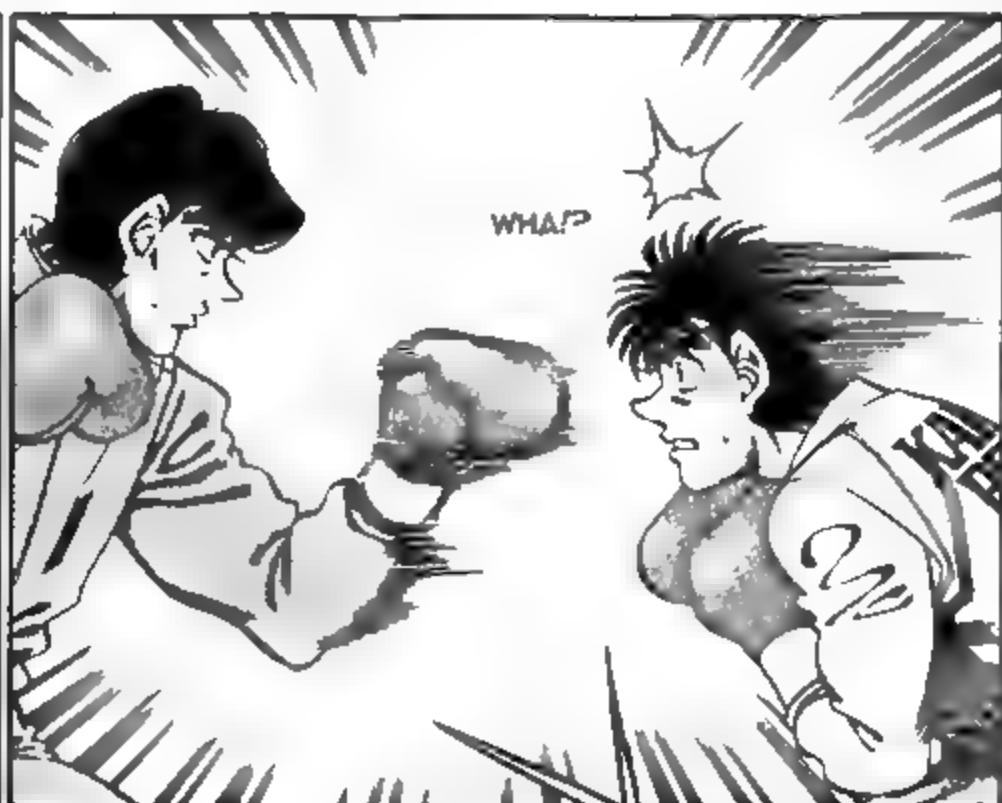








HE ISN'T
COM-
PLETELY
PULLING
HIS LEFT
IN!!



WHAP



NOW
IT'S

HE
CHANGED
ITS
COURSE



A LEFT
HOOK

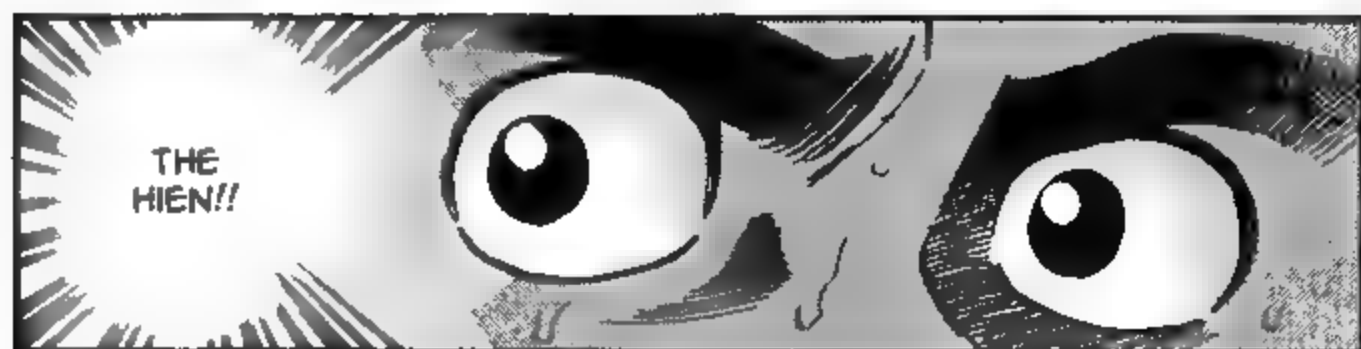




THIS
PUNCH
IS..

THE
COURSE
OF HIS
LEFT
CHANGED!
IS THIS
IT?

TSUAH



THE
HIEN!!

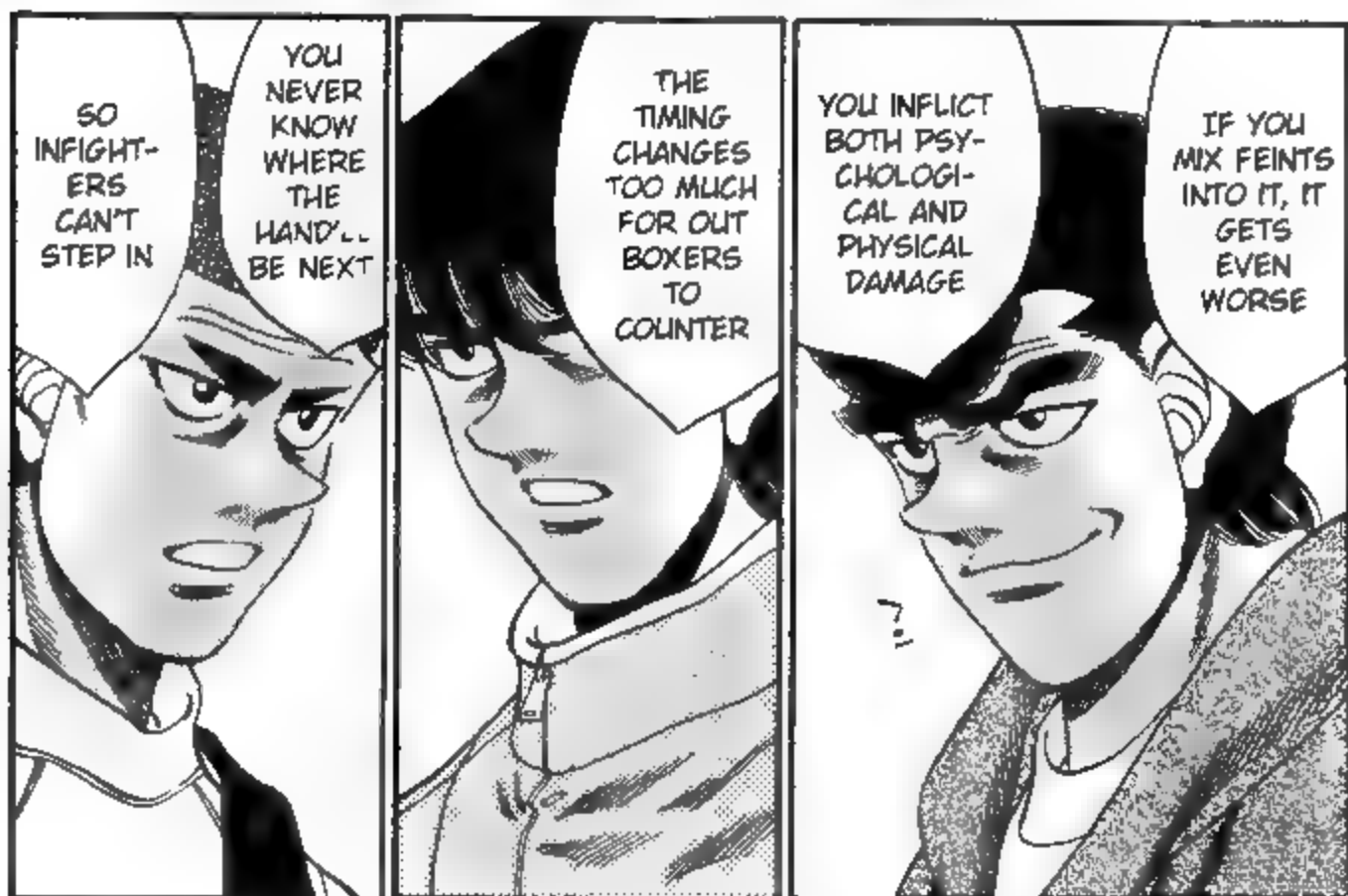


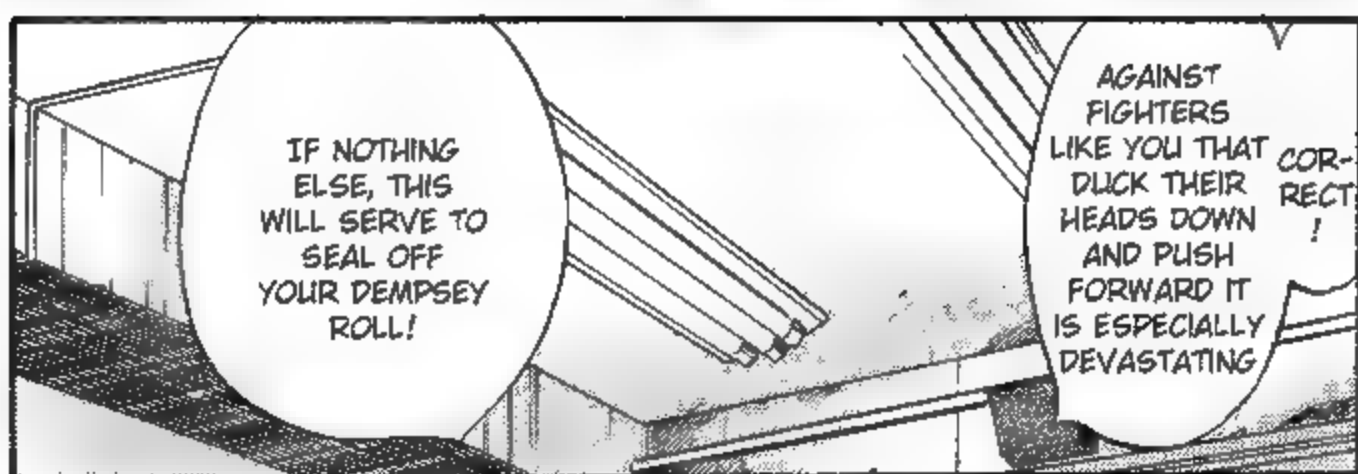
THERE'S
JUST TOO
MUCH
STRAIN
ON MY
WRIST

S-, SORRY
MAN, BUT
I'M NOT
UP FOR
ANY MORE

EH?

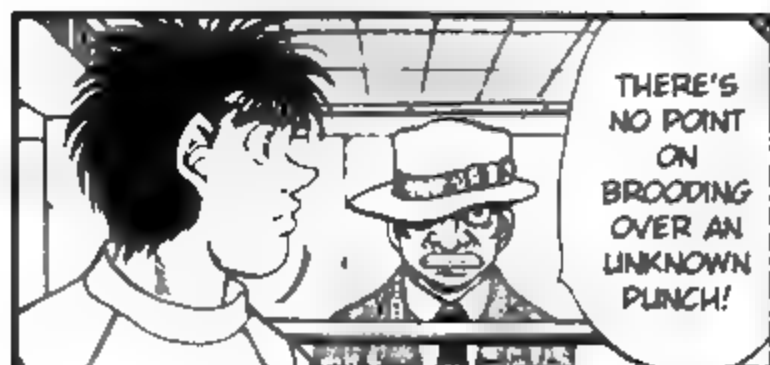
KI-,
KIMURA-
SAN,
PLEASE
KEEP DOING
THAT













SOME-
THING
LIKE
THAT
?

WAS
IT



HE
CLIMB
REPEL
ALYED
PAST
MY
GUARD



IMPOS-
SIBLE
CAN
YOU
REALLY
DO
THAT?

WH- WHAT
WAS THAT
PUNCH?
I'M SURE
I HAD IT
BLOCKED
PERFECTLY



はひめの一步



あひの歩

THE FIGHTING!

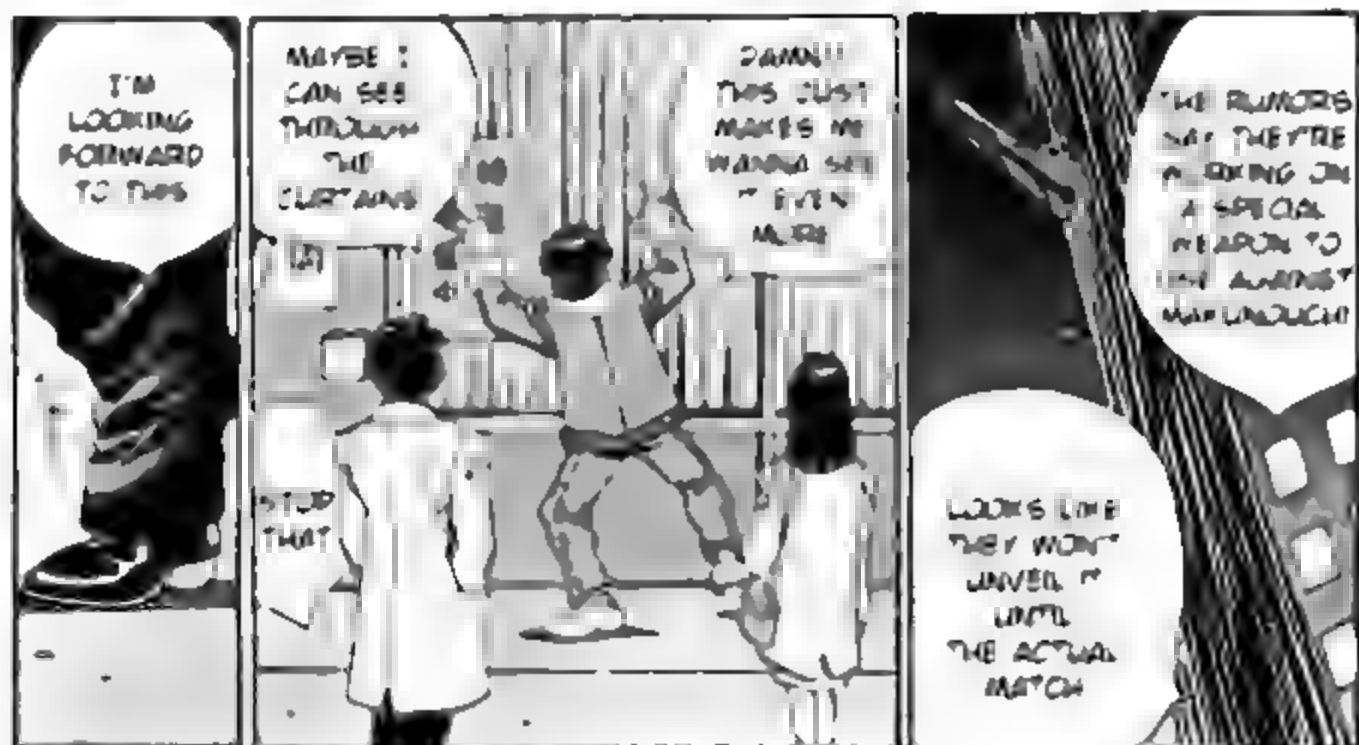
SnoopyEool

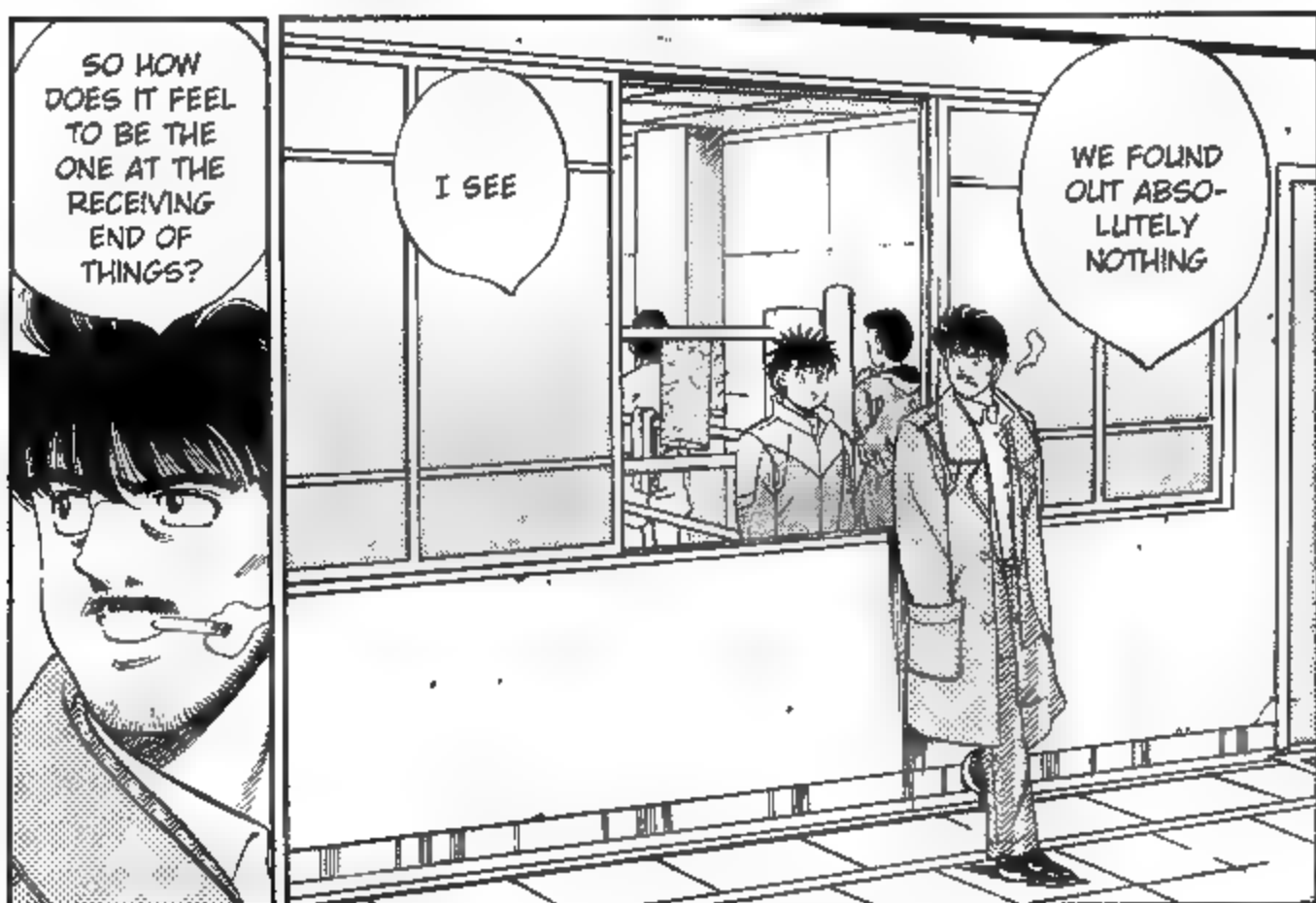
www.snoopyeool.com

THE FIGHTING!
FIGHTING!

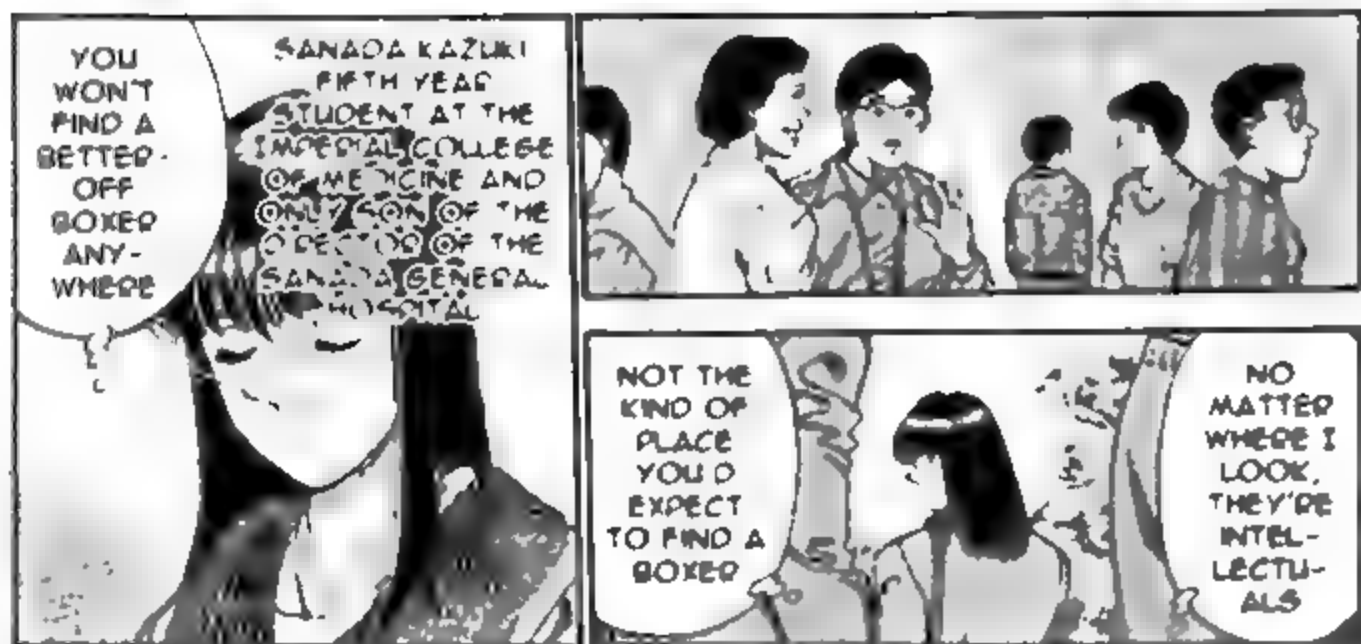
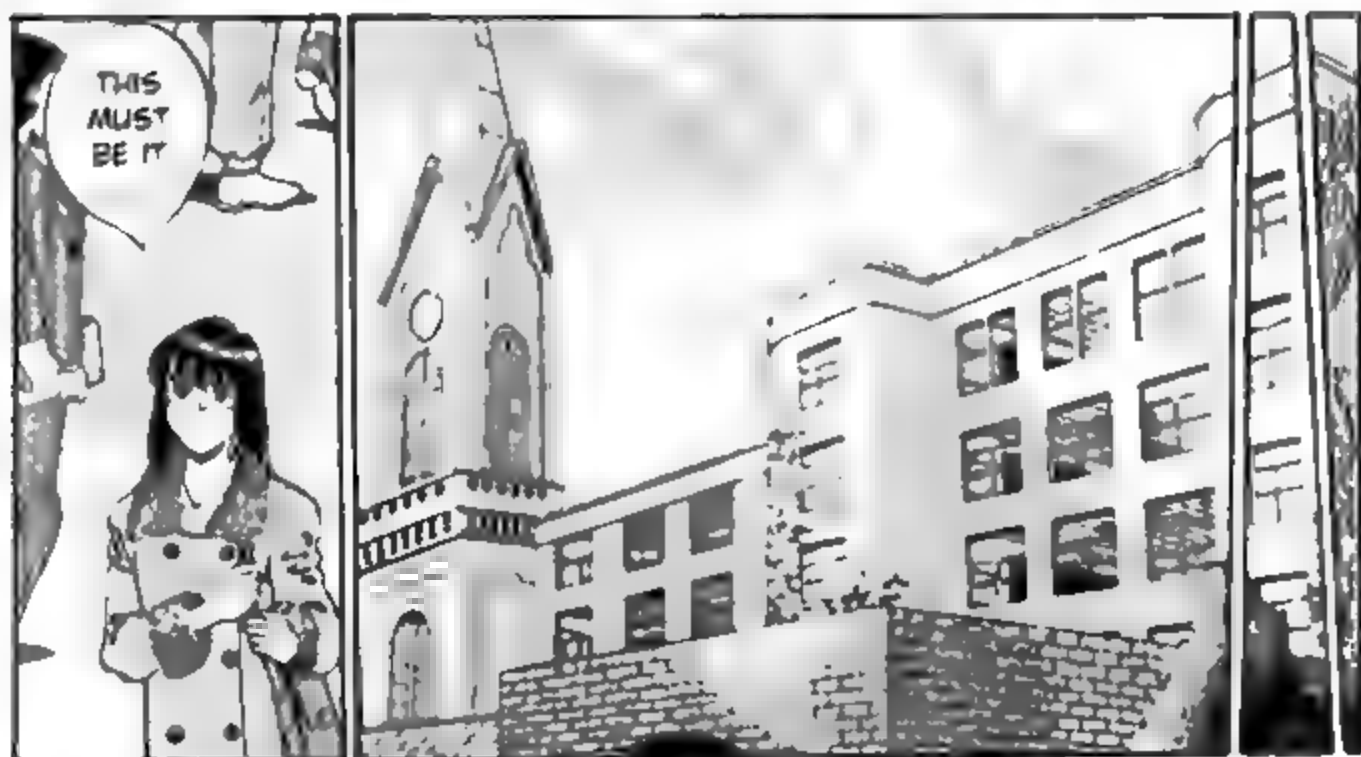


Round 293 Super Doctor S

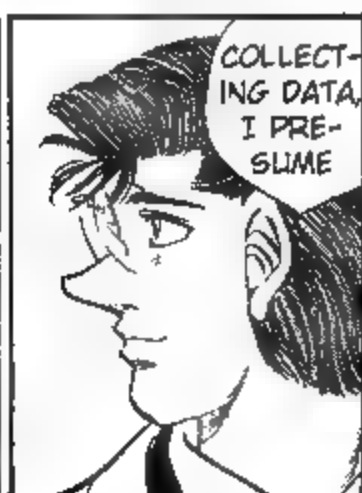


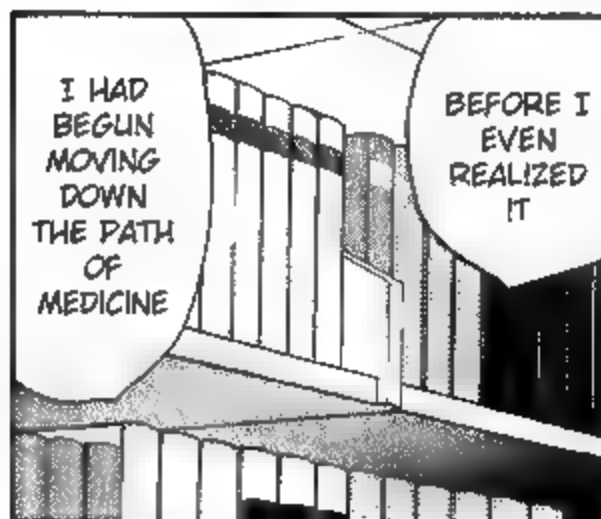












KINOSHITA BOXING GYM

PUNCH AWAY YOUR STRESS ON OUR SANDBAGS!!

Pros and amateurs both welcome!

(Arrange a meeting/000-0000)

(98)

HOWEVER... THAT DOESN'T MEAN THAT I BLINDLY WALKED DOWN THE ROAD MY FATHER LAID OUT FOR ME

I WAS ALWAYS LOOKING FOR THINGS TO SET MYSELF APART

SO I WENT BY HOPING TO GET SOME STRESS RELIEF FROM THE SAND BAGS

I WAS FAIRLY GOOD AT SPORTS

IT FELT FABU-LOUS!

WELL

AND ?

SO I JUST POUNDED IT

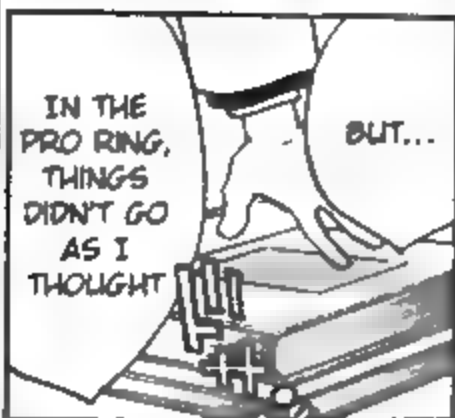
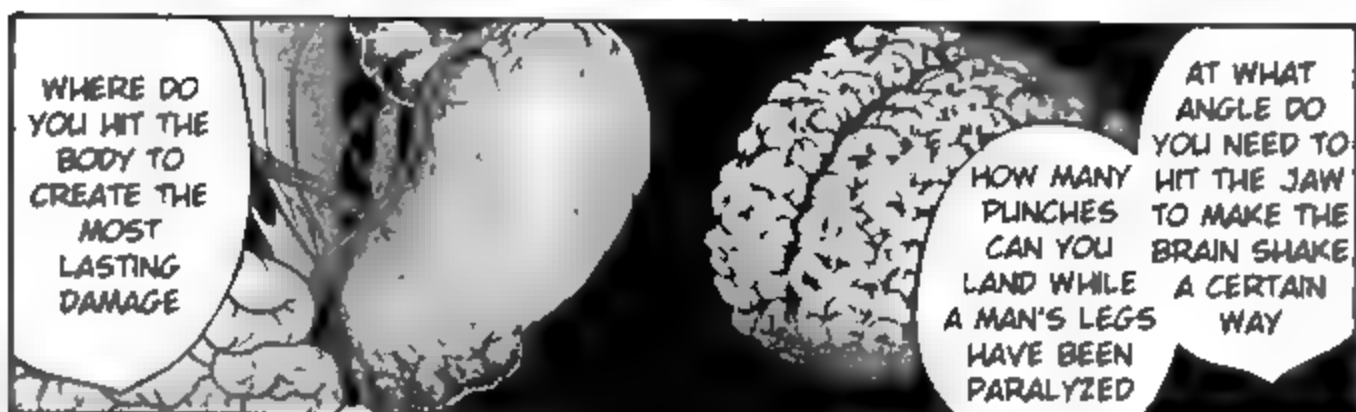
I DIDN'T EVEN KNOW THE BASICS OF THE BASICS

AND THEN I TRIED SPARRING

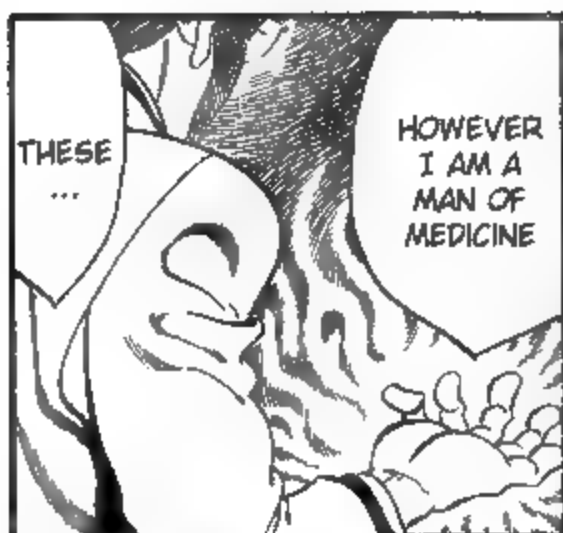
6 MONTHS PASSED

I HAVE NO INTEREST IN LISTENING TO THE RAMBLINGS OF A SHELTERED LITTLE BOY AND HIS SANDBAG

I SEE







THESE
...

HOWEVER
I AM A
MAN OF
MEDICINE



IT'S TRUE
THAT HIS
HANDS
POSSESS
FRIGHTENING
DESTRUCTIVE
POWER



MY
HANDS

OVER-
WHELMING
POWER

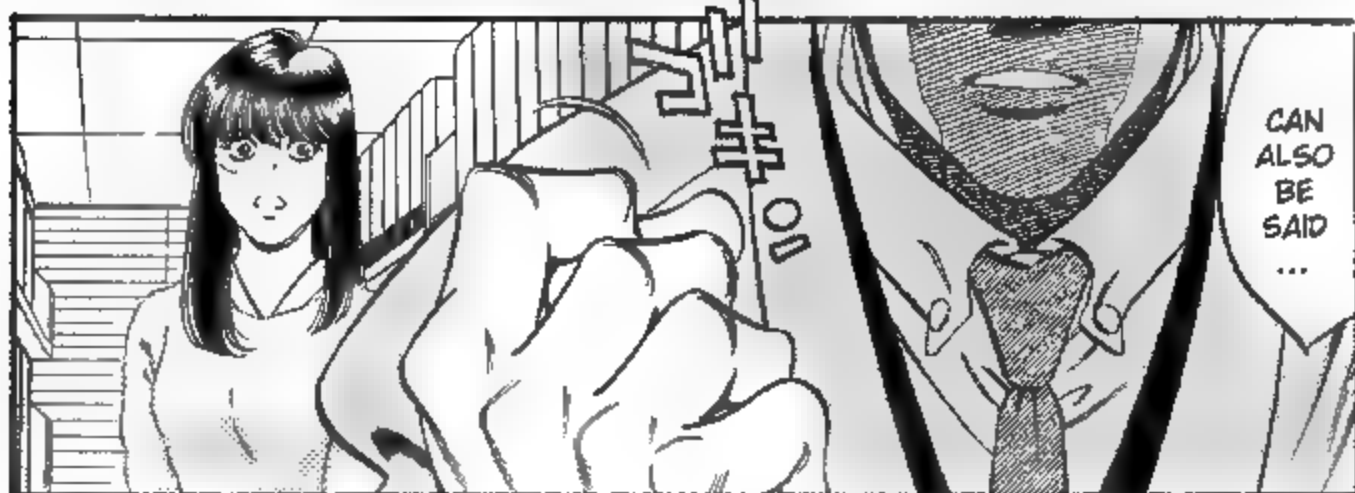


THE
OPPO-
SITE



HAVE THE
KNOW-
LEDGE
NECESSARY
TO REPAIR
THE HUMAN
BODY

AND...



CAN
ALSO
BE
SAID
...





*REFERENCE TO 'SUPER DOCTOR K', A 40 VOLS MANGA ABOUT A VERY SKILLED AND BUFF DOCTOR SAVING LIVES. ENDED A YEAR AFTER IPPO STARTED











I HAVE A
MATCH
COMING
UP, AND

BU-
BUT



CO-
CON-
FESS?



YOU NEVER
KNOW HOW
LONG
KUMI-CHAN
WILL WAIT



THE BEST
TIME TO
TELL HER
HOW YOU
FEEL!



CON-
FESS!

CON-
FESS!



AND IT'D BE
LAME TO
CONFESS
AFTER
LOSING
THE BELT

CHAMPION'S
ALWAYS
HAVE
MATCHES
COMING UP



UWAAH,
WAIT!!

HOLD UP,
I'LL GO
GET THE
PHONE



TH-
THAT IS

B-, BUT
YOU
KNOW



NE NO
USE.



SOMEONE,
PLEASE
STOP HIM
!!

GEH



WHAT
DO I
DO?



ONCE THEY
START THIS
THERE'S NO
WAY TO
STOP IT

WHA-



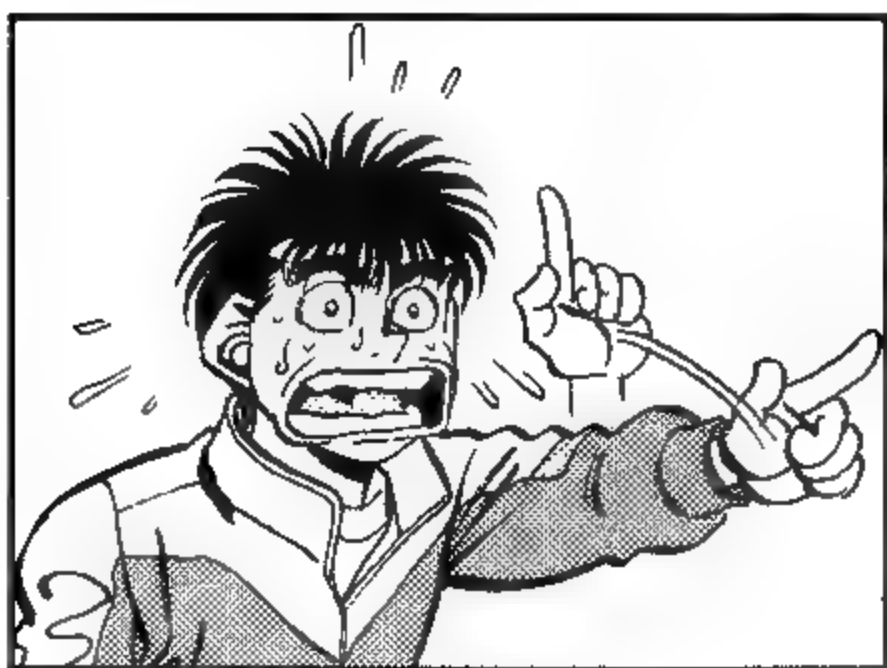
I GOT
THE
PHONE



BUT
UNDER ONE
CONDITION
!!

... A-,
ALRIGHT

はひめの一步





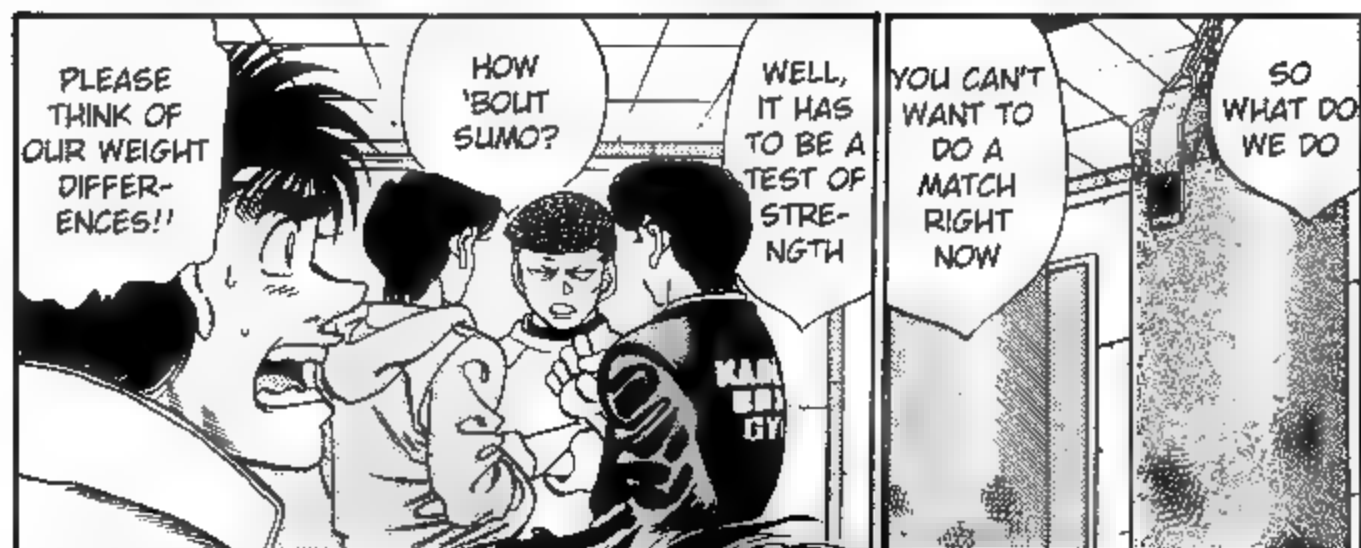
はじめての THE FIGHTING! 一歩

SnoopyCool

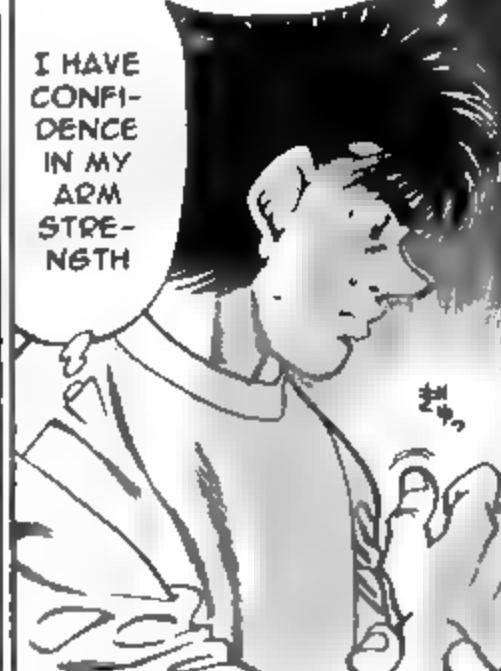
www.SnoopyCool.com

Scanned by: Snoopy
Translated by: Snoopy
Edited by: Zero Dreams















COME ON!



LEAVE IT TO ME

HE'S STRONGER THAN HE LOOKS



NEXT IS AOKI-SAN!



NE-VER

I CAN'T AFFORD TO LOSE



HE'S STRONG

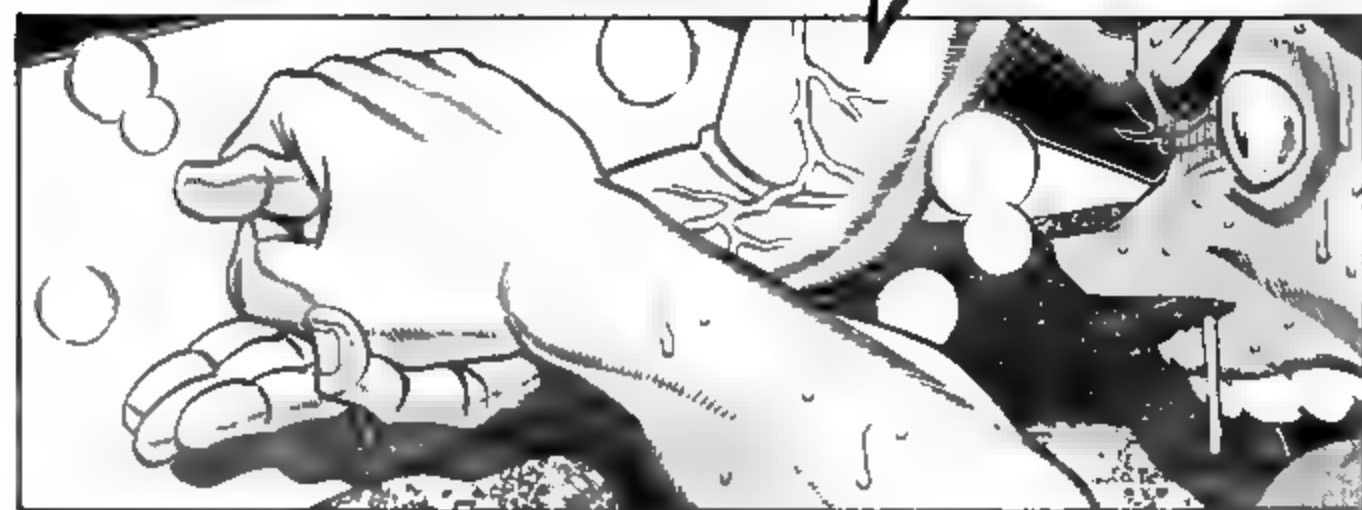
HOW'S THAT, IPPO



I'LL TAKE HIM DOWN WITH A QUICK ATTACK !!

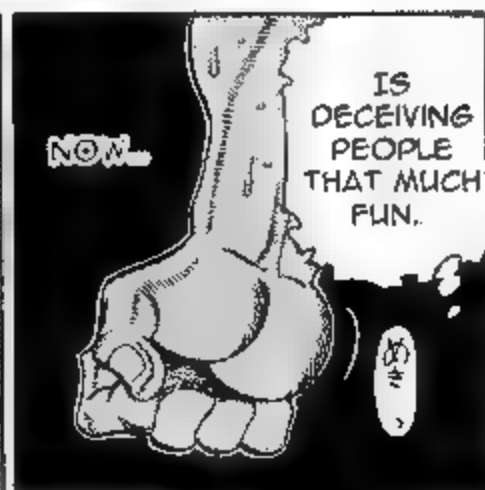


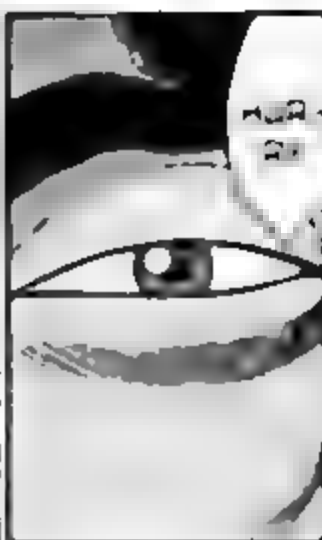
I WON'T LOSE !!



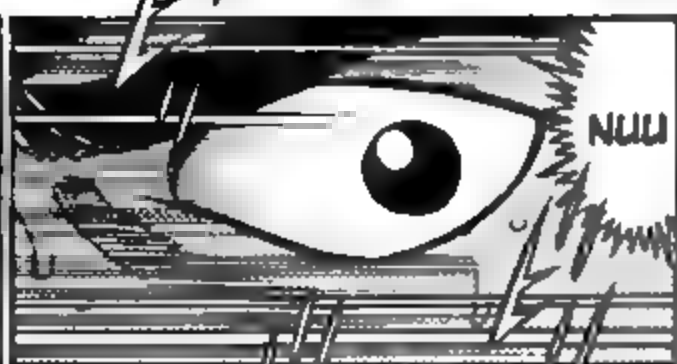
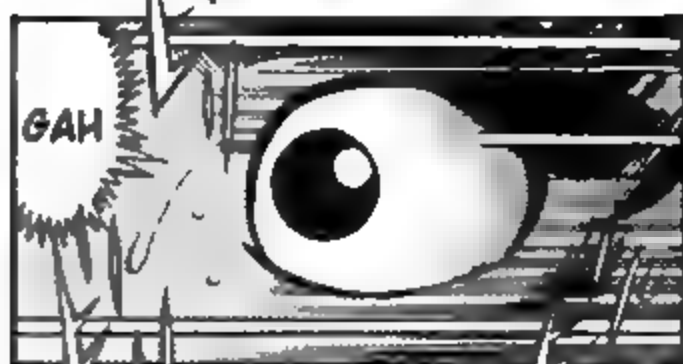
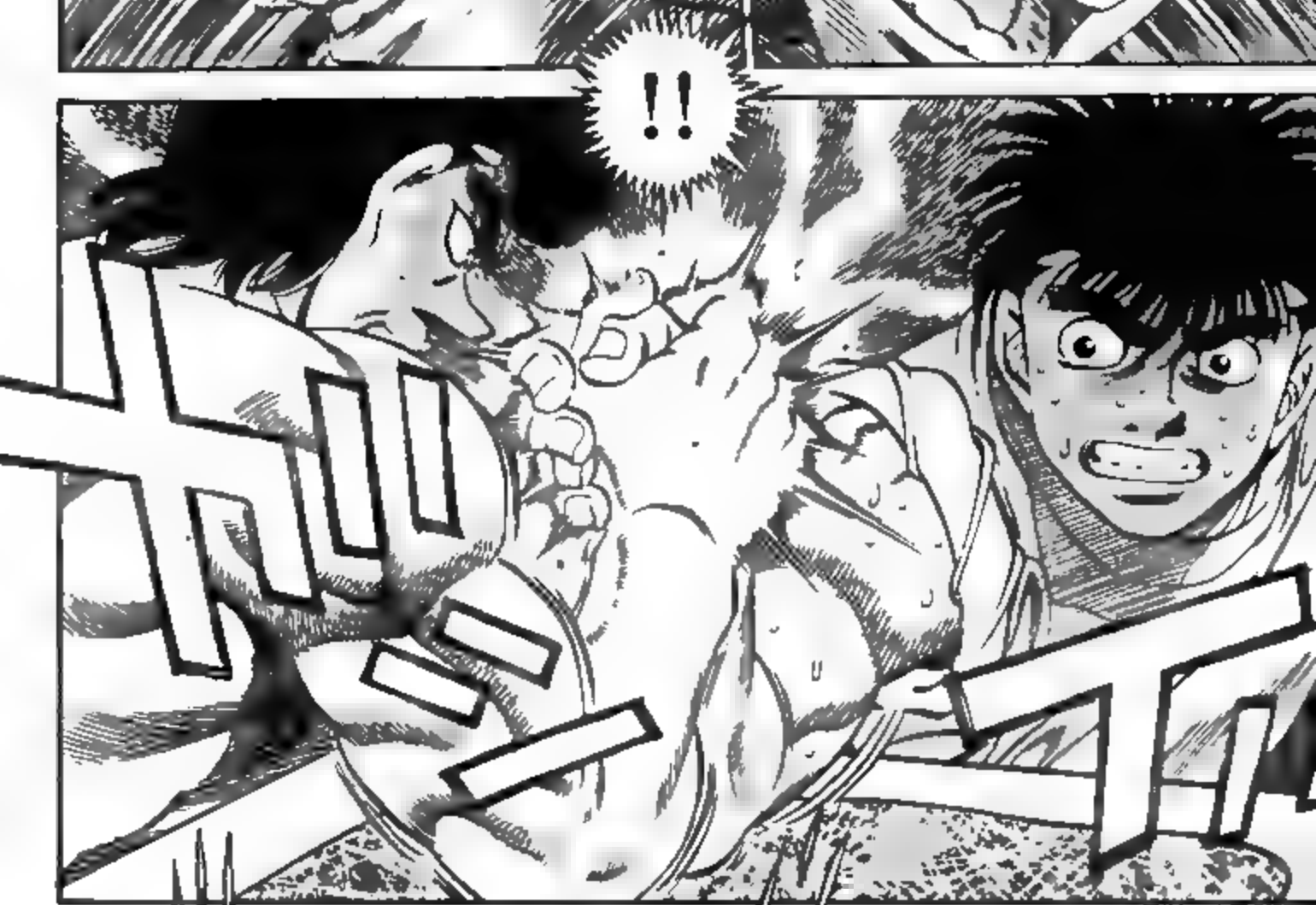




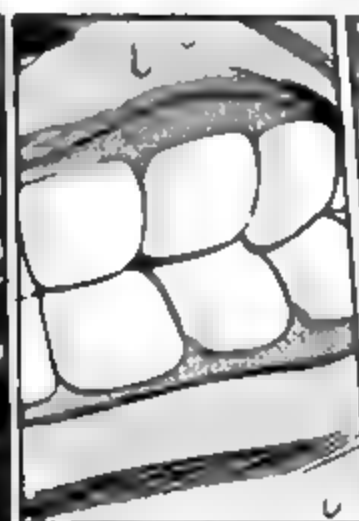
















はじめての一步





F...
FOR
DINNER

F-, FOR
NOW I
INVITED
HER



TH-, THE
TIME'S
FINALLY
COME!!



SO HOW'D
IT GO?

ARE YOU
MEETING
UP WITH
KUMI-CHAN
OR NOT?

はじめの THE FIGHTING! 一歩

SnoopyCool

www.SnoopyCool.com

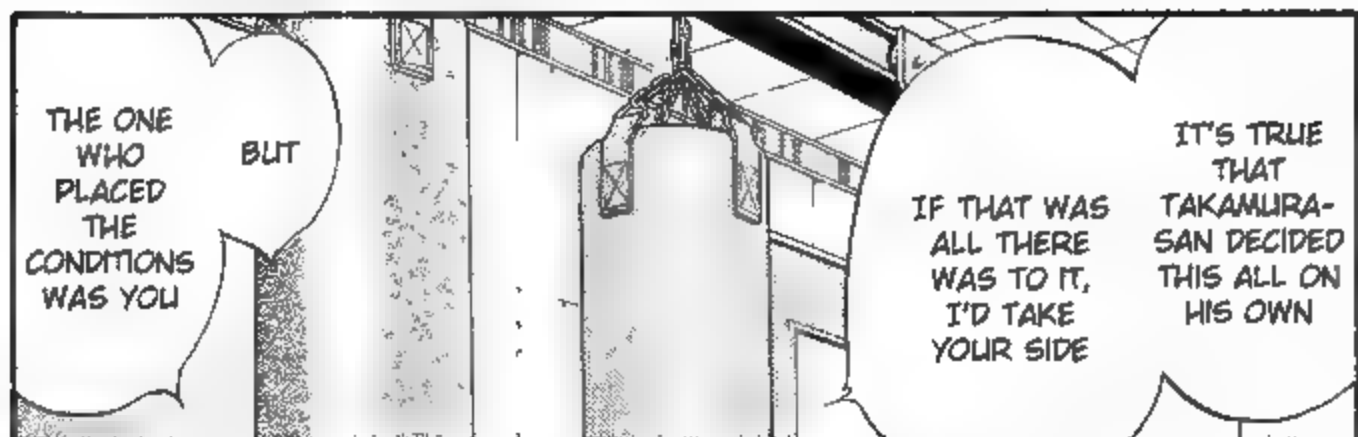
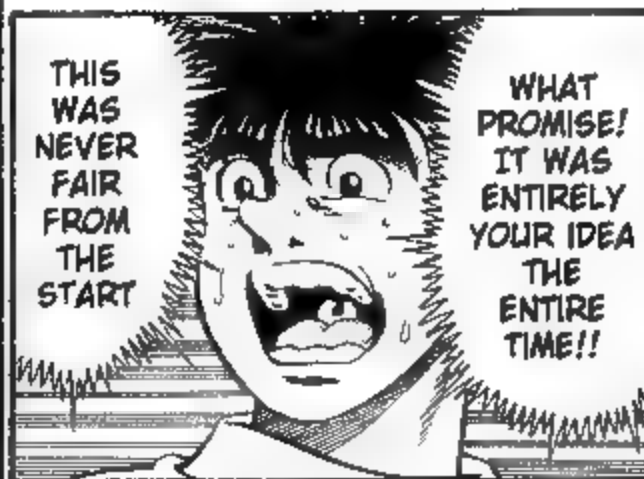
Scanned by: Snoopy
Translated by: Snoopy
Edited by: Zero_Dreams



YOU
DON'T
LOOK
TOO
HAPPY

HN?
WHAT

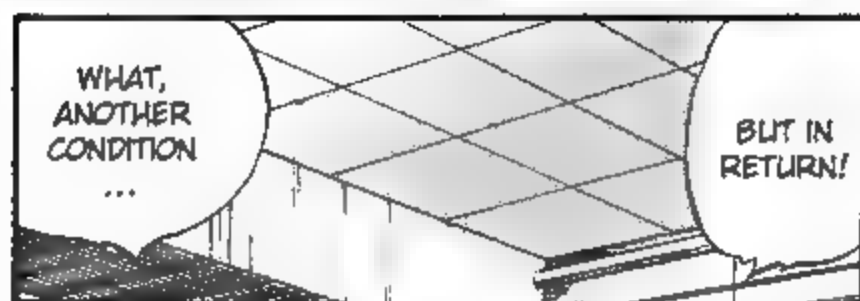
Round 295 Inexperienced Determination







I'LL TELL
HER HOW
I FEEL



WHAT,
ANOTHER
CONDITION
...

BUT IN
RETURN!



BECAUSE
I'M SURE
THAT'D
RUIN IT!!

JUST
PLEASE
DON'T
FOLLOW
ME



I CAN
ALMOST
SMELL THE
INEXPERIENCE

HE-, HEHEH,
NOW WE'RE
GETTING
EXCITED

いやあー



BUT
WITHOUT
ANY
PROOF,
WE CAN'T

I GOT
ALL THE
BASES
COVERED,
GUYS



I UNDER-
STAND WHY
IT'D BE
HARD IF WE
WERE
THERE

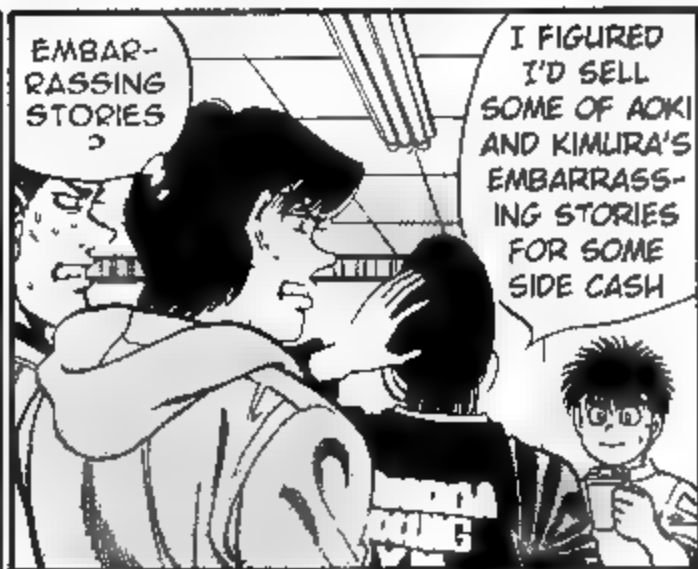
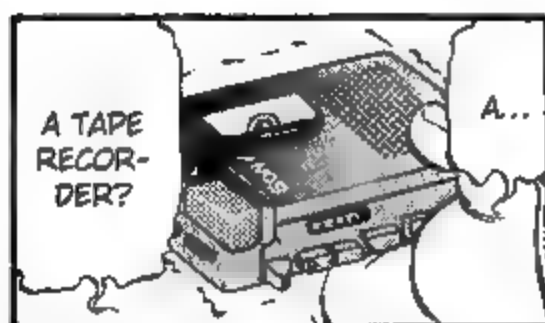
NOW,
WAIT

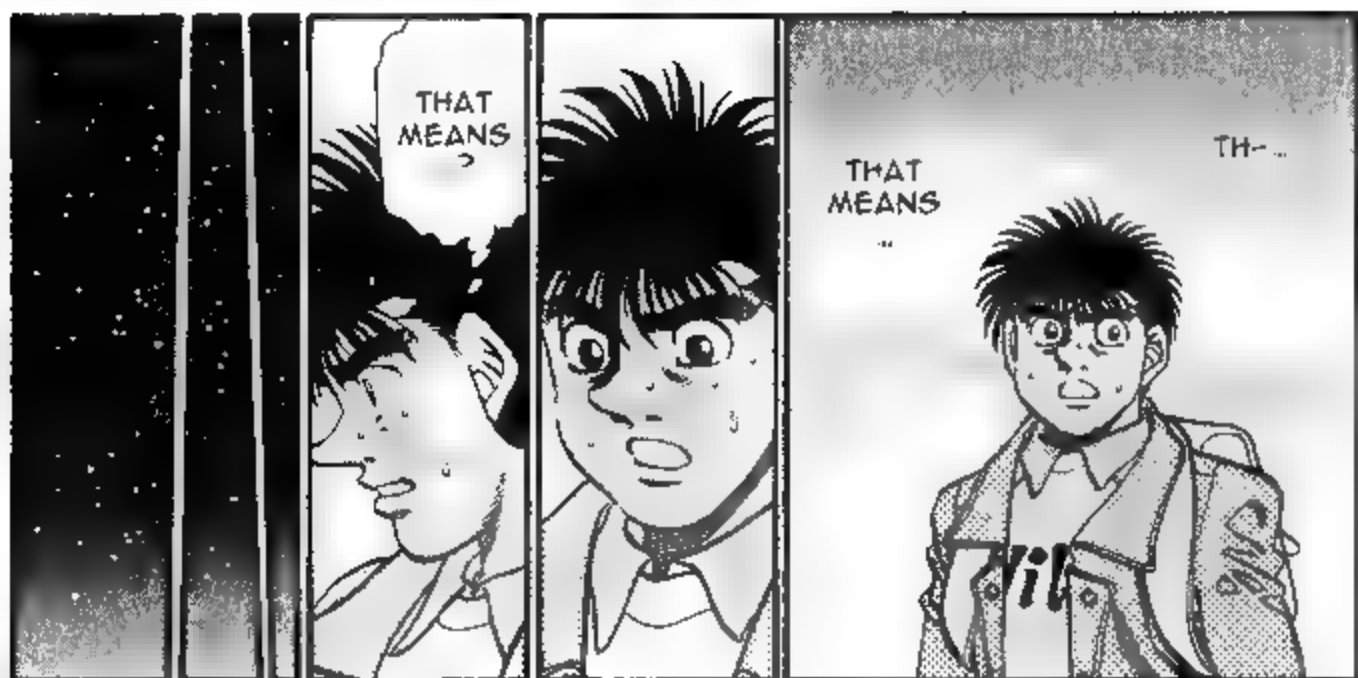
KBG



YOU
PLAN ON
ESCAPING,
DON'T
YOU!?

DON'T
PLAY US
FOR
FOOLS!

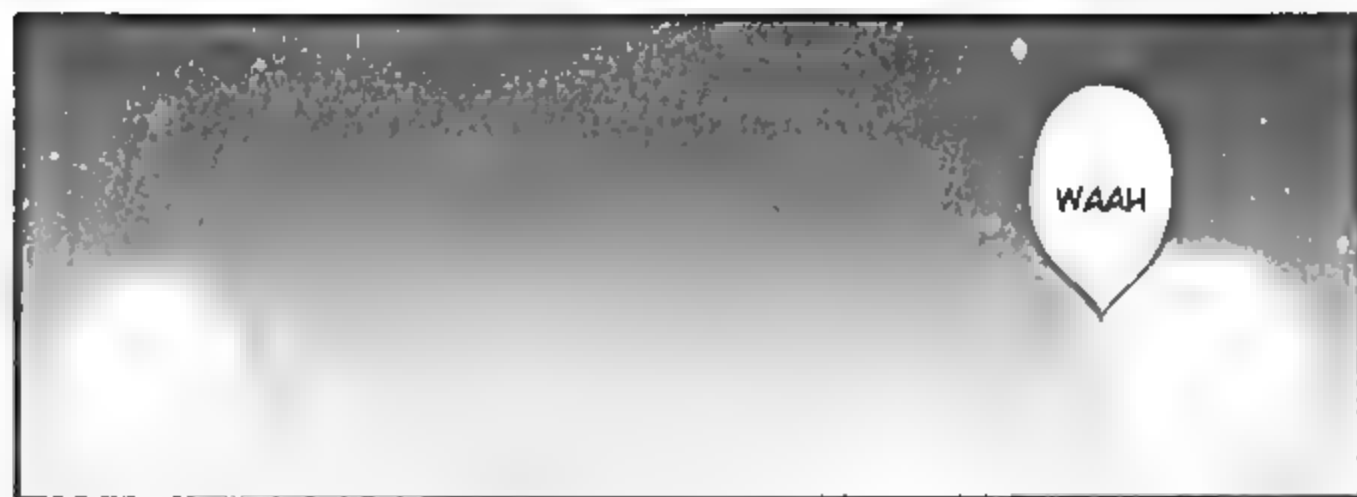
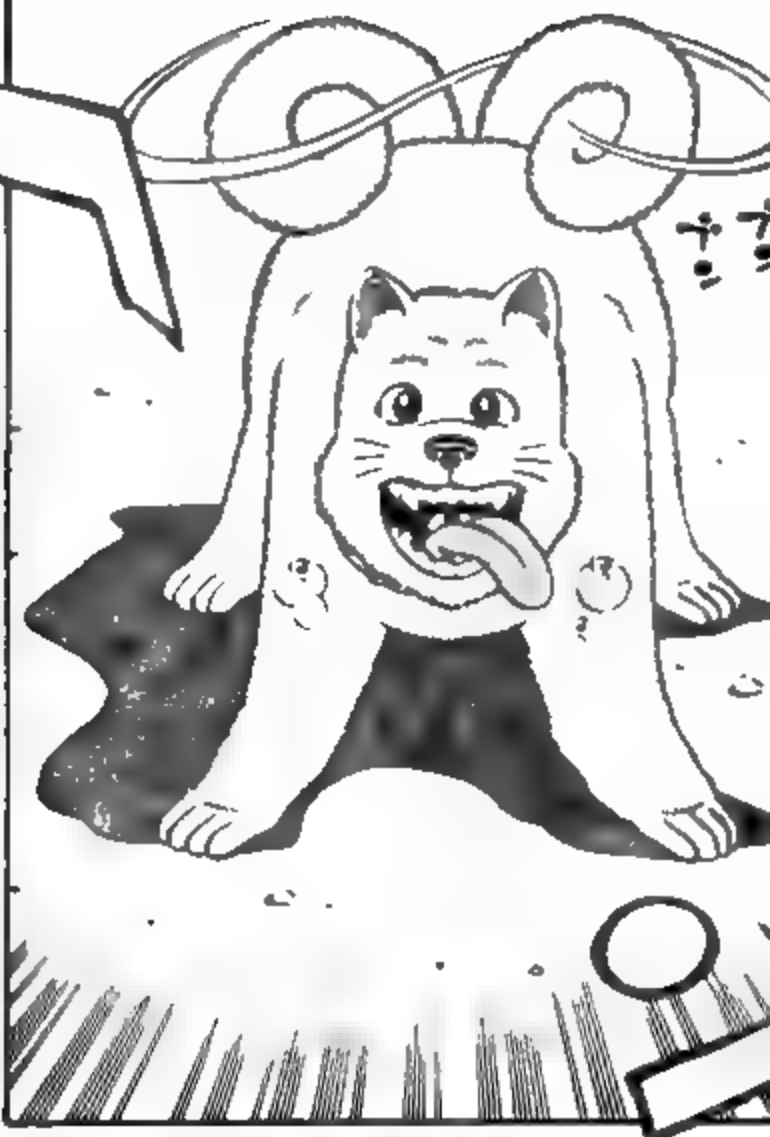






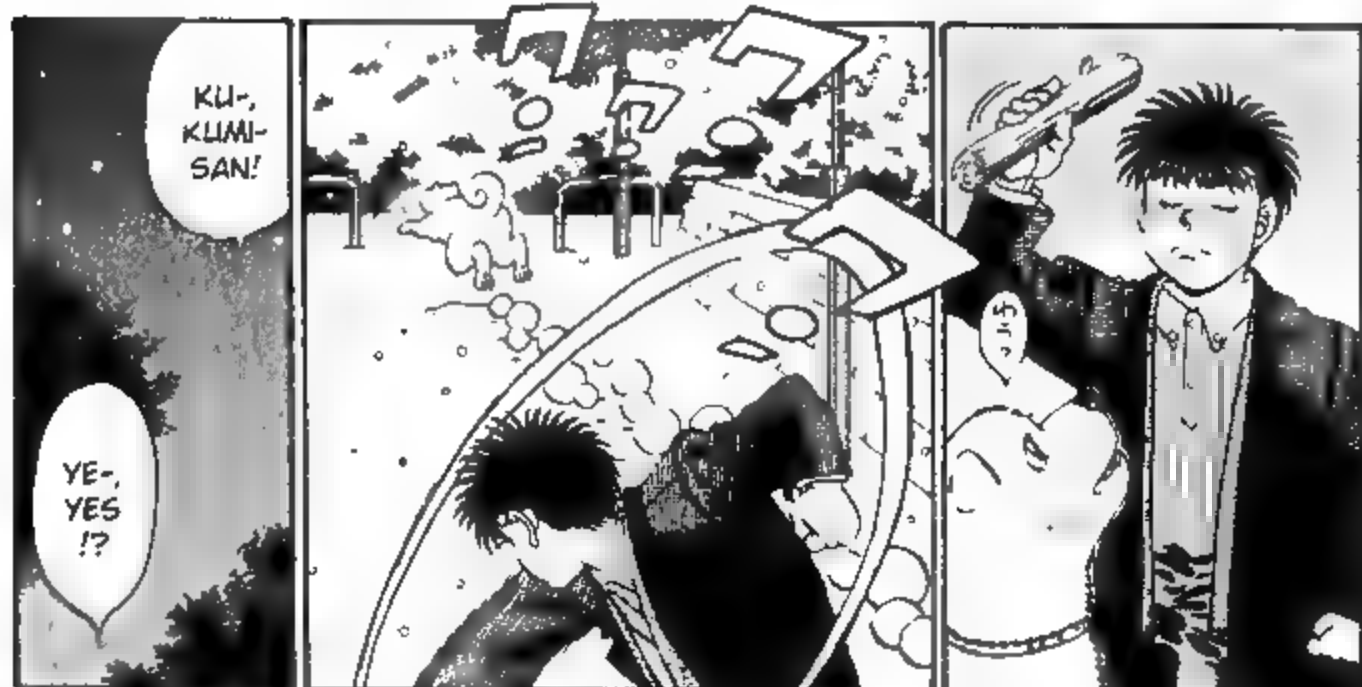
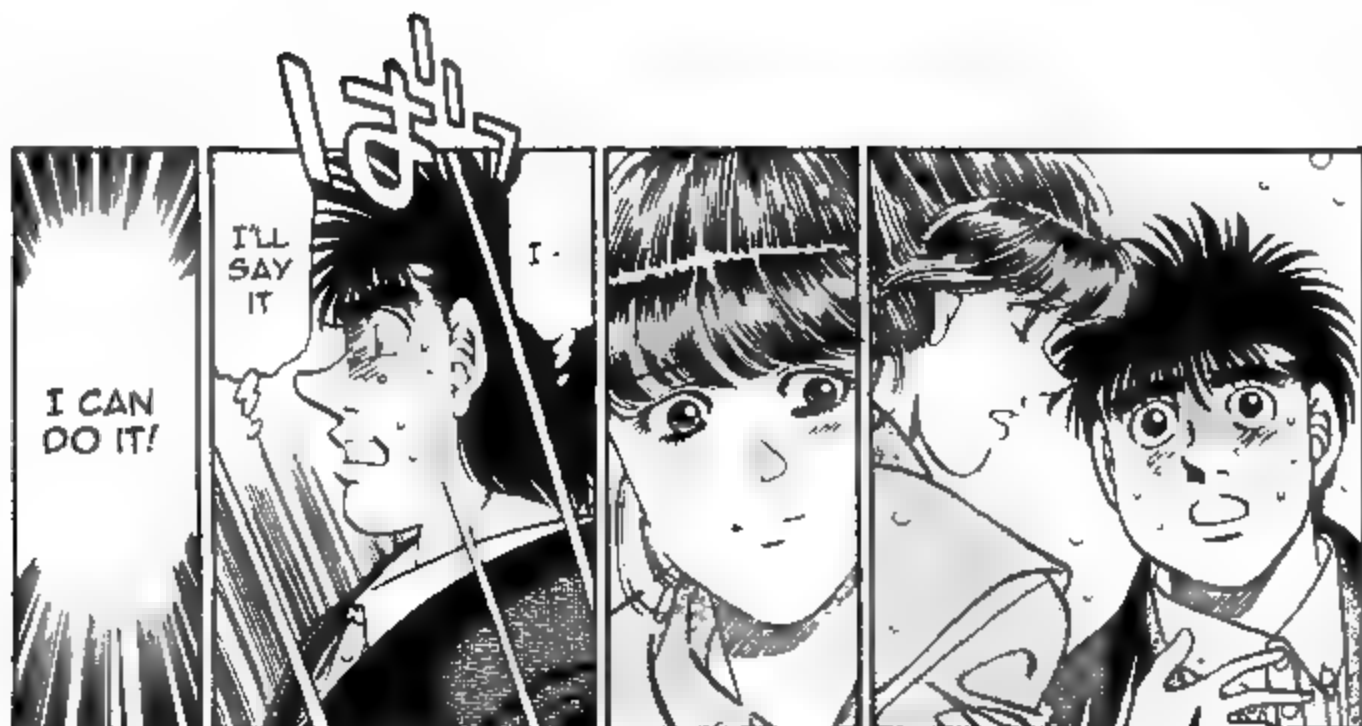


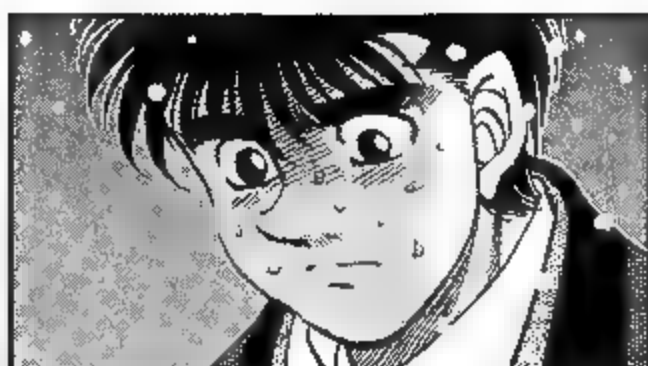




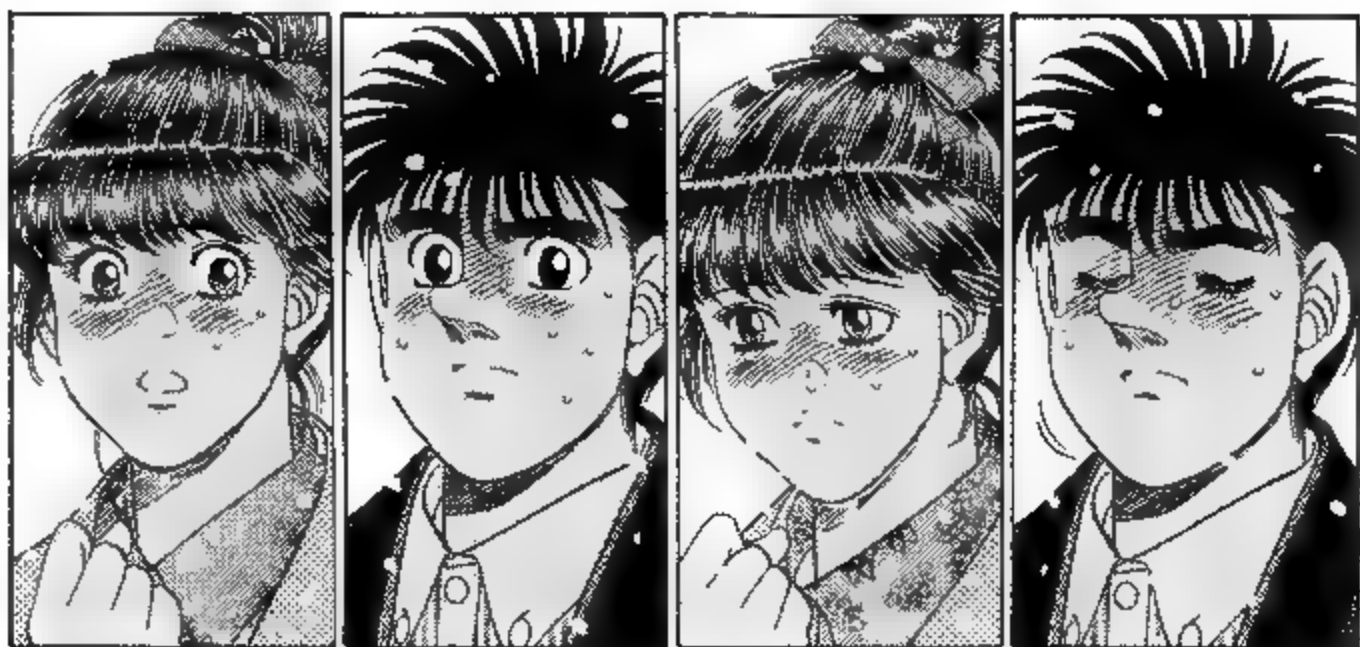


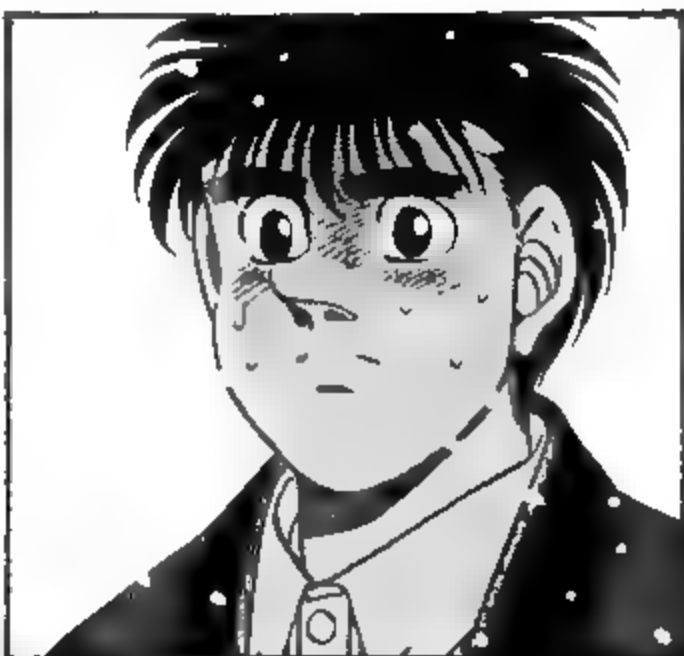


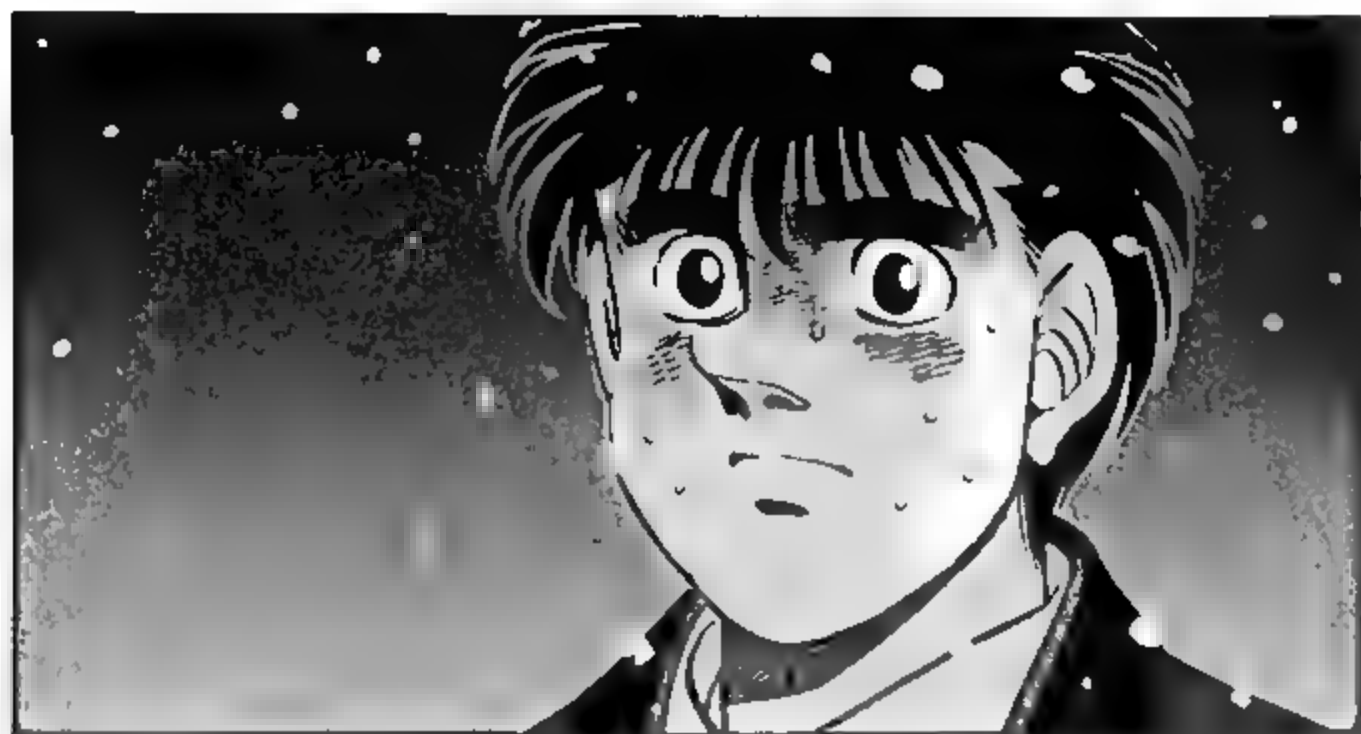












はじめての一步





Round 296 Ippo Be...

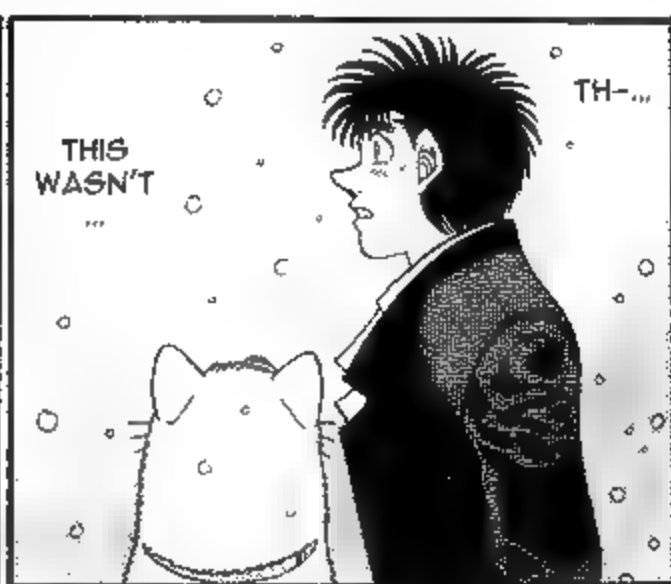


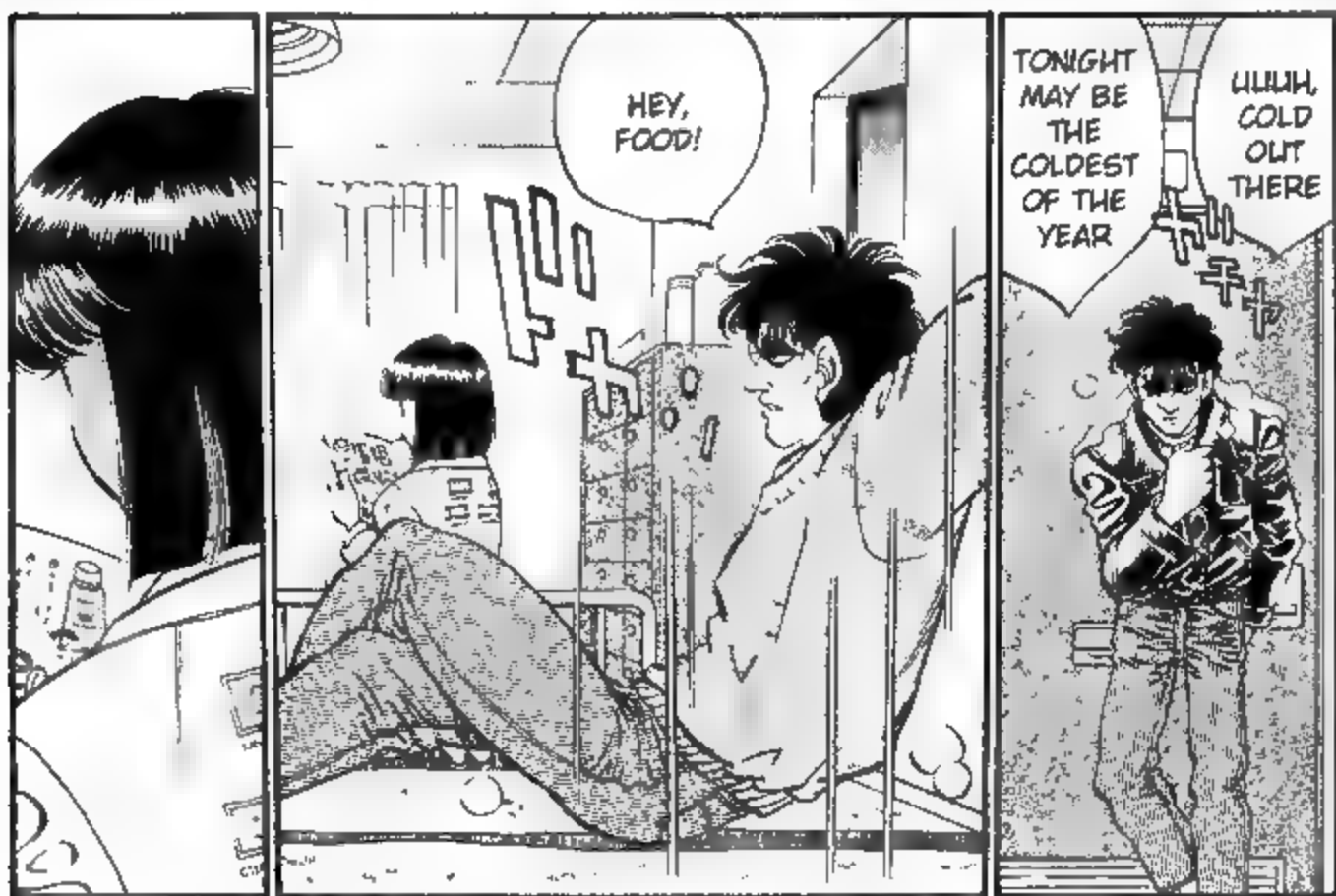




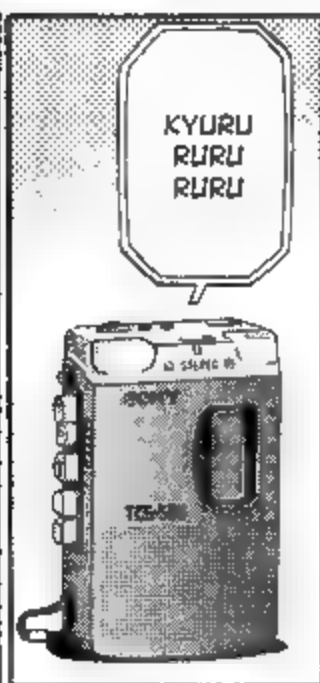
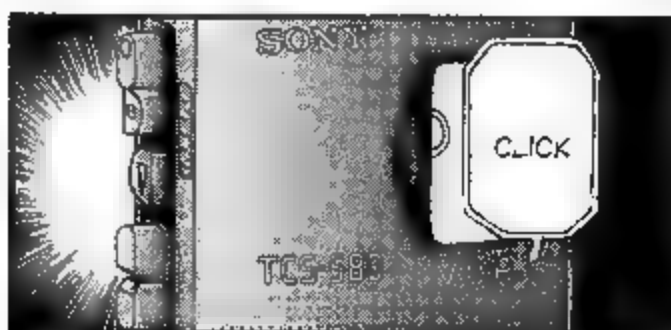
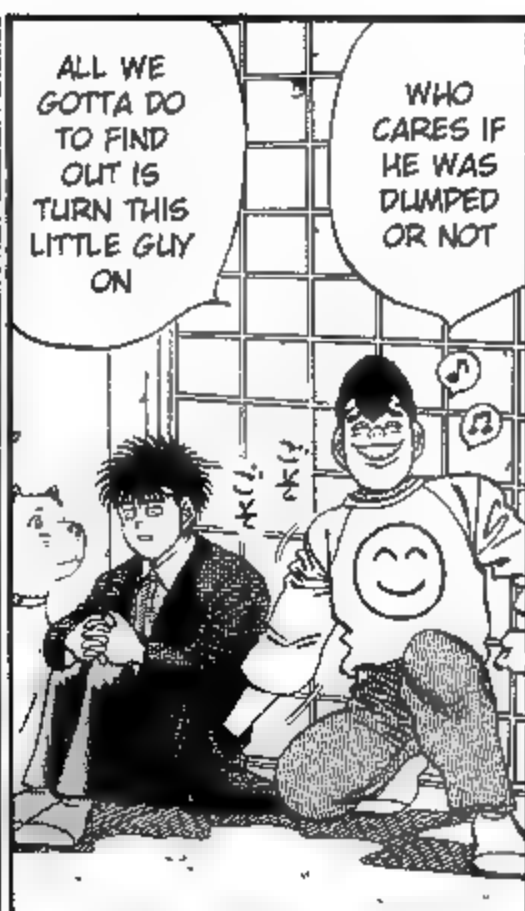


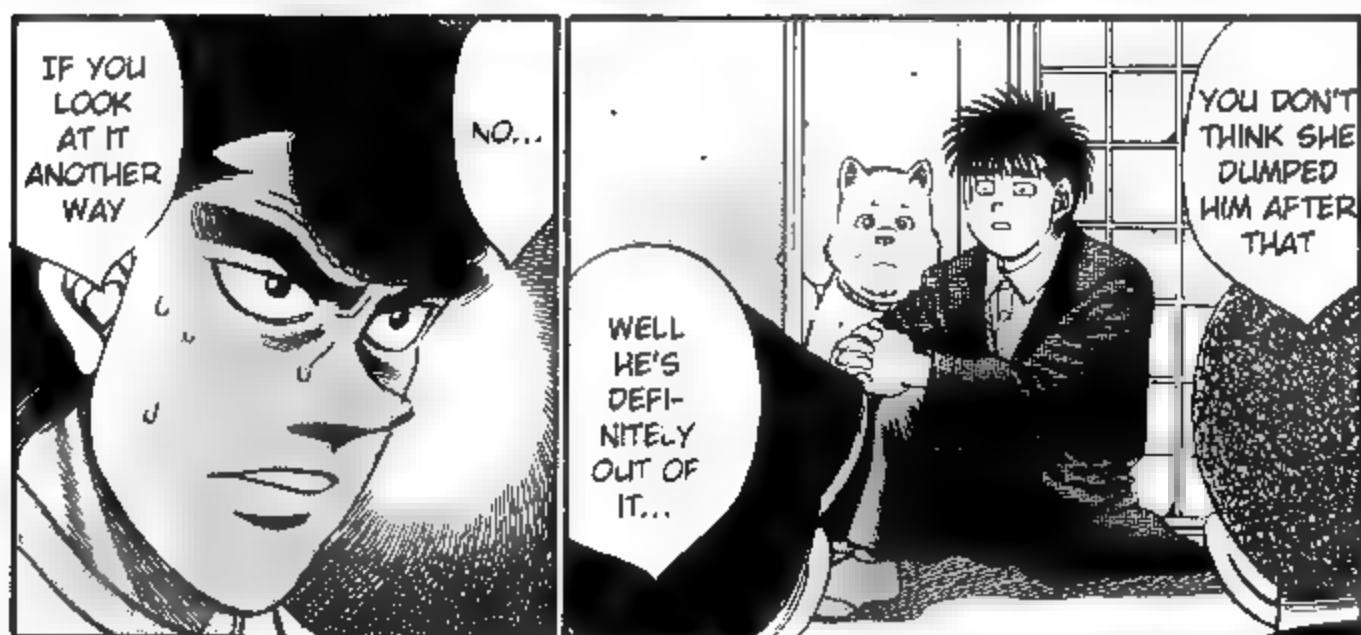
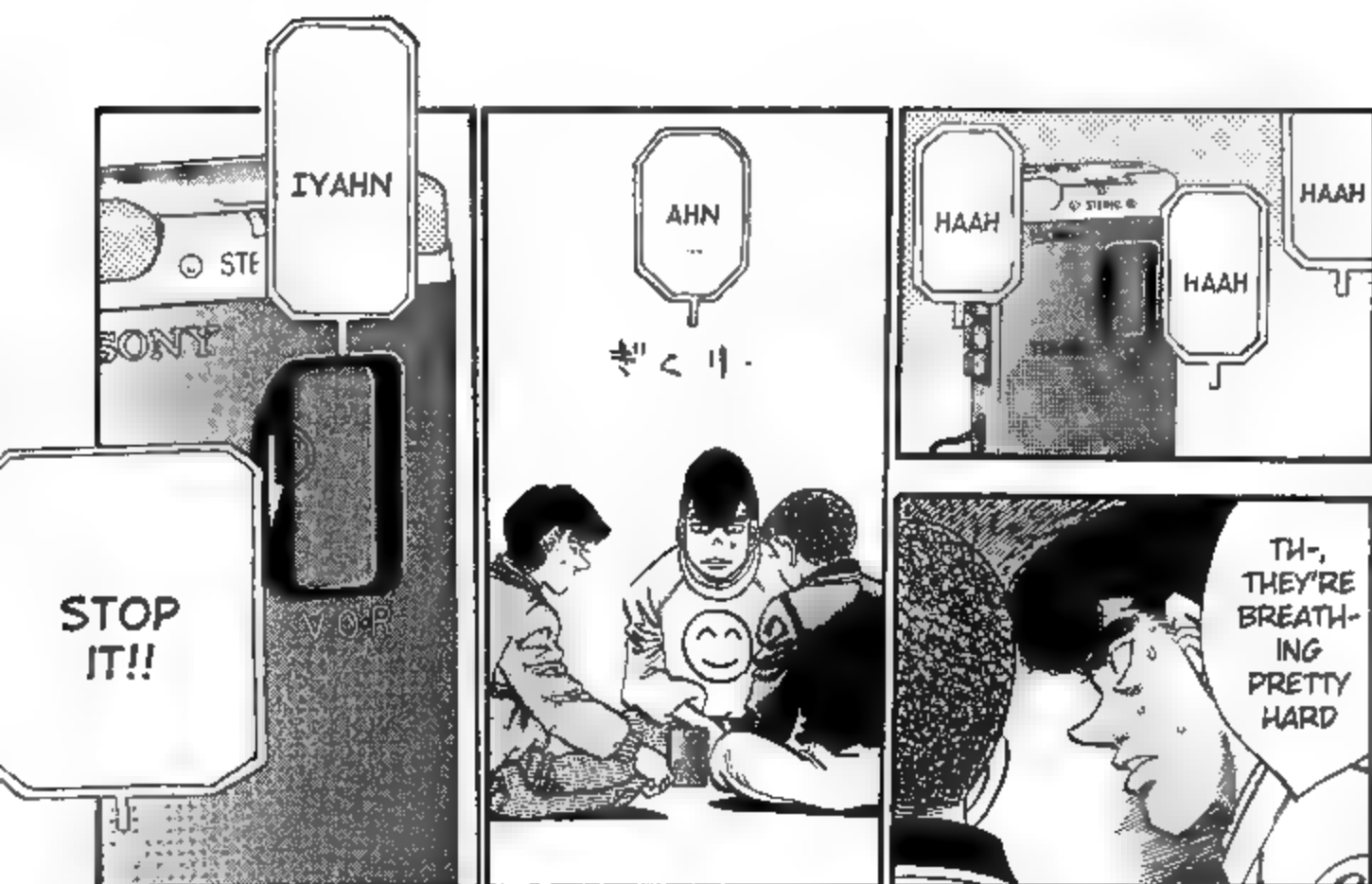


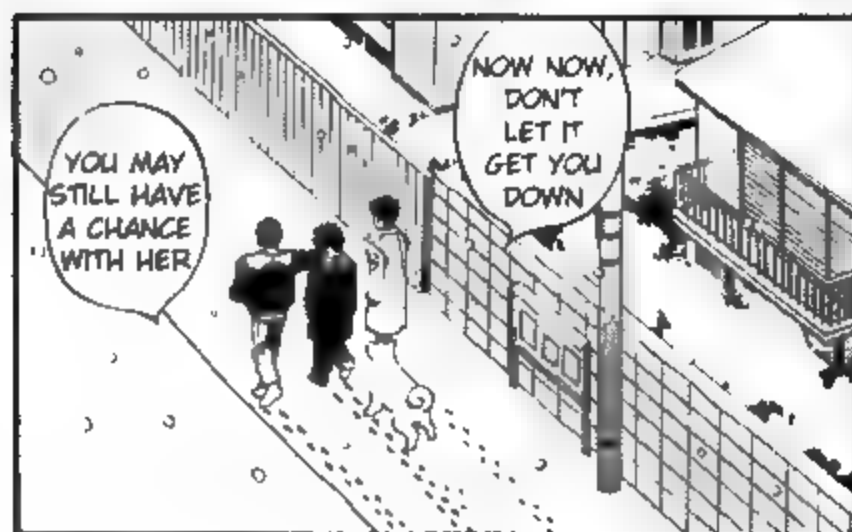


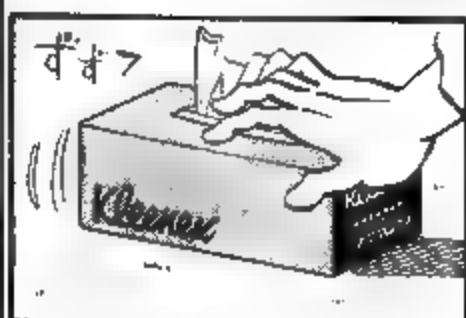
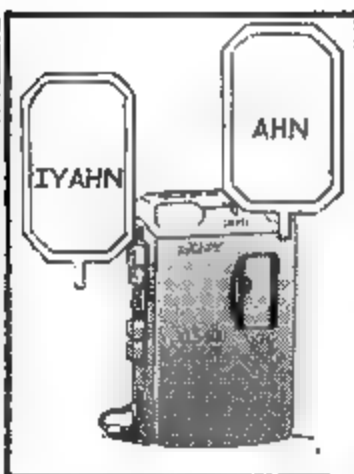


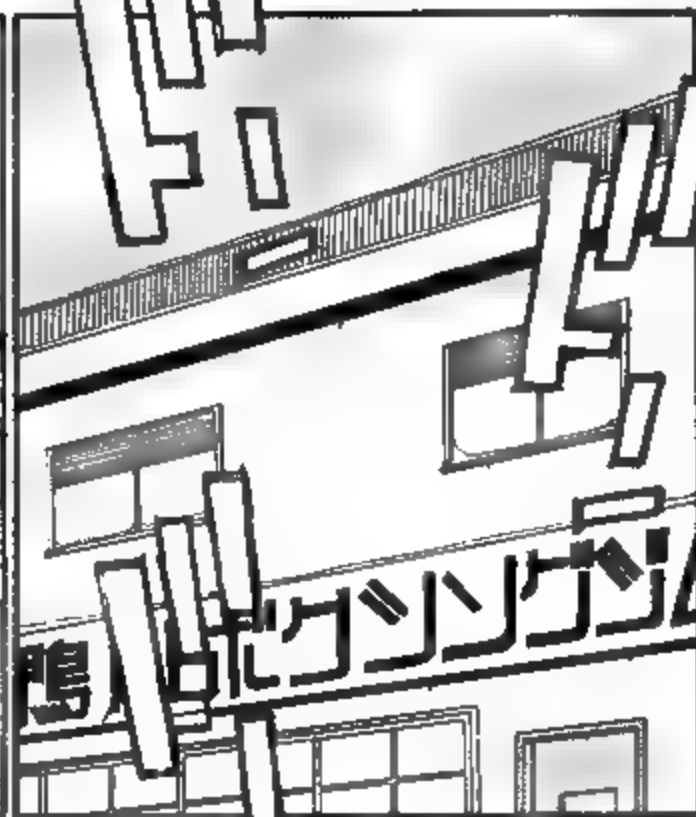
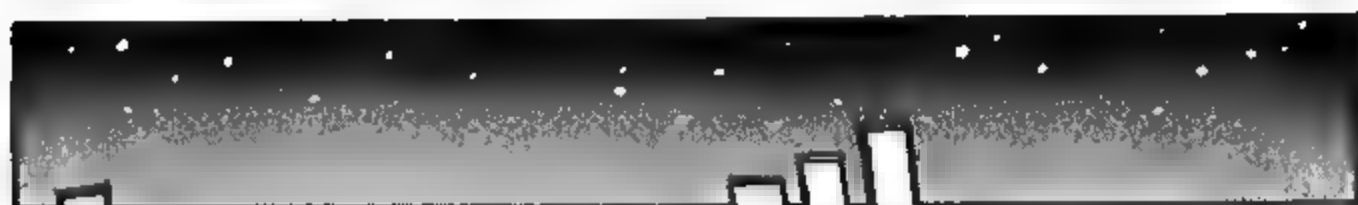
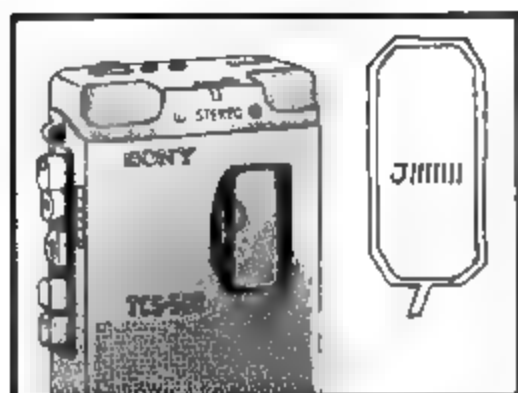














WHA
HAH

OOO!
D'YOU USE
THAT
ENERGY TO
SEDUCE
KUMI-
CHAN!?



HE'S
GOT A
LOT OF
ENERGY
TODAY

YEP,
IT'S
IPPO

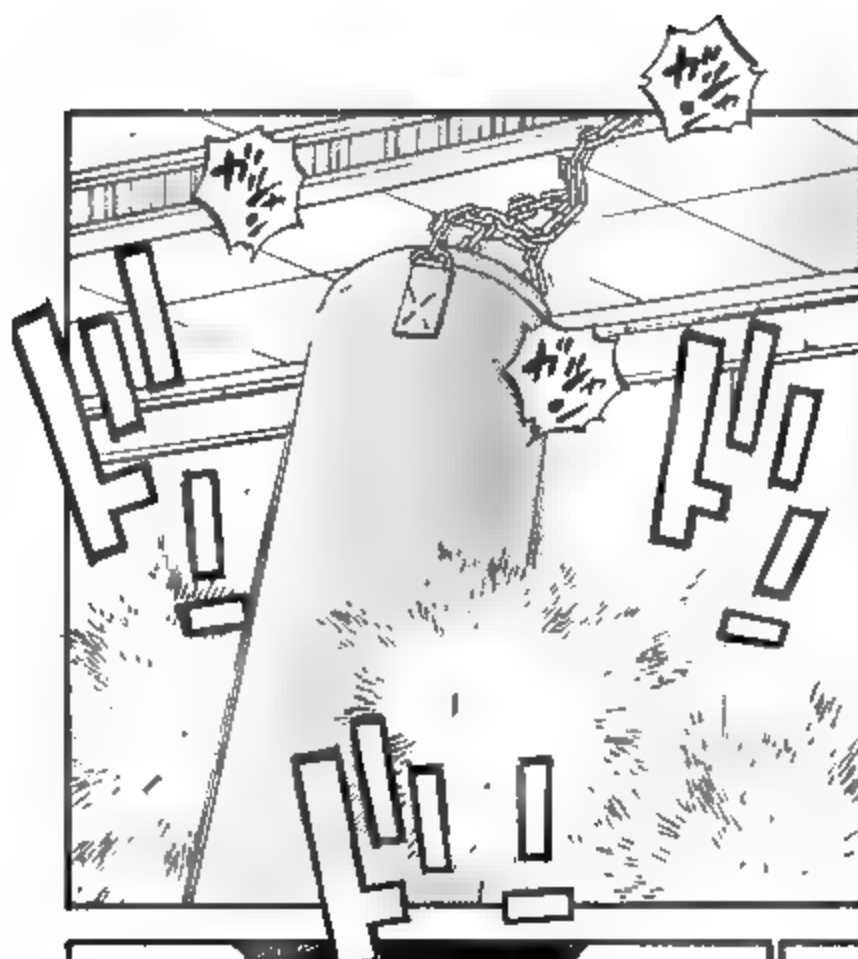


YOU
SHOULD
THINK
ABOUT
IPPO'S
FEELINGS



GUWAH

SHUT THE
HELL UP,
DUMB-
ASSES
!!



WHAT'S THAT
SUPPOSED
TO MEAN!
THIS WAS
EXACTLY
WHAT YOU
WANTED!!



SAY,
IPPO!?

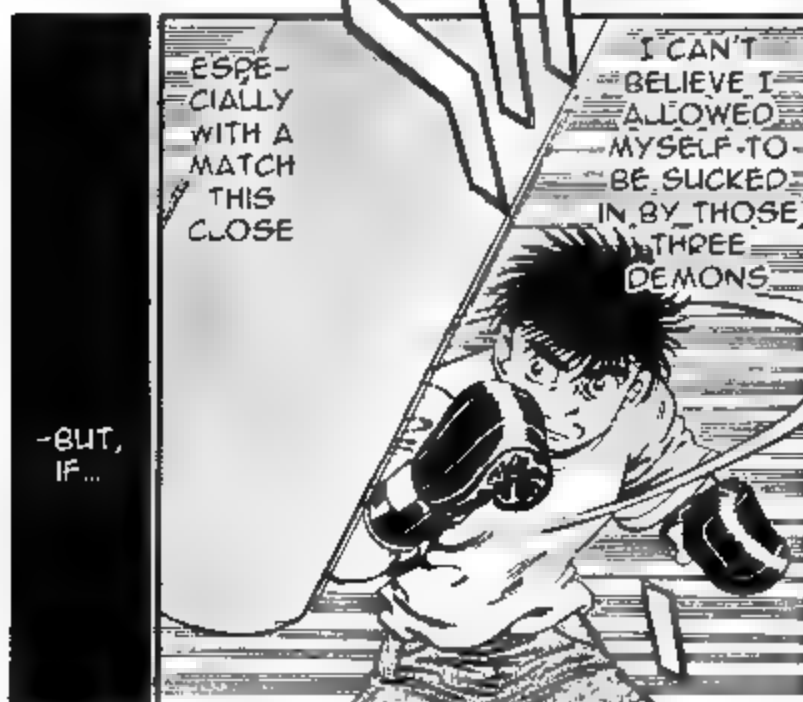


ALL HE
HAS LEFT
IS BOXING

HE'S LOST
ONE THING
HE HOLDS
DEAR



H-, HE
JUST
KEEPS
ON
HITTING
IT



ESPE-
CIALLY
WITH A
MATCH
THIS
CLOSE

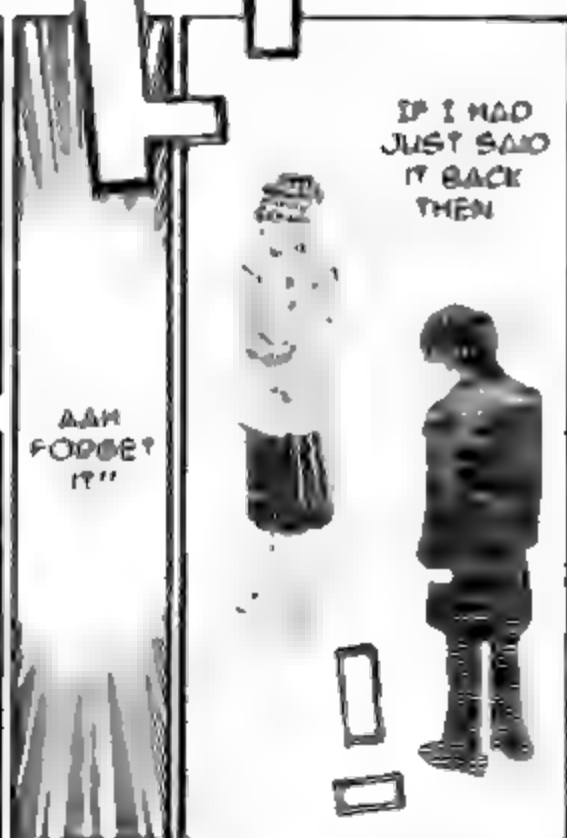
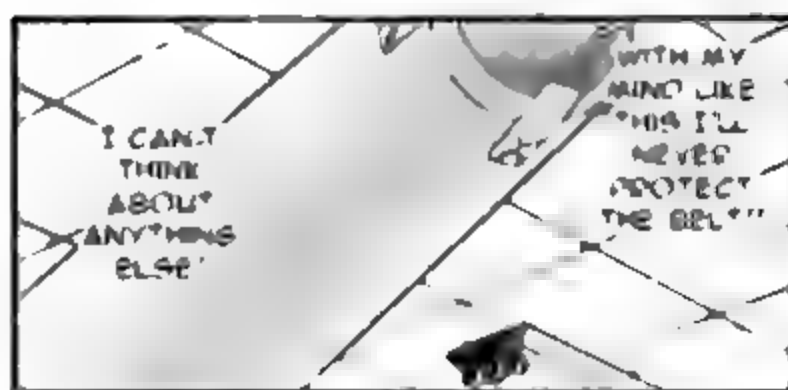
I CAN'T
BELIEVE I
ALLOWED
MYSELF TO
BE SUCKED
IN BY THOSE
THREE
DEMONS

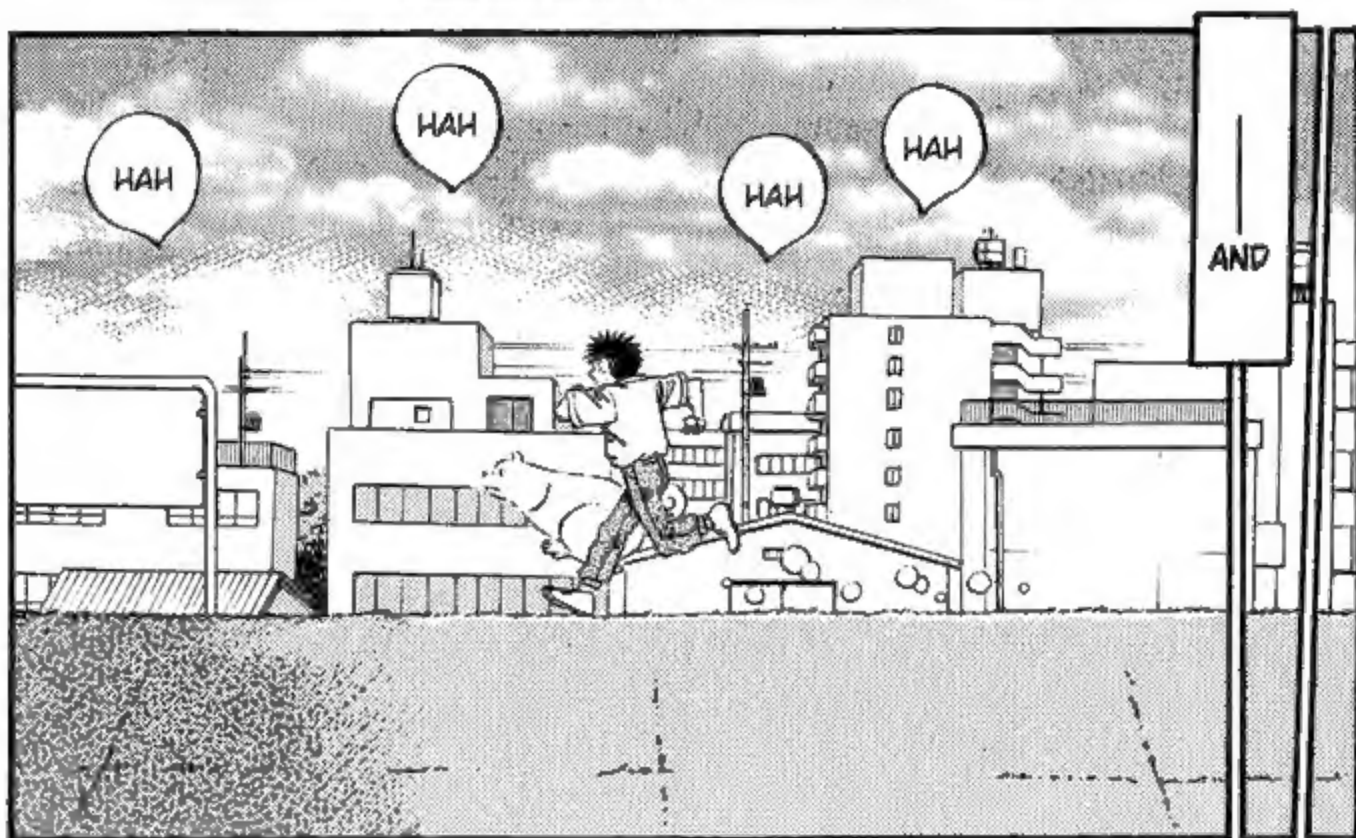
-BUT,
IF...



WE CAN'T LET
HIM LOSE THE
BELT, TOO!
COME ON
GUYS, LET'S
CHEER HIM
ON!!

SU-
SURE!





THE
SEASONS
CHANGED

AS THE
BIRDS
BEGAN
MIGRATING
IN

AH



AND
WITH
THEM



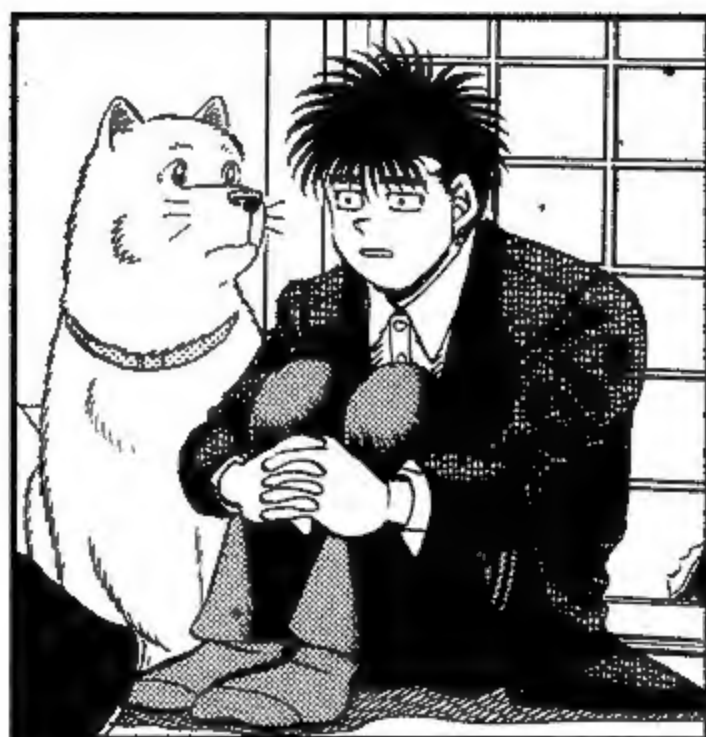
THE
CHAMPION,
MAKUNOUCHI
IPPO'S
FIRST TITLE
DEFENSE
DREW
CLOSER

THE
JAPANESE
FEATHER-
WEIGHT
TITLE
MATCH



だい かん
(第34巻につづく)

はじめての一步



はじめての — 本 — THE FIGHTING!



森川 貴之

33



SHONEN MAGAZINE COMICS